工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印者：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部各部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處 電話：七三〇七〇六 七二三四九二 七二〇六二七 七三〇七〇八 七二九三〇七 七二七二八二 七二四八五四 七二七二弍二 七二七二六一 七二七二叁二 二弍五四九五 二弍一弍三八
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
出紙兩大張售價壹毫

以大陸貨詭稱港貨 港商騙取來源証 罰欵六萬兼入獄

【本報訊】一名以大陸綸花樓布詭稱屬其工廠出品，騙取來源證被當局揭發今午在西區裁判署審訊，被告被判罪名成立，法官判令罰款共六萬元及入獄一年。

被告謝能達，卅六歲，報稱為偉利產品公司老闆。

被告被控四十一項罪名，涉及大陸手織綸花樓布四千四百零六打，款項一批值四十四萬九千四百四十元，另一批值一百九十五萬六千零四十二元二角。

法官判被告首罪連同其他卅五項列入考慮之控罪，共罰款五萬元，兼入獄一年。

此外二、三、四、五、六項控罪判罰一萬元，入獄一月，與首罪同期執行，即共罰款六萬元，入獄一年。

河北省共軍警戒 防止反毛派反撲

中共文化革命造成嚴重分裂

【倫敦四日路透社電】當春耕現正忙碌之時，華北的河北省內解放軍，已奉令加倍警戒，以提防反毛派的破壞陰謀。在河北電台播出的一份「緊急」通告中，河北省軍區司令說：一切士兵包括民兵在內必須以全力來支持農業生產，並準備粉碎反毛派的陰謀。該電台承認河北省內仍有走資產階級路線的當權派，他們與地主、富農、反革命分子和右派互相勾結來破壞生產及文化革命。因此之故，在這嚴重時期中，軍隊必須提高警戒。

【布拉格三日美聯社電】捷克官方通訊社星期五北平消息：中共「中央委員會」最近各項指令，顯示正在極力設法緩和文化革命陷於分裂的影響。那通訊社說：這些努力，業得中共「總理」周恩來的贊同，並在中國大陸出現數個星期。那些新的訓令，禁止批評中央機構、軍隊和警察。關於在黨和國家和機構裡面的「奪權」問題，經已發出新的命令，減少革命造反派和無產階級左派的各項活動。

「讀賣新聞」駐北平記者引述昨天「人民日報」的報導說：北平紅衛兵已呼籲大陸各地紅衛兵，組織一個統一性的機構。

陳毅談造反問題 謂今夏將可結束

【東京四日路透社電】此間今日報導：中共「外交部長」陳毅已經預言，文化革命可能於今年夏季結束。二月廿七日在北平參與簽訂中共政府之「中日貿易協定」的一名日本商人領袖昨日引述陳毅之談話說，文化革命活動可能於數月之內達到頂點，並有可能於夏季結束。朝日新聞記者從本港發來之消息說，這一名日本國際貿易促進社的商人領袖從中共區抵達香港，並於昨日在香港招待記者。他說：紅衛兵運動漸趨沒落，此因主動已轉移到工人方面去。

【東京四日路透社電】中共親毛派的紅衛兵，可能變為一種統一性的組織，來代替已告瓦解的「青年團」。

英人冒充幫辦 担保出外候審

【本報訊】一名英籍小販管理隊職員，涉嫌冒認警察幫辦勒索，今晨被控於九龍裁判署，主控請准法庭押候八日，以進行調查，暫不需答辯，以一千元准被告担保外出候審。

被告施素羅史勿基，五十三歲，香港出生，小販管理隊職員，住漆咸道八號D，被控三罪：㊀本月二日向一名許勤男子冒認警察幫辦勒索一百元，㊁同日偷取許勤五十元。被告延李美度士律師代表辯護。

深水埗街坊福利會創辦人 黃兆東遭匪搜劫 被擊傷送院醫治

【本報訊】深水埗街坊福利會創辦人之一現任該福利會的監事長黃兆東，今晨在其寓字樓遭兩企圖行劫的匪徒擊傷頭部，被送醫院敷治，未有財物損失。

出事的地點是長沙灣道一三二號二樓，該處為黃氏經商的辦事處，而三樓以上，則為黃氏家人居住的地方，今晨五時許，有兩名年約四十歲的男子由街上的水管爬近二樓，爆開二樓後窗的窗花，縮身入去企圖爆竊黃氏財物，但黃氏昨晚工作數夜，就在上址睡覺，在夢中突被驚覺有兩名男子，正翻箱倒篋，黃氏遂突然起身喝問，該兩匪徒被喝，不發一語，即衝向黃氏毆打，三人糾纏在一起，黑暗中，黃氏一人難敵四手，終於頭部被匪徒毆傷，在最危急中黃氏大呼救命，兩名匪徒恐被擒，即奪路企圖沿樓梯逃去，但因為上址整個樓梯及天台的門戶均遭鎖住，賊人無法離去，乃又返回二樓再沿爆開的窗花扒出逃去。事後，黃急電報警。

大隊警探到場查究，據說：匪徒最初原欲爆竊黃氏寫字樓的夾萬，但因黃氏發覺較早，在初步調查中，未有損失，祇黃氏頭部受傷，敷藥後而無大礙。

羊年新富翁今日誕生 全部入圍號碼壹一七個落齊

本屆銷票所得票款，其分配辦法如下：政府征稅：一百七十五萬元：馬會收佣：一百四十七萬元：頭獎彩金：一百五十八萬七千六百元：二獎彩金：四十五萬三千六百元：三獎彩金：二十二萬六千八百元：入圍獎一百一十四個，每個獎金一萬三千二百六十三元。

大彩票入圍號碼，今日上午九時四十五分，在馬會公衆看台二樓公開攪出。入圍幸運兒，將可爭奪頭、二、三名巨獎。茲將今午攪出一百一十七個入圍號碼列後：（註：如有錯漏，以馬會公佈為準。）

二六九一九六四 〇八一五二九三 二五八三九五八 三四五一五〇七 〇六六七七四五 二八八三八四五 一〇〇二七四四 〇八七三五四八 三三四〇四八二 二五一九九八〇 二六一五四六六 〇七七八九四三 〇〇一二五七八 〇五〇三三六一 〇〇七四六二四 一〇五三二一八 〇八〇二一九一 〇六九八一八七 一二六八八六六 一三九八一二九

〇六〇一三九六 〇四〇五五〇四 三一五二八六一 〇〇二〇三七〇 〇五四四四六〇 二三九六二四三 〇三八五七六二 〇〇六六六四〇 三一五三一五七 三四八〇三三一 三二八八七九六 三〇六二一二五 〇八三五二五一 二一五一六四二 〇九一七〇八三 一三八七六九九 一四五三六九五 三三四三八〇三 〇二四五三〇四 一〇九〇四〇九

二四七三六三五 二一三四九二三 二三九〇六一六 一七三〇六九九 〇八二五二四七 二八八〇三〇二 〇一〇八四二一 一八一七〇六四 二二五六九九一 二〇六八九八三 二三〇七三二九 三三六八八二九 三七九三〇〇八 三〇四〇二二五 一七二五九四〇 一四二四三七三 〇三七五三一五 二八二九二九五 一三七三七九八 〇二一八四二四

二四八九二七八 二二五九六四一 三四八一六八二 〇三二〇八一七 一七〇一一三三 〇一七九八〇一 一五三七二〇七 〇四三四六六二 一六〇四一二六 一三七六一三四 〇四四一四四二 〇四三五五一〇 三三七九七五五 二五二五〇八〇 二五五三〇六五 〇七八四八四四 〇一九九一三四 三〇五四二五七 〇九八五三五七

二八八四〇六〇 二九二〇一五二 二一九五四七三 〇一五八九七四 二九〇三〇六一 〇三八七三九八 三一〇二七五〇 〇七〇八四八二 〇六一七六三一 二〇一九二七二 三〇五六九二二 三二一四四七八 一四一五八五六 二三二九六一一 一三四七五五八 二七六三四一三 一八九九三二三 〇〇七九九〇七 二三七三〇〇五

二二八五五九六 〇〇六六二四二 三〇二七六四〇 二六六四一四一 二一〇九二五五 一二〇七二一三 〇二二三三三四 二〇六八一六八 二三九八〇七〇 〇二五九〇三七 一六四一四四〇 一一五〇〇九七 〇七八三二一二 〇一七七〇二二 三三二八四八四 一九二九二六二 三〇〇九八八五 〇九一三五三九 一九八四二三七

【本報訊】週年大賽馬第三天賽事今日舉行，春季大馬票開彩，成為今日賽馬中最受人重視之一項節目。午後一時第三場比賽完竣後，誰是春季大富翁之謎便可揭曉。

春季大馬票於昨晚九時止截售，計共售票三百五十萬張，頭獎彩金一百五十八萬七千六百元。入圍獎一百一十四個，每個一萬三千餘元。

美海軍陸戰隊 擊斃越共一百餘人 並炸沉北越軍艦

【西貢四日路透社電】這裡一位軍事發言人說：美國的海軍陸戰隊在飛機和砲兵的支持下，在非軍事地帶以南的戰鬥中，已擊斃了一百卅餘名北越軍和越共部隊。

【西貢四日美聯社電】美軍司令部今日宣佈：星期五在北越海岸外炸沉長二百尺的北越海軍船隻一艘。這是越戰中沉沒的最大一艘船隻。與此同時，傳說一股越共使在西貢西北五十五哩C戰區巡邏的一連美國傘兵（約一百七十五人）蒙受重大傷亡。美軍司令部並說：星期四晚誤炸寮國附近一條政府村莊的飛機是美國的，或是南越的，抑或是北越的，現時仍未能判定。

【西貢四日路透社電】一個發言人今天說：美國傘兵，昨天被越兵用手榴彈和機關槍的卅五分鐘打了就走的襲擊中，在C戰區堅強據點中受到重大死傷。

今日天氣

預測今日吹輕微或和緩之東風至東南風，密霧，潮濕，下午間有陽光，今晚有霧及毛毛雨。展望明日天氣較冷。今晨十時，氣溫為攝氏十九度。

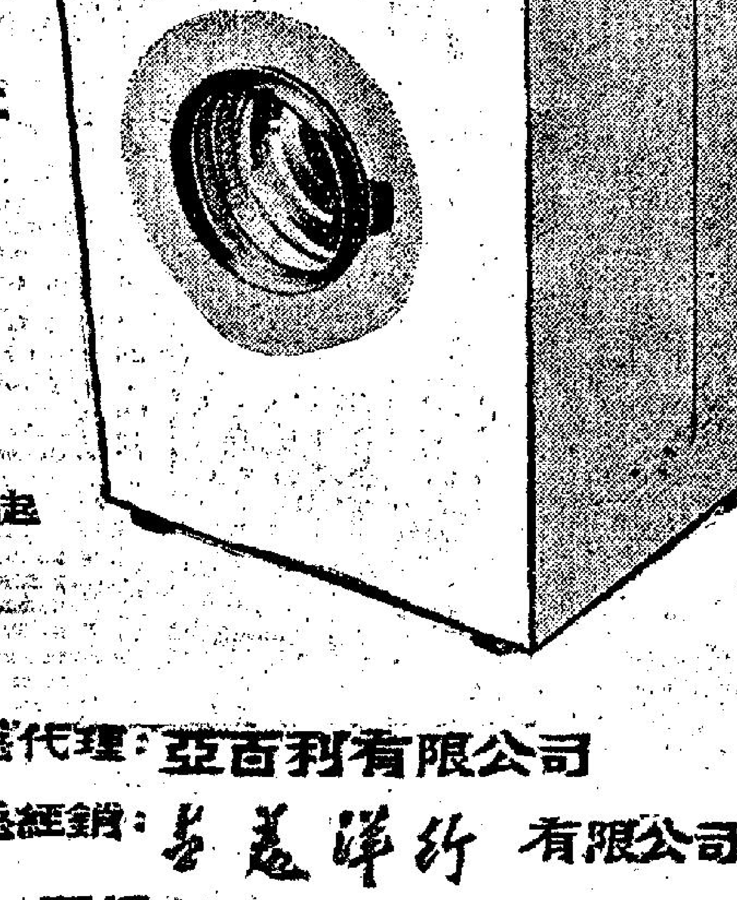
今遊覽湄公河

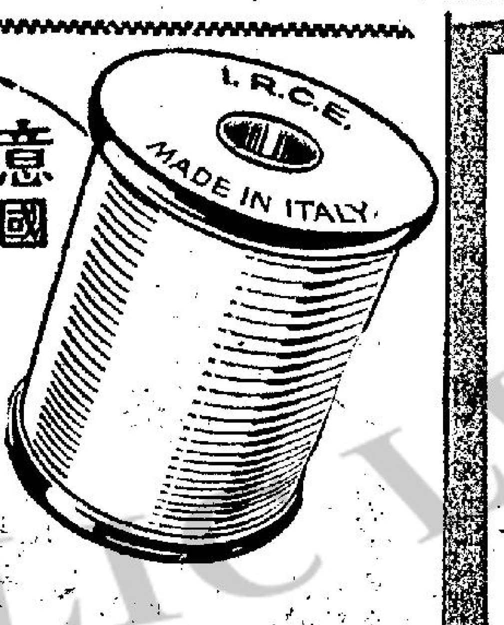
【西貢四日美聯社電】在訪問越南探勘事實的最後一日行程中，美國大使高德寶今日乘直升機遊覽湄公河三角洲。這一位駐聯合國的美國首席代表計劃在西貢以南湄公河三角洲上空飛行數小時。在他的時間表上，他在三角洲有兩次停站，視察革命性的開發計劃，並聽取美國和越南官員之提要報告。

高德寶定於中午返西貢。舉行記者招待會來綜合報告此行經過情形之後，他計劃起程前往馬尼剌，那裏是他此次訪問亞洲五國旅程中之最後一站。

【華盛頓三日路透社電】美國務院發言人今天對南越的示威者於本週中，襲擊駐西貢法國總領館之事，表示遺憾。

110年期 偉基樓 旺角洗衣街91号（大單边亞皆老街） 旺角地王！ 75折優待 每尺售60元 洋房設備，英國潔具，外牆紙皮石
71年期 祥興樓 旺角長沙街7号（大單边砵蘭街） 户户單邊，每層四伙 地下旺舖廉售
73年期 金輝大廈 加拿芬道16号（大單邊金馬倫道） 地區高尚，房房有窗 地下旺舖
30年期 天保大樓 荃灣大河路 環境幽美，地点適中 交通方便，工精料美
113年期 獨立唐樓 通菜街201-203号 一梯兩伙，交通方便 唐樓型格，洋樓享受 外牆及樓身地台均砌紙皮石
全部現貨，即買即住．分層出售，分期付款．經售處：恒興建築有限公司 香港萬宜大厦327室 電話：230685．226232

ZANUSSI 利時牌 品質第一
全自動洗衣機
替妳解決洗衣問題
只要將應洗之衣物放入機內
一經開掣即自動入水
燙水泡洗過清水
五次之後自動乾衣
TH4 可洗九磅乾衣
TH5 可洗十一磅乾衣
現金特價 $1,250—$1,350
分期付款每月五十八元起

總代理：亞西利有限公司
總經銷：吉蕙洋行有限公司
電話：222579—222589

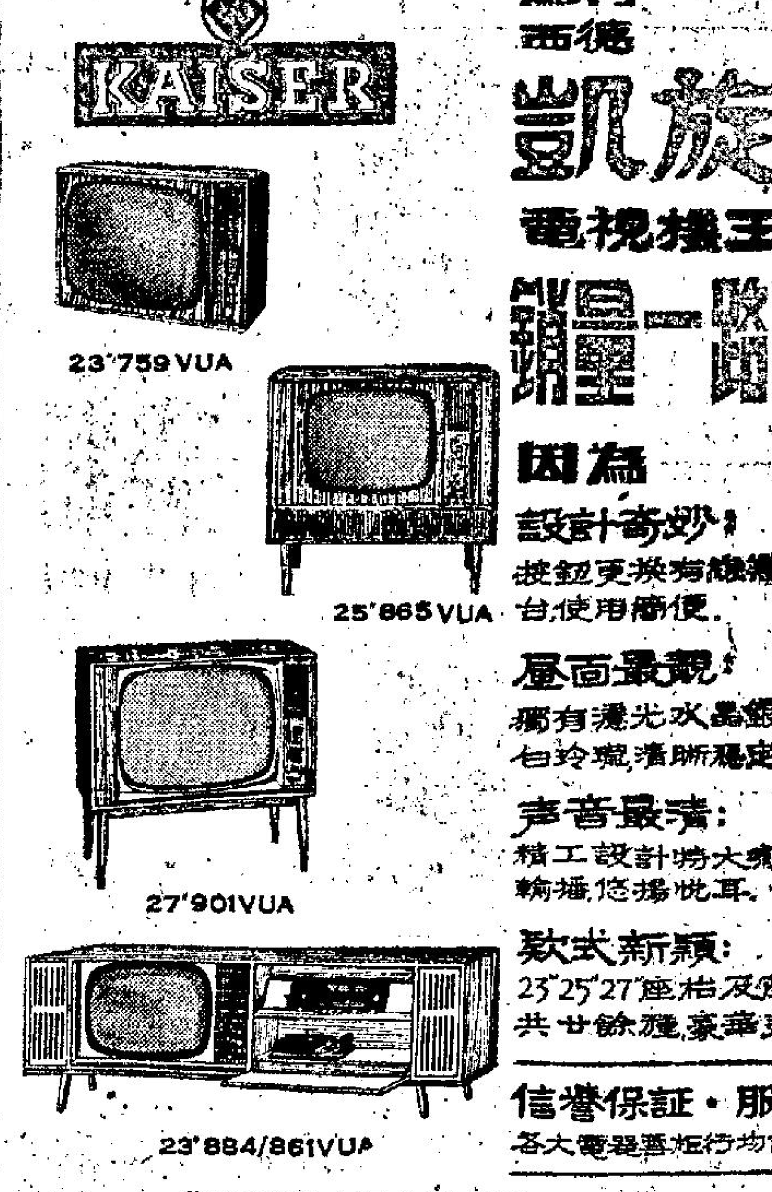
意國 愛雅思尔廠出品


金漆皮銅綫
品質優美 綫身柔軟 號數標準 粗幼俱備
各電器行均售
總代理：崇豐貿易公司 電話：六二〇一一三 六二二八七九

工廠地王！ 150年地期
福昌工廠大廈
大角咀福全街合桃街洋松街四面臨邊
自置廠址信譽昭着．分期付款平過納租
訂價全區最平每尺僅售卅元（月租每尺可值六毫）
入伙前分期付款不計利息
一次過付款另有特別優待
入伙後分期付款利息廉宜
地盤設示範模型歡迎參觀

運料上落水電齊備管理完善服務週到，售出過半餘樓無多訂購請速
石屎工程快将完竣準期七月入伙逾期補回利息
代理：永業有限公司 電話：228206 鴻昌百貨商行 地盤

香港語言商科學院
安德烈博士主理．全校空氣調節．招三月份早午晚新班
人人可讀．保証成功（例假照常辦公）TEL. 858440
（一）英婦會話：全部英婦授課，分初、中、高各級。
（二）英文拼音：一月完成，此後能拼讀任何英字，發音正確。
（三）日語專科：東京大學學士及日本人士教授，擴班招初、中、高級。
（四）法文速成：留法博士授課，字母班起，分初、中、高各級。
（五）西班牙文：西班牙人士用英、粵語講解，招初、中、高班。
（六）德文專科：德籍人士授課，招初、中、高班。
（七）國語：結合廣東各系方言特點，以純正北京音教授，事半功倍。
（八）英文文法班：精編講義，專攻文法。
△特別班▽
廣告美術設計班：由數名廣告設計師授課。
英文或中文數理化補習班：由富有教學經驗人士授課，時間任擇。
留學英語進修班：注重領事館試（TOEFL）及投考各國大學入學試為主。
△商業專修班▽
各班均由富有經驗中西教授授課，出入口文員班，英文速記，英文信扎。打字全科，中、英文簿記、會計，珠算全科，以上各科，均可參加英國商學院（L.C.C.）及必文文憑考試。
校址：旺角彌敦道六〇七號，新興大廈三樓二〇三座（即大人公司對面由四、五號電梯上按2字）

為何西德凱旋牌電視機王銷量一路領先
KAISER


因為
設計奇妙：按鈕更換頻道，台使用簡便。
畫面最靚：獨有濾光水晶螢光幕，白玲瓏清晰穩定。
聲音最清：精工設計特大喇叭環音，輸播悠揚悅耳。
款式新穎：23" 25" 27" 座枱及座地櫃型 共廿餘種豪華美觀
信譽保証．服務最快
各大電器無線電行均售
總代理：華捷洋行有限公司
香港：砵甸乍街廿一號地下 電話：224790
跑馬地成和道53-59號 電話：725055
九龍：佐敦道町十三號地下 電話：840345

刊登本報廣告請電話：七三零七零八

毛澤東突然改變口風 警告嘍囉提防公社制度危險

【東京三日路透社電】日本共同社今日報導：毛澤東昨日警告他的黨徒，提防公社制度的危險。

據說：毛氏曾告訴文化革命首領稱：如果採用「人民公社」的名稱，來代替一個市政府，那麼國家的名稱就要由中華人民共和國改稱「中華人民公社國」。

共同社引述北平紅衛兵昨日張貼的大字報說：毛氏已下令上海市管治機關之名稱由人民公社改稱革命委員會。據大字報消息，毛氏在二月十二至十八日之間與上海市文化革命首領在北平會商時，議出這更改名稱之命令。商談後之六日，上海市管治機構於一個民衆大會中重新以上海市革命委員會的名稱成立。共同社說：上海的毛派於奪取上海人民委員會和市議會的權力後，於二月五日根據十九世紀之巴黎公社原則，組設人民公社。該社又說：毛氏因相信這一個新的上海市管治機構不是根據「三結合」原則，故對於這第一個人民公社名稱之贊同，保留他的意見。毛氏告訴上海市革命首領說：許多城市曾提議成立人民公社，但中委會已決定反對，一個公社的力量太過弱小，不足以鎮壓反革命行動的。

台舉行民衆大會 責澳葡太不人道 對澳門遣回逃亡難胞

【台北三日路透社電】由三萬人參加的一次民衆大會，今天譴責澳門葡萄牙政府當局強把中國難民遣送回中國大陸。

那些代表台灣各界的與會民衆，並抗議封閉中華民國在澳門的救濟組織。那些抗議，是載諸大會所通過的一項宣言中。這次大會是在台北市中華體育文化活動中心舉行的。

大會並決定向聯合國呼籲立即採取各項措施，俾保護在澳門的中國難民。

大會並促請政府採取强硬行動以對付葡萄牙政府當局。

美轟炸北越有三重目的 泰勒將軍發表談話

【俄亥俄州阿斯蘭四日合衆國際社電】泰勒將軍昨天說：轟炸北越有三重目的，轟炸使南越感到敵人的土地正遭受打擊中。

他在阿斯蘭學院對聽衆說：轟炸也減緩了北越，如果它要戰爭，則它必須付出代價。

泰勒說：結束戰爭有二項方法：一雙方不作出保証地各自撤退部隊？逐步談判，導致停火，來恢復戰亂地區的正常狀況。

茱地嘉蘭主演「女兒谷」

好萊塢女明星茱地嘉蘭（右圖），於本月二日在紐約舉行記者招待會期間，與女作家積遜蘇珊坐在一起，宣佈她將由蘇珊所撰小說「女兒谷」改編的那部影片中擔任女主角。（合衆國際社無綫電傳眞）

改援。」那些目的是給南越的獨立，並使它不受攻擊。

【華盛頓四日合衆國際社電】美國國務卿魯斯克於星期五說：參議員羅拔甘迺迪「本週之內」提供的越南休戰建議，是於「上星期或上星期以前」嘗試過的，但得不到共黨的響應。

他在國會告訴記者說：北越總統胡志明，於二月十三日致教皇保祿的答覆中，對於美國的和平建議「予以關門」。魯斯克說：參議院共和黨領袖狄克遜拒絕支持詹森總統政策及堅持共方應有一些交互行動之後，對於羅拔的主張表示如上意見。按：羅拔甘迺迪建議「以一種新的停炸行動來「測驗」蘇聯總理柯錫金及共產主義和世界的「誠實」」。魯斯克星期五說：「我不以爲這問題是柯錫金的誠實問題，而是河內方面的態度問題。」

宇丹在仰光會北越代表

【仰光三日路透社電】越南方面人士本夜告知路透社記者說：聯合國秘書長宇丹，曾在此間與北越代表舉行「直接洽商」。

上星期六靜靜飛來此間的北越總領事黎松山告知路透社記者說：「宇丹曾前來此間，我曾作爲一個亞洲人向其迎接。我們曾交換對越南問題的意見。」

黎氏答覆各項詢問說：「和我同在一起的，有越南民主共和國（即北越）外交部的何文樓，他現時留在此間，俾與我們的代表團作一次觀察旅行。」

他說：那些會談，「祇與越南問題有關。」他又說：並未有來自河內或北越主席胡志明的個函，曾在會談期間遞交與宇丹。他并說：他不能透露那些商討的內容。

越共駐北平人員 請續與美國作戰

【巴黎三日法新社電】越共駐中共高級代表阮明芳今天在北平說：在「美國侵略者」部隊在「一天繼續留在越南，則越南人民永不會放下其武器。」阮明芳是越共政治組織越南「南方民族解放陣綫」駐中共代表團團長，他在一次招待會發表演說。那項消息已由新華社報導出來。

他譴責他所稱爲「美國和談騙局」，並感謝中共政府與人民對他們給與越南南方民族解放陣綫與兩越人民的援助。

大陸學生須受軍訓

【東京三日路透社電】日本共同社今日說：大陸學生每年接受二十日軍事訓練的新命令，從表面上看來，其用意似在恢復學校內之紀律。解放軍將負責學生們的軍事和政治訓練。按：學生們因參加紅衛兵運動而放假六個月之後，最近回校復課。共同社說：新命令將加强「國防部長」林彪的地位。

爲道家呼寃

世傳道家有採陰補陽術，是耶？非耶？

世傳道家採陰採補方術，用以固眞元，延永壽，此乃世人之誤傳，蓋儒釋道乃我國三大教宗，道家教條雖不戒色，但以道德爲重，斷無傷天害理之行，而道教始祖老子道德經，亦爲世所推崇，歷久未替。他道家之所以能保有金剛不壞身者，實乃藉煉丹而保氣，達致健康，此外，則須有賴於「金液大還丹」之藥功。

故此丹初由老子苦煉而成，以後遞傳下代，每代教宗，秘存虔煉，至漢甄難而操然大備，治呂祖純陽眞人在鶴嶺朝受道統，得其眞傳，史載，純陽登第後，曾以此丹捐濟蘇宗頑疾，原方珍藏大內，歷朝皆變，御醫輾轉流傳，爲京都陶中齋第所得，清末民初，陶第後人，懸壺古都，曾以此丹面世，譽滿京華；時局多變，流徙香江，爲應社會需求，今始遵照原方虔煉，公諸海外，並以發揚漢藥光輝，用期濟世。

金液大還丹之煉製：

按人體五行，處方配製，包括蓍蓉、鎖陽、飛黃、勳榆、升華煉製，九轉丹成，量小力大，撞補元，充沛中氣陽，非時下一般治標補藥所可企及；即使萎頓不振，缺乏生趣者，連服七天，功效立見，無病服之，耳聰目明，洵漢藥補劑之極品。（附圖所示，乃本丹奇效之証明）

應用於常人：虧損無能，未老先衰，耳鳴目眩，氣虛血弱，腰膝痠痛，心悸怔忡，爲恐鬱抑，盜汗失眠，命門火衰，夜尿失禁，遺症早洩。

應用於童子：先天不足，面青唇白，肌黃肚實，夙重痰多，睡眠驚跳，久積不愈。

初度供銷 優待試用 特價一月

大號一百粒庄 七元 二號六十粒庄 每瓶 五元

先施公司各大藥行均有代售

總代理：僑力有限公司 電話：六三九〇三五

金液大還丹 服後即見奇效

金液大還丹

服後可使中氣增加百份之七十至壹百

吹燭圖為証 五步 拾步

靈慾春宵 WHO'S AFRAID OF VIRGINIA WOOLF?

轟動全球皇牌巨片

榮獲藝術學院提名本屆十三項金像獎

伊莉莎白泰萊 李察波頓 佐治史高 桑蒂丹妮絲 四大巨星合演

世界輿論一致好評

東城 快樂 榮獲映權

斷腸劍 THE TRAIL OF THE BROKEN BLADE

今天獻映 五院五場 荷李活 樂聲 十二點半加映

金庸·倪匡·東方 驍珠·張夢還·梁楓 諸武俠小說名家聯名推薦

秦萍 喬莊 王羽 焦姣 陳鴻烈 主演

編導 張徹 邵逸夫監製

SHAW SCOPE

何必爲傭人苦惱？

當您的孩子們在家裏乏人料理的時候，請即交付我們，一切問題將迎刃而解。

本院經已開業 即日開始受託

九龍幼兒院

地址：九龍太子道一八四號二樓

東城 快樂

彩鳳雲裳 The SWINGER TECHNICOLOR

滿！進入第二週！

香艷風趣 多姿多采 紙醉金迷 粉白黛綠

安瑪嘉烈 東尼法蘭沙 蘇 傾力合演

快樂明天加開五場十二點半

肉體作畫筆！油彩噴香風！

閨閣彩鳳，急於成名，冒充捞女！風流大亨，醉翁之意，自作多情！奮男子不解風流！小姑娘裝模作樣！

請看最新流行時裝！

片上中文字幕 特藝七彩

利舞臺 樂宮

昨晚早已座滿 今天四場請早！ 預售三天座票

伊士曼七彩！透視體大銀幕

THE QUILLER MEMORANDUM

諜海群英会

佐治辟拔 雅歷堅尼斯 麥斯范度 仙蒂賓嘉

連接兩個月英美冠軍賣座！蘭克公司榮譽巨獻！

車房裡佈下死亡陷阱，繡欄中安排桃色圍塞，廢屋內演出疲勞轟炸，街道上撒下天羅地網

達緊張之最高峯！

闖龍潭，一身是胆，單刀會，雙雄决戰！

陸奎生中醫師

健康報道 第三百四十六期 每星期六刊登

診症時間

上午九龍 晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）

下午香港 三至六時中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓一五零一室（中央市場側）

夜診九龍 晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）

星期日照常應診．出診預約．陸奎生著醫藥書港九診所診症時間均售

陸奎生主著 治胃病專書

胃病速愈法 每冊五元

胃痛根治法 每冊二元

胃病速愈法

胃病痛源概說

胃是人體主要的消化器官，功用非常重要。它好像蒸氣機的鍋爐；我們全身的活力，都由它維持。一個人生了胃病，就好比陷於半饑餓狀態的瘦人，常常入不敷出，身體必定一天一天衰弱下去了。飲食入胃，必須經過消化，才能供給我們身體上的營養需要。如果害了胃病，因爲胃的消化機能不健全，吸收不了食物中的營養料，也是徒然的。

一般胃病症狀爲噯氣，飽脹，泛酸，食後不舒脹痛，食而不知其味，或竟告胃口全無，不思飲食，胃脹而痛，其實乃是消化不良，所以偶一飲食失當，或情緒刺激，便告發作，乃消化與吸收機能衰弱健康所致，須求其充分消化吸收，才能攝取充分的營養。

胃痛病源，由於飢飽不勻，情緒刺激，胃酸過多，胃弱下垂，消化不良，吞酸噯氣，胃痛不舒，稍食即飽。其甚者，因胃擴張或胃下垂而整日不知飢餓感，飯後即覺悶飽脹，嗜雜噯氣。胃酸過多，腐蝕胃壁，損傷血管，形成胃潰瘍十二指腸潰瘍，泛酸胃痛，大便發黑。日見消瘦，體重減輕，精神疲倦，體力不支，虛象紛呈。由此足証胃病影響本元，乃健康之大敵。非從本調治，將人體固有的消化與吸收機能恢復而使其振作不爲功。治標之藥，決難根治。

陸奎生中醫師首創胃病速愈法，胃痛根治法，名震一時。上述兩書，闡明胃病速愈的原理與療法，以及飲食營養須知，列出一百十四條藥物效分析，是供治胃痛藥物的參考。函購附郵票七元七角由郵寄上。（診症時間如左）

慢性胃腸炎

胃痛 大便不正常

腐蝕胃壁，口中如糊，苦被厚苔，胸部滿悶，胃部壓痛，大便不正常。

胃痛 胃酸 大便發黑

胃潰瘍

特效藥立止胃痛，根治胃病

大便發黑三天轉黃埋口根治

大便青綠消化不良三天轉黃

十二指腸潰瘍 胃下垂 消化不良 速愈法

胃痛根治重消化 胃病速愈貴補養

胃痛消化不良 須提防胃下垂

胃 胃潰瘍 十二指腸潰瘍 正常的胃 胃下垂

大便青綠消化弱 胃呆消瘦不知飢

精神萎靡氣血虛 未老先衰體轉弱

補養根體 氣血治弱

中氣虛弱現象：精神不濟 體虧氣弱 四肢疲倦 食慾不振

補氣治本第一

氣壯血旺體力强 恢復了龍馬精神

中氣虛弱 心跳氣促 腦弱健忘 神經衰弱 失眠夢多 胸翳氣項 胃痛滿悶 消化不良 頭痛眩暈 手足酸軟 腰酸背痛 體倦乏力 陽虛畏寒 丹田不固 精神萎靡 未老先衰 機能退化 體弱之徵

提煉精華。藥水丸散。對症配服。即服即效

轉弱爲强。勢如破竹。絕無虛不受補之弊！

體弱康復法

消耗過度 萎靡不振

體質虛弱 百病叢生

補虛治本 轉弱爲强

精壯强身 龍馬精神

血虛體弱現象 婦女血虛 面黃肌瘦 補血調經 百病逍遙

補血治本第一

腦痛暈眩健忘

腦神經衰弱 記憶力薄弱

益智慧 健腦力 治腦病

政府已委工程師設計草圖 建新型港澳碼頭

國民旅行社新貢献 復活節日本觀光團

麗的銀台 今日下午四時

電台播音節目

政府已委工程師設計草圖
建新型港澳碼頭
有足夠設備供汽船直昇機停泊

【本報訊】政府可能興建新型港澳門輪的碼頭，有足夠之設備供汽船，水翼船，及汽墊船與直升機之停泊。

鑒於每年有三百萬旅客往來之現有碼頭之過份擠擁，設計人員深信，新建築實屬需要。

政府已宣佈，擴充現有碼頭急不容緩，而任何更改現時即須設計，以免影響工地之長期發展。

現時之碼頭係五年前設計，當時每年旅客爲五十萬人。

西環新填地現時幾佈滿臨時建築，而必需小心設計，俾永久建築物有秩序地興建。

有關方面已建議派一土木工程師調查整個問題。一俟工程師劃好草圖及作出估計，必要之立即更改即行提出。

政府之另一計劃，係在堅尼地城建新廢房，地點位於屠房與垃圾焚化爐附近。

毛織品加工樣本 由澳運港供參考

【本報訊】第一套毛織品加工設備，將於下月由澳洲運到本港，使本港之毛織品能符合國際羊毛秘書處之能洗滌及不縮水標準。

織造品如達到此標準者，即獲准使用國際羊毛秘書處之「WOOL MARK」標誌。據了解，由明年三月一日起，廿開以上之大羊毛物品入口商將堅持用此標誌者必須符合國際羊毛秘書處標準。新機器之加工方式業已在本港試驗，結果甚圓滿。某毛織業巨子表示，業深信品質控制將增加港貨之聲譽。

在過去數年間，毛織品已成爲本港出口之大項目，特別是輸往美國及西德爲然。蘇俄亦開始注意港產毛織品，特別是原毛衫。俄人業與此間若干廠商接洽，似有意大量採購。

國際羊毛組織秘書處現派有一專家駐於工業總會，就新加工方式上將予廠商以指導。此爲世界羊毛生產所支持之非牟利組織，將向世界各地宣傳有WOOL WARK標誌之羊毛衣優點。

衛理會佈道大會 今起舉行

【本報訊】衛理公會全港九教會聯合舉行佈道會，九龍區將於今日開始，一連三晚，每晚八時由佈道家鄧盟博士主領。地點在九龍窩打老道青年會內舉行。並請著名音樂家費明儀、饒鳳英兩位女士獻唱。

國民旅行社新貢獻 復活節日本觀光團

國民旅行社有限公司，在董事長簡楨濱，總經理白雄主持下，積極推進業務。茲悉：該公司安排復活節日本觀光團，定本月廿三日乘國泰康維爾「八八〇」型噴射豪華客機啓程，卅一日乘原公司班機返港，全程九天，共收港幣二千七百五十元。櫻花節爲最吸引遊客欣賞之節目，該公司爲方便港人前往欣賞起見，亦定四月十日起程，四月十八日返港，全程九天，往返均乘國泰班機，收費亦爲二千七百五十元。又悉：該公司每月舉辦台灣寶島觀光團，手續簡便，並可分期付款旅行，可分十二個月供付，歡迎垂詢，請至德輔道中國聯合銀行大廈六樓，電話：二三〇五一七、二四五一八六一—一五幾，遊覽日程表及章程備索。

美國股票市走勢平均指數

【紐約四日美聯社電】杜鍾斯美國股市四日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八四七・二七	八五三・五一	八四一・〇四	八四四・六〇	跌〇・一一
二十種鐵路股	二二九・二〇	二三〇・五四	二二七・六三	二二九・〇八	跌〇・一四
十五種公用事業	一三六・三四	一三七・五三	一三五・四二	一三六・二八	跌〇・〇六
六十五種普通股	三〇四・五八	三〇六・七三	三〇二・四一	三〇四・三八	跌〇・一〇

本報職員勞德溥令尊 勞國華老先生病逝 今日下午二時半出殯

勞國華老先生遺照

【本報訊】本報廣告部職員勞德溥之尊翁勞國華老先生，於主曆一九六七年三月二日下午十一時半病逝廣華醫院，享壽八十六歲，遺體經移九龍殯儀館治喪，於今日下午二時半辭靈，隨即出殯，安葬長沙灣道天主教墳場。國華老先生早年追隨張向華將軍，何世禮將軍參加北伐抗戰諸役，服務自持，治事嚴謹，待人和藹，今一旦撒手塵寰，聞者惜之。

今日賽馬共十一場
三項主要錦標節目
皮亞士秩序作大馬票運財童子

週年大賽末天賽事續於今日上演，共跑十一場。是日節目極之豐富，即錦標賽亦有三項，其中皮亞士盃賽更屬決定本季大馬票命運的賽事，故此預料到時快活谷中定必是車水馬龍，熱鬧非常。

各場賽事形勢十分均衡，各駒實力相差無幾，故一面倒大熱門應該少見，無論獨贏或連贏派彩都會可觀，乃理想的投注場合也。現將最後試跑所見，分場摘述如下

最後補充

第一場　宸妃試半里翻步如輪轉

第五班六化郎四十碼。宸妃麥美倫試半哩五十五秒，末段廿七秒，沿途火氣旺盛，翻步有如輪轉，狀態極勇，跑此程亦合腳法，運捷有望。飛沙李家强與賓島同試，五十七秒一，電算機前騎者揮鞭輕打，反應奇佳，勇況續有進展，有力威脅前駒。妙歸蘇國仁試一段，廿七秒二，走勢暢順，勁度甚足，此番勇態已復，不宜忽視。

第二場　堅橋金輝同跳同到

新馬半哩一七〇碼，堅橋鄭棣池試半哩五十六秒，與金輝同跳同到，全程扣韁將就，鋒芒大露，今賽對手無多，應可穩勝。得法郭子猷試半哩，五十五秒，起步後即勇猛向前，跑此程位望甚穩。

第三場　聰明人試半里步大勁度甚足

第三班一哩一七一碼，聰明人鄭棣池與簡鄭同試，半哩五十九秒，步大勁足，神采奕目，勇態已回復盛時水準，同賽者雖不乏强手，但此駒有嘅磅之利，仍有力爭雄，得篷郭子猷試半哩，五十五秒一，末段廿六秒三，急跑急勇，衡勁銳利，狀態確是頗佳，可惜走來略不規矩，在馬多場合較爲吃虧，但仍不失爲坐位爭贏之選。門蘇國仁試半哩，五十五秒，沿途追逐特高，終點前稍摺即過頭，狀態勇極，可與前兩駒分庭抗禮。

第四場　太平時試半里落山一放出色

新馬半哩一七〇碼，太平時循道試半哩，五十五秒二，落山一段飛馳甚人好感，今番有望一放到底。全家福洪發康試半哩，五十四秒三，末段廿六秒三，成熟已足，走勢出色，鐵金剛鄭棣池試半哩，五十四秒一，賽後有進，馬身稍瘦，未可以爲洪發康之棄騎而忽客。

第五場　鬥牛勇士反應不弱

第五班六化郎四十碼，鬥牛勇士鄭棣池跳半哩，五十五秒，末段廿七秒，一哩關前試騎兩步，反應不弱，去勢亦勁，但僅到六化郎閘前即收停，未識何因，到時如被摔成大熱，則要提防有變。萬年香麥美倫與大安同試半哩，五十六秒三，末段廿六秒四，老馬迴光，身輕步爽，十分出色，它與前駒同系，應防開出眷身。衆勝蘇國仁試半哩，兩段廿九秒，速度平均，勇態漸回，跑此程稍嫌短，但若能跟出，未始無望。

第六場　非洲佳麗全程按慢

新馬一哩，非洲佳麗麥美倫與福來林國樑同試半哩，五十七秒二，末段廿七秒二，前者全程按慢，潛藏不露，後駒亦勁較重，頗頗搶韁，故最後稍先過終點，兩駒狀態均勇，但若以賠率定取捨，我寧一博前者。幸運黃鄭棣池與醒目同試半哩，五十五秒二，走勢輕盈，彈力甚强，比前進步極多，有氣推翻一切。

> **小啟**
> 本版今日稿擠，「市區漫步」、「金鈔價」均暫停一天，請讀者留意。
> 編輯室

第七場　直路走勢尤强　盈餘口重步急

第三班半哩一七〇碼，盈餘循道試半哩，五十五秒，末段廿七秒，沿途拉任馳，口重步急，直路走勢尤强，今番復跑短途，應可收復前失了。紹樂鄭棣池跳半哩，五十七秒一，起步時適逢艷陽天，一齊同試，前段拉慢，大約後兩乘限隨，最後追上，並肩過終點，勇況仍可保持，此駒前速本不慢，亦擅跑此程，今賽機會不弱。

第八場　都得半哩步頭靚極

第五班一哩一七一碼，都得譚樂成試半哩，五十六秒二，步頭靚極，進展甚多，騎者須出如不失水準，應有一拼之力。豐利蘇國仁與蘭花同跳，半哩五十六秒，馬在大勇中，機會極穩，且看馬房主力何在，顯賞鄭棣池試半哩，五十五秒，比諸同跳的光亮未遑多讓，總騷處且更勝一籌，緊盯動態可也。

飛快獲多利　昨同跑同到

第九場　新馬半哩一七〇碼，輝煌是何肇試半哩，一分二秒二，身雖稍硬，但足夠一拼。飛快郭子猷試半哩，末段廿七秒二，實力充足，步法出色，與獲多利同到，前速果然飛快，名符其實，此番機會亦不弱。小王子衛林士試半哩，五十六秒一，小英雄伴跳，沿途佔欄領先，成熟大有進展，可以敵冷。

第十場　瑞龍前快放慢　山茶花態廻光

第三班半哩一七〇碼，山茶花麥美倫與醒照同試六化郎，一分廿九秒，末段廿七秒四，狀態冒升甚速，爲近期所罕見。老馬可拚則拚，此番遙有首本路程，必不會輕易放過，鬥志無可懷疑，一擴頹風此其時也。瑞龍郭子猷試半哩，狀態似稍低降，但此駒質素超超，故仍屬穩位望贏之選。艷陽天陳毓麟試半哩，合拍非常，今番搶長取短，可作大冷腳搭。

第十一場　何華試小飛俠　衝勢有凌厲感

第五班一六化郎四十碼，小飛俠何華試半哩，一分〇秒，末段廿七秒四，直路稍作考驗，衝勢有凌厲感，且沿途亦未見外避，此賽易配强，鬥志甚旺，取勝呼聲極高。勇勁未作最後試跑，僅由鄧飛駕駛步兩圈，此駒體弱，如此操練亦甚適宜，今番負磅輕飄飄，帶有力搗亂大局。跑過先告魯士跳一骨，廿六秒四，步頭逐漸上力，健康轉佳，可作冷配。・雄獅・

電台播音節目

今日刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，假以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六・一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

古腔粵曲。五時，京曲㈠宇宙鋒，㈡夜深沉。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語，國語，潮語，客語新聞報告。特別報告。二十分，小曲細聽。三十分，特別報告及音樂小曲。四十五分，學術講座。七時，逍遙處處。八時，卅分，一週時事特輯。五十八分，天氣報告。八時，亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，衛生教育校際常識問答比賽。三十分，廣播劇「學生FOR M 4 B」。十時二十二分，音樂小曲。三十分，世界電訊。四十五分，粵曲「銀河抱月歸」。十一時，醉人的音樂。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

明日上午播音節目：

七時，黎時。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。三十分，天氣報告，藝術歌曲及民歌。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。八時十五分，粵曲選唱，㈠鳳儀亭，㈡關公送嫂。五十分，中央市場菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞，潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱，周璇之歌。三十分，英語初階。五十分，音樂小曲。十時，廣播美麗的音響。卅分，粵曲選唱，神童救祖。五十八分，天氣報告。十一時轉播大坑道聖馬利亞堂主日崇拜。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

天氣報告，漁民天氣報告，時代曲。三十分，跳舞粵曲㈠拋香吻，㈡因禍得福，㈢倩女思情，㈣西鳳紅豆。五時，益智遊戲。卅分，一曲寄心聲。六時，天氣報告，賽馬成績報道。五分，時代曲。卅分，小說「橫財一百萬」。七時，歐西流行曲點唱。卅分，粵曲㈠一彎眉月伴寒衾，㈡大鬧梅知府。八時，小說「疑雲陣陣」。卅分，……

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告。三十五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝禱節目。二十五分，天氣預測，四十五分，歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇精選「紅樓金井夢」（下集）（何非凡、吳君麗、小千歲、麥秋儂、曾露飛、李寶倫、梅艷華、金紫燕，雙星女）。十一時，天氣報告，康樂園地。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

天氣報告，漁民天氣報告，粵曲㈠家，㈡龍鳳燭前鶼鶼淚。卅分，歐西流行曲。五時卅分，粵曲㈠狂風暴雨吊寒梅（四十五分，賽馬成績報道）。㈡醉登三娘教子。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告。十分，怡情小說。七時，升中指導「算術科」。三十分，時代曲。八時，轉播港台新聞報道，漁民天氣報告，世界流行曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，粵曲妙妹碑之之子于歸，㈡霸月白之父于任相逢，㈢女兒香之對質，㈣三娘汲水之園圃。十時十五分，朋友！你被寞嗎？天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分天，氣預測，粵曲：光緒皇夜祭珍妃。八時，音樂譜子。十分，天氣報告，漁民天氣報告。十五分，祝禱節目。二十五分，音樂譜子。三十分，粵曲，故鄉何處。九時，本港及鄰近地區新聞報導，天氣報告，口琴講座。三十分，時代曲。十時粵曲：㈠劍底情黴，㈡妲己。十一時，報導東南亞各地天氣情況，時代曲。三十分，粵曲：㈠啼笑，㈡紅樓夢。

體育雜談。四十五分，時代曲。七時，本港及鄰近地區新聞報道，粵曲㈠罵玉郎，㈡劫後幽蘭。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，漁民天氣報告，時代曲。十時，「大丈夫日記」。卅分，電影故事「黑蝕星」。十一時，天氣報告，粵曲㈠璽台緣，㈡胡不歸迫媳離婚。卅分，時代曲。十二時，天氣報告，廣播完畢。

麗的銀台　今日下午四時：

電影歌曲。卅分，粵曲點唱。五時，時代曲。十五分，兒童歌曲。卅分，故事「倚天屠龍記」。六時，世界流行音樂。卅分，小說「奪命追蹤」。七時，時代曲。十分，賽狗預測。卅分，奇情武俠小說「百轉奪龍珠」。報告賽狗消息。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，彩漫談。卅分，時代曲。四十五分，週末體育報導。九時，故事「俳莉競春輝」。卅分，鴛苑新聲，報告教育台明日節目。十時，紅粉春秋「冷霜」。卅分，歐西流行曲。十一時，新聞報導，天氣報告，明日節目報告。十五分，夜半奇談「能言神犬」。四十五分，時代曲。十二時，音樂及流行曲，報告賽狗消息。一時，完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

三十分，潮曲，潮州故事「古本木蘭傳」。五時三十分，時代曲。六時，越劇。三十五分，潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告，報告賽狗消息。八時，潮語戲劇化小說「恨海情舟」。卅分，國語戲劇化小說「花開富貴」。九時，戲曲介紹「相聲」。卅分，麗的呼聲夜總會。十時，評話「彭公案」。三十分，小說「萬里駒」。十一時，新聞報導，天氣預測，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視　今日下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，青年聯誼會。卅分，週末趣劇。八時，世界新聞。十分，體育世界。九時十五分，粵語片「繡繡女」，陳錦棠、鄧碧雲主演。十一時，天羅地網片集「俠得夫人」。五十五分，最後新聞及天氣報告。十二時，閉幕曲。

（奇事世西片集「雪嶺英魂」。七時五分，……）

綠村電台　今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）

西曲。三十分，週末之聲。五時，時代曲點唱。三十分，兒童節目。四十五分，粵曲。天氣報告。六時，譜劇。卅分，西曲點唱。七時三十分，賽狗場巡禮。四十五分，粵曲。八時，賽狗結果，粵曲。廿二分，賽狗結果。四十五分，時代曲。九時，賽狗結果，明日節目預告，音樂。十分，記。五十四分，賽狗結果，音樂。卅二分，賽狗結果，丈夫日記。賽狗結果，西曲。十時十六分，賽狗結果，天氣報告，音樂。卅八分，賽狗結果，西曲。十一時，賽狗結果，西曲。廿二分，賽狗結果，天氣及漁民天氣報告，音樂。四十四分，賽狗結果，音樂。十二時六分，賽狗結果，時代曲。廿八分，賽狗結果，時代曲。五十分，賽狗結果，廣播完畢。

聯合鳴謝 中醫師 史達生 專醫 久咳哮喘聖手

「簡單介紹」

蓋聞 史達生醫師：家學淵博、五代專醫喘咳之疾、歷史悠久、卅餘年臨床經驗、一經診治、無不藥到病除、近十餘年來，治癒醫案何止萬宗、「吾等乃治愈者、其中之少部份、特將診治經過、病情實況、題字頌詞、真實姓名地址、身份証號碼、親筆簽名、一字不差、刊登於後、」希望各梓里有是病者！速請 史醫師診治、保証確有意想不到之迅速效驗、早日共脫苦海、此乃吾等竭誠介紹。非自我宣傳者可比、敬請精明賢達讀者、明察真偽、廣爲推荐、使有患斯疾者！知所問津焉。

鄧義　鄙人患喘咳數載，屢經中西醫診治無效，後請喘咳聖手史達生醫師治療兩星期之久，藥到病除，可知史醫師脈理精通，用藥確意想不到之神效，愧無以報，特敬奉數言並致謝忱，介紹各梓里有是病者速請史醫師診治，早日脫離苦海。鄧義鳴謝　身份証A8 7679　地址：筲箕灣愛秩序街卅號五樓

林嬌　本人患氣血不足，有頑疾久咳，疲勞成疾時，工作一持久，咳出血，痛苦難堪，不能工作，服藥一星期，後幸經史大醫師診治，服藥如常，已無咳嗽，本人感激萬分，特登報鳴謝，且介紹同病者知所問津。林嬌敬啓。身份証：B08501號　地址：深水埗福榮街四十一號地下。

麥潤　鄙人患有哮喘咳三年多，屢醫不效，近由 史達生大醫師診治，服藥十天醫好，專此登報証明並誠意介紹同病者求醫，保証同樣痊癒，麥潤敬啓。身份證：B707786號。地址：九龍彌敦道三一四號十一樓。

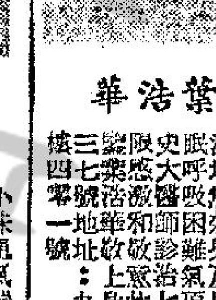
王鳳英　本人患氣喘咳二年多，屢醫不癒，後得 史大醫師治理十四天便告痊癒，愧無以報特登本人相片登報鳴謝，使同病者有所問津也。王鳳英敬白。身份證：B387200號。地址：新界元朗錦田大壆二十五號。

李金柳　我是李金柳，患了哮喘咳有六年多，幸請 史醫師診治三星期便得全癒，專此登報鳴謝並誠意介紹同病者求醫，保證一樣痊癒。李金柳敬啓。身份證：A537039號。地址：九龍紅磡山谷道政府廉價屋第九座四〇五室。

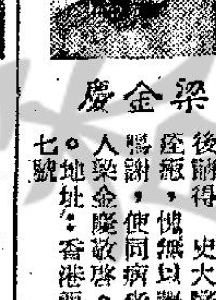
陳牛　本人患氣喘咳已四年多，屢經中西名醫診治總無法痊癒，今幸請史大醫師治理十四天便告痊癒，愧無以報特登上相片証明，使同病者有所問津，陳牛送身份證：C122384號　地址：新界元朗塘蔡祥街十八號。

蘇鳳珍　小妹患喘咳三年多百醫不癒最後幸請 史大醫師根治十天巳告痊癒巳一年矣因恐守諾言專此登報鳴謝證明誠意介紹同病者求醫保証亦能痊癒蘇鳳珍敬寫身份證號碼B二九三〇三九號地址新界白石窩新村九號

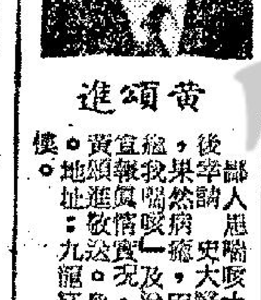
郭耀秉　鄙人患頑咳四年之久留醫不愈打針連續年餘仍然病情惡化正是痛苦不堪後請 史醫師診治一服見效再服而愈現經X光檢驗証明已愈無以爲謝敬寫數字與登相片留念。郭耀秉敬擧身份証：B六六二四八一號　地址：深水埗石硤尾Q座70號三樓



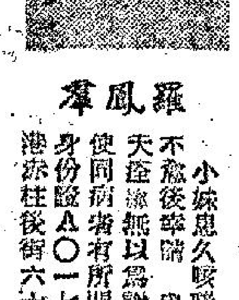
葉浩華　鄙人患哮喘數月曾經中西醫治療均無效及見病情加劇夜不能眠呼吸困難氣頂欲絕幸友人介紹史大醫師診治七天全愈鄙人表示無限感激和敬意此上 史醫生大醫師　葉浩華敬上　身份証號碼：五一三三七號　地址：九龍李鄭屋村J座四零一號



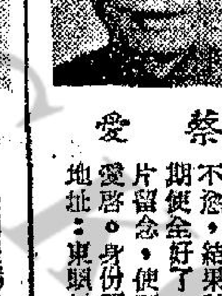
梁金慶　小妹患氣喘咳四年屢醫不癒，後得 史大醫師治理十四日便告痊癒，愧無以報特登本人相片登報鳴謝，使同病者有所問津也，患病人梁金慶敬啓。身份証：A127969　地址：香港西灣河成安村D段十七號



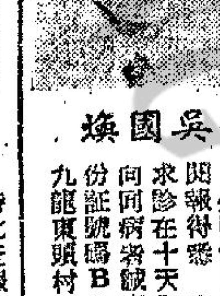
黃頌進　鄙人患喘咳十多年屢醫無效，後幸請 史大醫師細心治理，四星期果然病痊癒，感激不淺，因特函謝我喘咳病情實況，及介紹同病者求醫。黃頌進敬啓。身份証：B239621號　地址：九龍紅磡光街五十三號三樓。



羅鳳群　小妹患久咳哮喘病不少時日屢醫不癒後幸請 史達生醫師治理廿五天痊癒無以爲謝特登本人相片鳴謝使同病者有所問津也　羅鳳群敬啓　身份證A〇一七九二九號　地址：香港赤柱後街六十二號

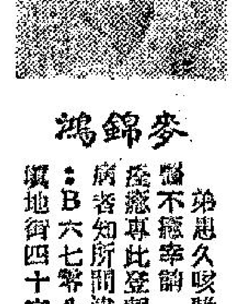


蔡愛　小妹患氣喘咳有兩年多，屢醫不癒，結果請得史大醫師治理一星期便全好了。無以爲謝特登本人相片留念，使同病者有所問津也，蔡愛啓。身份證：A零九九二一四號　地址：東頭村五〇六號六樓

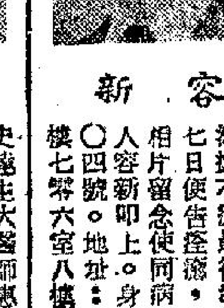


吳國煥　余因傷風咳嗽時患，傷風咳嗽後復喘氣，偶閱報得悉 史大醫師精醫此病前往求診，在十天內藥到病除，謹此鳴謝並向同病者誠意介紹，吳國煥敬寫　身份證號碼B七六九六一五號　地址：九龍東頭村五〇六號六樓J座

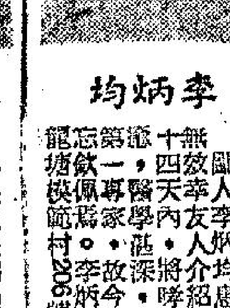
黃俊文　特此登報鳴謝 史大醫師：鄙人患久咳哮喘症，五年多之久，百醫不癒，最後幸得 史大醫師診治，痊癒已兩年矣，今因遵守諾言特此登報鳴謝，使同病者有所問津焉。黃俊文敬啓　身份證號碼B六七三〇八二號　地址：九龍頭新村25號地下



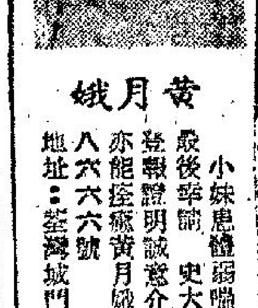
麥錦鴻　弟患久咳哮喘病三年餘之久，屢醫不癒，幸請 史大醫師診治，七天痊癒，專此登報証明，並誠意介紹同病者知所問津。麥錦鴻敬白　身份証：B六七弩八三一號　地址：九龍新填地街四十六號六樓



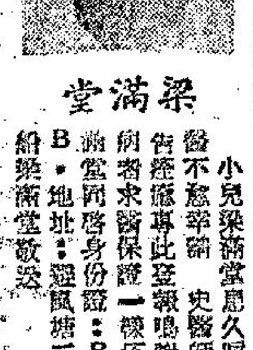
容新　本人患氣喘咳數年屢經中西名醫治理無效，最後幸請 史大醫師治理七日便告痊癒，愧無以報特登本人相片留念使同病者有所問津。患病人容新叩上。身份証：A四三七五〇四號。地址：香港仔漁光村靜海樓七零六室八樓



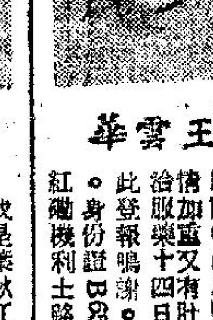
李炳均　史達生大醫師惠存　鄙人李炳均患有哮喘之疾十餘年，幸友人介紹貴醫所治理，四天內將哮喘之病醫治全部痊癒，無愧第一專家，醫學湛深，神經技能確是哮喘之一專家。故今特賜感謝，永久不忘　李炳均叩謝　地址：九龍塘模範村206號　身份証E132293



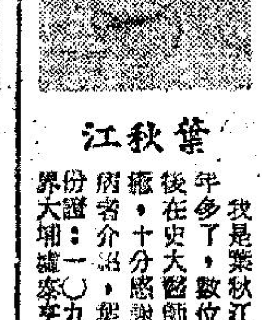
黃月娥　小妹患體弱喘咳二年餘百醫不愈最後幸請 史大醫師根治痊癒專此登報證明誠意介紹同病者求醫保證亦能痊癒黃月娥敬送身份證B一一八六六六號　地址：荃灣城門道卅六號



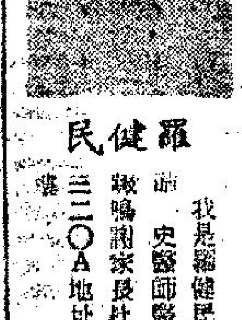
梁滿堂　小兒梁滿堂患久咳哮喘二年餘百醫不愈幸請 史醫師治療兩星期便告痊癒專此登報鳴謝並誠意介紹同病者求醫保證一樣痊癒　梁滿堂敬啓　身份證：B四五五一八七　地址：避風塘三號一九Y號



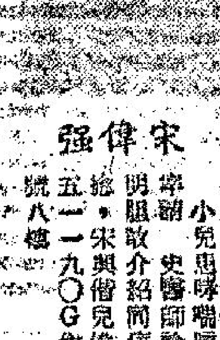
王雲華　小兒王雲華六歲患哮喘咳三年餘屢請中西名醫治理毫無效驗，返見病情加重又有肚積脾弱。幸請 史大醫師診治服藥十四日痊癒健康比前更好特此登報鳴謝。土雲水暨兒雲華同啓。身份證B63908號。地址：九龍紅磡機利士路機利士大廈七樓B座



葉秋江　我是葉秋江，染了哮喘病已經三年多了，數位醫生醫治不能痊癒，最後在史大醫師醫了十八天，能得痊癒，十分感謝，特登相片登報向同病者介紹，葉秋江敬送　家長陳雁　身份證：一〇九七二三號F　地址：新界大埔墟泰亨村



羅健民　我是羅健民九歲時常喘咳三年幸請 史醫師醫好特登相片留念及致謝鳴謝　家長杜燕玲　身份證B五三八三二〇A　地址：林閣街四十九號四樓



宋偉強　小兒患哮喘咳嗽胸部變形屢醫不效幸請 史醫師診治痊癒特此登報証明誠意介紹同病者去醫祖保一樣痊癒，宋與僧兒偉强敬啓　身份證B一五一一九〇G　住址：寄山道三二一號八樓

注意診症時間地址　上午十時至晚八時，在油蔴地，彌敦道四九七號四樓（由橫門入電梯按4字上）（即中南銀行樓上）星期日休息

英文地址　SEE TAT SANG ESQ 497-B/F. NATHAN RD. KOWLOON

「留意此乃鳴謝新聞非日常刊登廣告，請剪存史醫師地址備用」

注意若「外埠病者」，「配藥服食一樣有效」，要函覆解釋，須先付手續費港幣十元」

先施公司各大藥行均有代售　總代理：僑力有限公司　電話：六〇九〇三五

弱轉 體弱 精神 未老先衰 機能退化 體弱之徵 效卽 弊之 體弱現象 補血調經 百病逍遙

能使牙齒健康 適量的氟化水

・小醫生・

自五十年前一位默默無聞的牙醫，美國卡羅勒多人，麥考夫，首次宣稱：「氟有保護牙齒功效，以之治齲齒，尤能藥到病除」此後，即有無數醫學家熱烈從事於氟的研究。數十年來，研究氟的科學家很多，其中成就最大的，當數羅激斯特大學何吉及史密斯兩位教授。這兩位教授對於氟的研究，綿傳衆而有之。他們最近曾綜合其畢生研究心得寫成了一本書，這本書即名「氟的研究」。這是一本五厚册計七百八十六頁的巨著，從這本巨著，我們對於氟與齒的保健，即可獲得一個非常清楚的認識。

根據何、史兩位教授的研究：

㈠飲用含有適量之氟水，對人類牙齒健康非常有益。自來水，應置入少量之氟（香港現在的自來水，已經加入了適度的氟）使其氟化。保護兒童牙齒最好辦法，就是使其從小飲用氟化之水，飲用越早，收效越大。經由實驗觀察，未飲氟水化前，與既飲氟化水後之兒童，其牙齒之健康狀況，即有極顯著之差別。對牙齒之影響是長期性的，無論任何，如其所飲爲氟化水，終其身牙齒必較堅固潔白。甚至孕婦飲用氟化水，對其所產嬰兒將來之牙齒，亦會有絕大之影響。

㈡氟對牙齒，雖不能說能治百病，但對齲齒卻能產生異常驚人的效果。以實治裸鱗齒，其痊癒率可高達二分之一。對剛開始腐蝕之牙齒，一經飲用氟化水，其腐蝕便立即停止。兒童飲氟化水，與飲非氟化水相比，前者牙齒之健壯，決非後者所能望其項背。

㈢但，氟使用過量時，極易發生危險。一九四三年美國俄勒岡州曾發生一幕慘劇。該州州立醫院有一位神經病患者，把十七磅氟化納倒在一桶曾經打開的鷄蛋內，結果，遂使四十七人中毒而死。不過，氟只要用得適度，那是絕對有益的。在一般市政當局，爲確保公衆安全起見，對放入自來水中氟化納分量，均先請專家計算，然後由衛生官員親自投入。

㈣自來水應放入多少氟才算適度？自來水應放入氟的分量，當依各地氣溫而定。氣溫高，氟之分量應低，氣溫低，氟之分量應高。爲甚麼？因爲氣溫高，居民需水量大，即體內吸收之氟多，故應少放。氣溫低，居民需水量小，體內吸收之氟少，故應多放。下面是一般標準：

（A）年平均氣溫華氏六十度地區，氟與水之比爲百萬分之一。（B）年平均氣溫華氏五十度地區，氟與水之比爲百萬分之一點二。

至於比較寒冷及比較溫暖的地區，氟與水之比，史總根據事實意見，作適度增減。

㈤世界上有些地區水中天然含得有氟，不過，天然含氟之水，氟與水之比往往不甚恰當。氟的含量如果過少，自須酌量增加，才能達成牙齒保健之效果。假如含量過多，則應設法減低其含氟量。因爲過多之氟，對飲食者的牙齒不但沒有好處，反而會有不良影響。例如，德克薩斯州的巴里特一帶，因自然水的含氟量高到百萬分之八，兩達科塔州的布勒敦地區，因自然水的含氟量高到百萬分之六點七，故這兩個地區的居民，無論男女老幼其牙齒上都會產生許多黑斑。

㈥含氟量過多之水應減低其氟含量方不致影響居民健康。應減多少？普通應減至百萬分之一，僅就一般人而言，至於體型特殊的人，那是另當別論的。例如，體重超過一百五十磅，而每日需水量達七十至一百夸脫的人，百萬分之一的含氟量便嫌過多。體內吸收過多的氟，除了牙齒發生斑點及對甲狀腺、腎臟、骨骼等均會產生不良影響。故凡體型特殊的人，對於飲水，應予特別處理。

今天全世界居民，有機會飲用氟化水的人，還不多。以美國而言，除七百七十萬居民所住地區之水，天然含得有氟外，飲用氟化水之居民，總數不過五千萬，合計兩項人數不過佔全國總人口三分之一弱。

現代醫學進步，保護牙齒之道，當然也不是非飲用氟化水不可。例如，一、大家所用之氟化牙膏。二、有人將氟化納攙入食鹽及其他食品。三、每三年以氟化錫遍塗牙齒一次，據說皆能達保護牙之目的。但據何、史兩位教授分析。第一、氟化牙膏目前採用者雖然普遍，但對牙齒有益的程度如何，目前還在求證中。第二、氟化納攙入食鹽及其他食物，由實驗證明頗爲有效，但對含氟量的控制極爲困難；第三、這種氟化錫遍塗牙齒方法，係一般牙科專家公認爲最理想的保護牙齒方法，但因一則，此法頗爲費事，蓋以氟化錫塗牙齒須自兒童時期開始，每三年遍塗一次，二則，塗時須由牙醫親自動手，而牙醫人數又極有限，例如美國現有牙醫不過十萬人，以十萬人對一億以上的人提供此項服務，那當然是不可能的。

因此，綜所有牙科專家的意見，何吉教授等所作的結論是：「今天，談到牙齒保健之道，要算以自來水之氟化爲最安全。」

貴妃鷄腿

佩芝

材料：鷄腿四隻重約一斤，豬肉四兩，馬蹄八隻，葱二支，鷄蛋二只，麵粉八湯匙，清水五湯匙，花生油二飯碗，蚝辣醬油二小碟。

調味品：白醬油二茶匙，酒一茶匙，豆粉一湯匙，鹽一湯匙，糖半茶匙，胡椒少許。

做法：㈠首將鷄腿洗淨瀝水，每隻由小腿骨上，將鷄肉劃開，拉出整條骨頭，然後將鷄腿平舖用刀背拍斷，並在腿肉面洒豆粉，酒各半茶匙，醃漬至少半小時後滴上已打發泡之蛋白備用，㈡豬肉蓉洗淨剁碎，馬蹄修皮拍碎與葱一同斬入，放在碗內，調入醬油二茶匙及糖半茶匙和餘下之蛋白拌勻並分爲五份鋪在每隻鷄腿之內面留用，㈢將蛋黃加點味精打散，加入麵粉清水及一茶匙鹽攪勻，塗在每隻鷄腿之肉面，㈣將油鑊燒熟，將鷄腿從腳端拖入油鑊內，每次炸兩隻，以中火翻覆炸透十分鐘，即可取出，每隻約

懷孕婦營養須知

一個人要吸取兩個人的份量

如果你缺乏若干主要營養成份，例如水溶性的複合維他命B與維他命C，那麽妳就不能供給妳胎兒所需要的東西……

・龐鳳儀・

以前認爲婦女在懷孕期間總會要脫牙、便秘，或多少有些貧血，同時也認爲她的病痛與飲食的習慣只是與她自己有關，而並不影響到胎兒。

但是今天新的知識已經使我們很明白的知道孕婦的健康與營養足以影響到胎兒的健康，同時也了解到適當的營養與對醫藥的注意足以防止脫牙，盜汗與貧血。

在九月懷胎期間，妳所吃的食物由胎盤到達胎兒，胎盤具有過濾作用，將健康的營養予以吸收，而將毒性成份予以濾除。

在懷孕期間，妳要供給胎兒主要的營養，這是很自然的事。如果你缺乏主要的成份，例如水溶性的複合維他命B與維他命C，那麽妳就不能供給妳胎兒所需要的東西，在這種情形下，妳和妳的胎兒都將是營養不良。妳的營養不好亦足以嚴重的影響到胎盤而使之不能將營養輸送到胎兒去。

爲了避免這些問題起見，就要全靠每天適當而卡路里不多的飲食，以適應實際的需要。有一句老話說：「妳應該吃兩個人的東西」。這句話的意思並不是說妳要多吃，而是說妳要吃得好一些。事實上，醫生會限定妳吃富有維他命，礦物質與蛋白質的食物。蔡克勒爾博士指出過：「在懷孕初期的體重過重或體重過度增加，可引起腎與心血管併發症的危險，並且將來生產困難。」雖然妳不能多吃，但是也不能挨餓，那麽有一種什麽原則可以遵守？就是多吃水果與蔬菜；由於含蛋白質的食物在懷孕期間對維他命的消耗很快，因此要吸取所有實際需要的營養（除脂肪與醣以外），以免使妳自己與胎兒不致缺乏。

例如維他命A，是幫助發育粘膜，皮膚，骨骼與眼睛。一般成人量是五千個國際單位，而孕婦的量要適予增加，而安全量爲一萬到兩萬個國際單位，但是超過這個量以後，便有潛在的危險。

複合維他命B在新陳代謝方面具有酵素作用，調節發育與中和藥物有害性的作用。缺乏維他命B2的結果會使胎兒的眼睛，骨骼與腦有缺陷。維他命B12可以使生產順利，如缺乏維他命B12，會增加早產的危險。

維他命C是組織與血管所需要者，如果孕婦缺乏這種維他命，那麽胎兒就無法獲得，有使胎膜過早分裂的危險。

維他命C的另一重要作用是可以解毒與戒博士指出不吸烟的孕婦至少需要吸取三五〇毫克至五〇〇毫克的維他命C，而吸烟的孕婦需要三千毫克以醫治流血的齒齦。吸烟的孕婦

形，因此妳如果是吸烟的話，就應吸取足夠的維他命C。

他命C，缺乏鐵會引起流產，貧血與畸形胎兒。鐵對調節血紅素具有很重要的作用。

由於強化骨骼與牙齒的關係，鈣的需要量幾乎要加倍，吸取足夠的維他命D以幫助鈣的吸收，莫里森博士指出：「在懷孕的最後兩個月之中，胎兒一半以上的鈣是從母親所吸取。」

維他命E可以幫助防止死胎，流產，血液中毒與溶血性貧血，維他命E有一種抗毒劑的作用，可儲存氧氣以使細胞與血保持健康。胎盤即使在很短的時間裏缺乏氧氣，特別是會使胎兒的腦受損，特別是在生產時，氧氣最爲重要，如果由於接生的技術不好或麻醉的影響使新生嬰兒有呼吸遲延的現象時，那麽儲存有氧氣的維他命E可以延長時間而不致使嬰兒的腦因缺乏氧氣而受損。

很多婦女在懷孕期間很可能有便秘與靜脈曲張的現象，最近已證明大便習慣不正常足以影響腿的靜脈系統，孕婦應吃足夠的新鮮水果與青菜，這些食物會使大便正常，至於維他命C由於維他命E可以防止血液凝固，所以對靜脈曲張也有相當效果。

如果你在懷孕期間常服阿斯匹靈，安眠藥和鎮靜劑，那麽即使有再好的營養也是毫無用處的。一個聰明的孕婦會吸取所有需要的營養，以強健自己，同時也會常注意卡路里，這樣她在生產時會很正常，而產後的身材將會很快恢復到以前一樣的苗條，或者更動人些。（原載於「保健月刊」一九六六年十二月號）

山茱萸甜膠壯身活血 杜仲鹹魚湯旺食除勞

・黃天任・

山茱萸甜膠

材料（五人食用量）：洋菜（大菜）三百公分，中藥山茱萸十公分，用約一杯水，以弱火煎至半杯量時，用雙重紗布濾過，藥汁及藥渣分別留起備用（藥渣其實不是渣滓，而是果肉，因山茱萸就是果實作藥用的）。白糖酌備若干。

做法：洋菜先用水泡約一小時，使其柔軟，鍋內放水約兩三杯，將泡軟的洋菜撈起來，擠碎放入鍋內，用中火煮，記住切不可用大火，煮到後來，一邊用長筷子或鍋鏟攪拌，同時改用強火煮。待洋菜煮得完全溶化開來之後，將煮好的半杯山茱萸藥汁加入，並放糖約三、四大湯匙（可隨喜愛吃甜的程度的量多放或少放），不斷攪和，待糖完全溶化開來之後即離火，用布將此液汁濾入一個容器內，放着讓其冷卻凝固，成爲甜膠。

在意當此膠狀液體將凝未凝時，將山茱萸煎後濾下的果肉均勻撒放甜膠上面，乘其在未完全凝固，可以稍稍落到膠裏面去。

容器的內壁要預先用潔布沾水抹濕，則裝進去的甜膠在凝固之後比較容易取得出來；如果預先這樣做了還是不容易取出來時，可將容器放在熱水裏浸一下，或加火一熟，就可很容易的取出來了。

山茱萸，其味甘酸，所以這個甜膠有酸、甜交合起來的美味，切開來大家分了吃，放入的山茱萸與果肉也要吃。

作爲強壯劑的山茱萸，自古以來就爲中醫處方上時常用，能強化全身的器官，使人活躍有力，年輕人吃了更加有青春活力，年齡較長的人吃了當然能增強其精力，常吃能防止肉體的老化衰退，使身體經常有著青春的活躍力。

山茱萸也可與任何食物配合食用，如單獨煎服，每人一日量爲五公分，用約兩杯水，以弱火煎成半量，分作三回服。

將紅熟的山茱萸的果實採取下來，除去其種子，將果肉連皮乾燥起來作藥用的，就是這裏所稱的山茱萸。

杜仲鹹魚湯

材料（五人食用量）：鹹鮭魚（如無鮭魚其他鹹魚亦可），蘿蔔一百五十公分，味噌五十公分，豆腐兩塊。

中藥杜仲五公分，用約兩杯水，以弱火煎成半量，用布濾去藥渣，留汁備用。藥汁稍帶苦味，但溶到湯裡後，吃時也感覺不出來。

做法：鹹魚如太鹹，可放在稀鹽水裏浸約一小時，讓鹽分釋放些出來，如不太鹹就洗淨切成小塊。蘿蔔切絲。豆腐切小塊。

鍋裏放水，先將味噌下鍋攪和溶開，即將鹹魚上鍋，用大火煮。煮滾後即將蘿蔔絲及豆腐下鍋，並將煎好的杜仲藥汁加入，此時不忙放鹽，先試嚐味；因味噌是鹹的，鹹魚也有鹽分吐出來，待煮滾之後嚐嚐淡鹹，嫌淡則加鹽，嫌鹹則加水沖淡，再蓋鍋蓋煮，即可離火。盛到碗內時，喜愛加胡椒，葱花等。

杜仲在中國，自古以來就一直作爲強壯劑用。這個藥有旺盛食慾，消除疲勞，創造精力等偉效。

日常飲料中的茶・咖啡・可可

黃天任

茶在中國是很普遍的飲料，具有多種藥效：㈠醫除困乏。㈡增強思考力，㈢忘記疲勞，㈣治療頭痛。㈤使心臟活動良好。㈥利尿。㈦使筋肉運動靈活，這些藥效在今日科學的實驗下，證明是完全可靠的。

茶葉裏有這許多的效用，主要是茶葉裏所含的「咖啡因」的功用，因「咖啡因」能促進新陳代謝，使肌肉裏的廢物，排除肌肉裏現時下流行所謂「恢復疲勞」的一口服液，也就是咖啡因。要咖啡因迅速發揮興奮的功效，飲用量必須達到有效程度，大致上是體重一公斤需要量三公絲，等茶中所含的咖啡因比較多，有的人飲了茶會胃痛，那是在「煮茶」時茶葉裏的單寧也隨著咖啡因一同溶了出來所致。

單寧味苦澀對胃不好，但也有它的功效，例如吃下了植物性的毒物，而植物性的毒物多數是「生物鹼」，而生物鹼與單寧一同結合成難溶於水的化合物，結果被單寧緊纏住，一同被排洩掉，不爲腸子吸收。通常說飲茶能解毒，原因就在此。單寧還能夠止腹瀉，因其能佔染腸粘膜，有抑制腸炎的功效。不過單寧過多能使人便秘，普通家庭裏常用粗劣的茶葉，久煎，使茶的方法，結果，茶裏面咖啡因減少，而單寧特多，茶之利益尚未見效而其害處（胃痛，便秘）已發生了。爲了防單寧過多而又圖經濟的話，飲用「茶末」倒很合宜，因「茶末」本是上等茶葉的末子，和最上等茶葉一樣含有多量的咖啡因，而單寧少，並含有「茶單寧」（能增添茶的甘美味）以及蛋白質，脂肪，維他命A、維他命C等。

茶裏面有單寧，對胃不好，那麼直接飲咖啡是不是比茶好呢？咖啡的藥效與茶同，一杯咖啡中含咖啡因一〇〇至一八〇公絲，上等綠茶也大致一杯五〇至八〇公絲，但咖啡裏也含有單寧，知道咖啡中的單寧是咖啡因的五倍，飲咖啡時有這麼強烈的刺激，也含有強烈刺激性的油分，因咖啡裏的刺激性強，所以和單寧同樣的對胃不好，這樣比較起來，東西方的飲料還是茶溫和，害處較少。

至於可可所含的咖啡因不及茶葉咖啡多，但它含有可可鹼，有很強的利尿作用，在睡前煮一杯可可，加牛奶飲下去，就能安睡，可可又是營養佳品，含有蛋白質，維他命B1、B2，於草酸，雖不及自然食物中含有最多的啤酒酵母，但和其他食物相較下，可可中的含量是豐富的。而於草酸對炎症、頭痛、暈眩、失眠等功用極大，所以可可是好的飲料，一般人都可以常飲。

社交禮儀

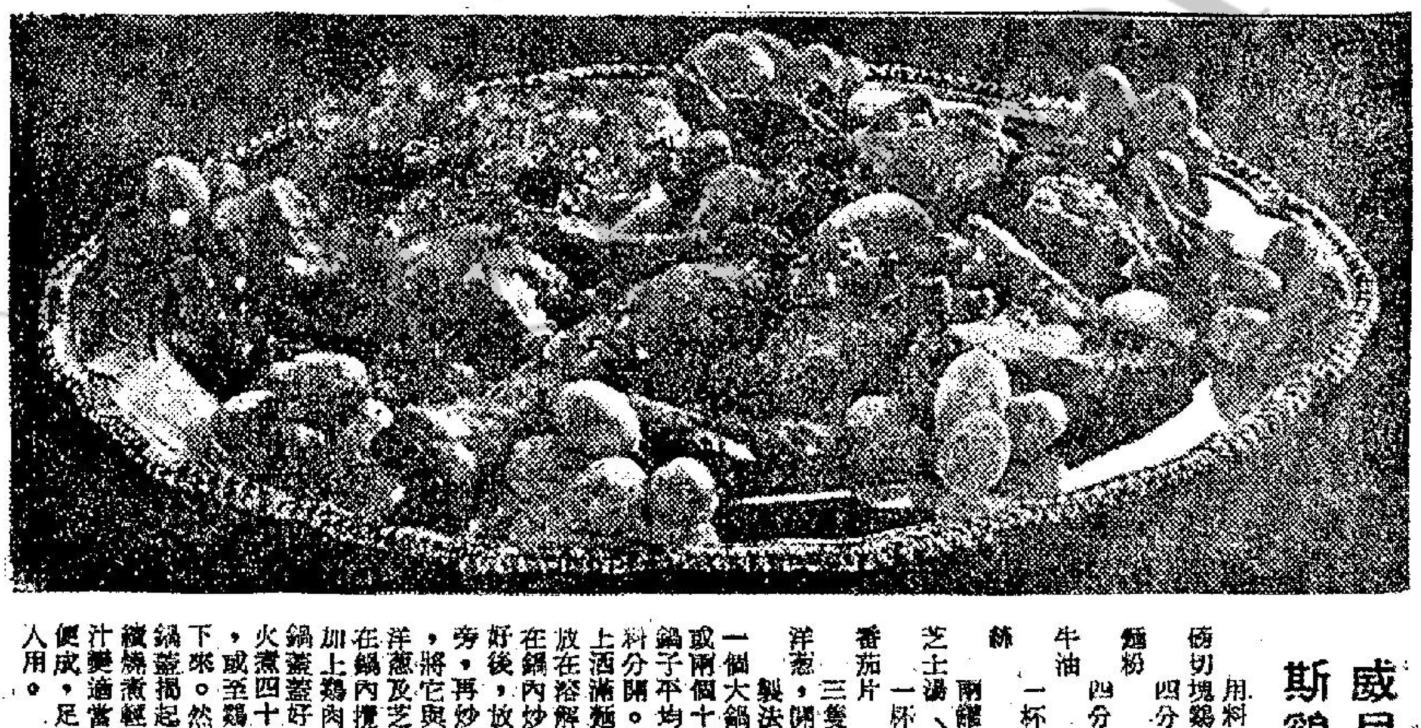
開飯時客人來訪——當視對方友情深淺而定，如無深交可請客人在客廳內稍坐敬茶，同時可以拿幾份報紙雜誌等予客人作爲消遣。自己可以回到飯廳用較快的速度就食後再來陪客。如有深交的客人，可留其共進便飯，臨時可酌量加些快速簡單菜肴。突然來訪的客人不會期望主人臨時爲他準備上一大桌酒席款待，所以爲主人的可以不必過於緊張，弄得手忙腳亂反使客人感到坐立不安，不過主人在措辭時忌用「突然光臨」「未及準備」等類的字句，因「突然」二字對突然來訪的客人似欠妥當。可用「家常便飯，請多原諒」較爲適當。

簡覆

（一）陳美齡小姐：鳳姐最近由於工作不暇，已無法執筆審本版撰寫「每週一味」，鳳姐是山頂某大宅的廚師，若干讀者亦曾要請鳳姐開班教授烹飪，但鳳姐早已謝絕，據說：她不是一位好的烹飪教師。

（二）黃小薇小姐：據說有若干難題，要求與小醫生會晤，但小醫生已向編者表示：他歡迎妳提出問題，假使妳不願意公開，他可專函奉覆，至於會晤他認爲不必。 編者

如登廣告請電七三〇七〇八



威尼斯鷄

用料：四磅切塊鷄　四分一杯麵粉　四分一杯牛油　一杯火腿　鹽　兩罐金筍　芝士湯、一杯罐頭番茄片　洋葱三隻中型

製法：用一個大鍋子或兩個十寸平均的鍋子，將鷄分開將用料洒滿麵粉。放在溶解牛油的鍋內炒，炒好後，放在一旁，再將洋葱及它與番茄火腿一炒，在鍋內加芝士湯攪勻後，加上鷄肉，用鍋蓋蓋好，慢火煮四十五分鐘或至鷄肉軟下來。然後將鍋蓋揭起，繼續燒煮，經攪拌待汁變適當濃度，便成，足供八人用。

全港各大酒樓、茶樓、餐廳百份之八十經已指定採用。

世界上最優良的芥末

芥菜牌芥末

無論大筵小酌或家常便飯均應選用芥菜牌芥末佐膳因爲它能令你的菜肴：

更覺生色美味使食慾增加

總經銷：梁成記調味品廠　電話：八六六九九七九・八六二一七二

得如酒樓

壽筵喜酌 保証稱心如意

九龍上海街三七二至三七八號　營業部電話：八八三八八四

扶元固本 益壽延年 強身養顏 老少咸宜

中國第一補酒

請飲 厦門詒廠齋參茸固本酒

送禮送名酒 香醇酒力夠

疊獲中外賽會金牌獎章譽爲中國第一補酒

港九新界各大酒行辦館均有出售

總代理 冠和酒行

電話：八二三九九三　八二五〇八七

萬字醬油

春節大贈送！

大樽六枝庄
每樽附送象骨筷子一對多買多送贈完即止

大樽六枝庄　廿一安一打庄　四十八安大罐庄　廿四安彩色小罐庄

總代理：香港南信貿易有限公司　李寶椿大樓634-5室　電話:442850 438988

海天 酒樓夜總會

食遇海天 行遇海運・人人行運

社團春讌・喜酌壽筵　豐儉隨意 歡迎定座

春季大貢獻：中西舞蹈表演 兩大樂隊演奏 節目豐富新穎

是晚本夜總會及大禮堂全部客滿，其他各部照常定座，各界惠顧，毋任歡迎

節目豐富 請即定座

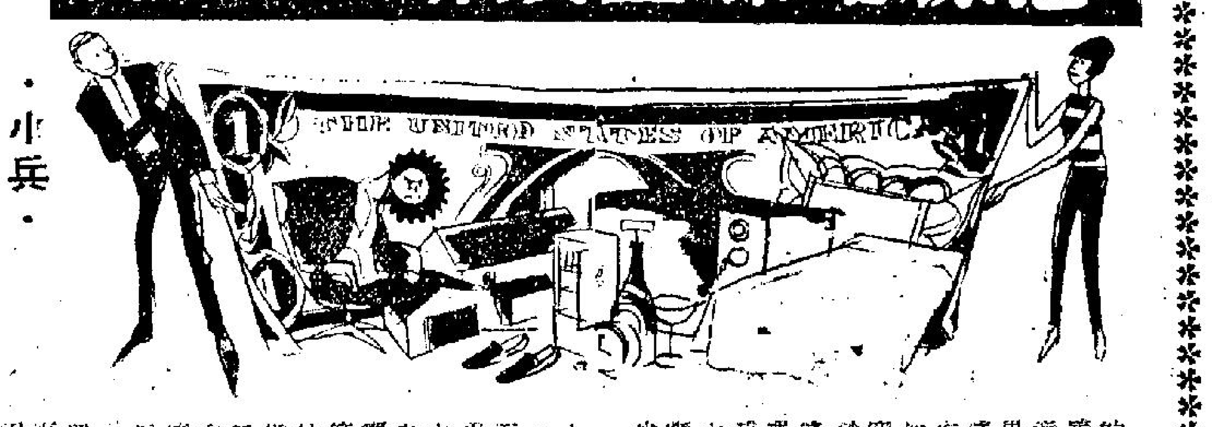
九龍尖沙咀海運大廈三樓

定座電話：六七〇七九二，六七〇七九三

新鮮

此中道理・不可不知
怎樣增加金錢購買價值

・小兵・



提高你的金錢的購買價值，是在美國每一個人都注意研究的問題，如果你怎樣努力去賺錢，還是感覺入不敷支，再拼命振夜增加收入，倒不如研究「怎樣拉長你的鈔票」，把可運用金錢的適當，購買的每一種物品減低百分之廿至九十，雖然是在美國實行的，但頗堪供我們做參考。

──購買一批貨物──購買一輛汽車，批發價你可節省百分之廿五，可是用此方法購買一襲大衣，可節省百分之四十五，買一套餐廳的設備，至少可節省五成，唯一的妙計是向零沽商入貨的地方購物，就一般的日用品而言，向廠家或批發商直接入貨，可以省錢百分之卅八以上。

批發商有兩個理由不喜歡把貨物直接售給消費者，因為零沽商對他們價怒，其次，批發商的生意性質畢竟不是直接出售貨品的，他們辦不到此蘊生意。批發商售給三百個零沽商的貨物，他們可能售給三百萬個消費者，如果三百萬人突然湧到批發店去，他們是無法應付的。身為消費者唯一的方法，是向認識的批發商埋手，假如你的叔父是經營雨衣的，可以向他批發購買。

整批購貨的不利之處，是你無選擇及試用的機會，一大堆物品好總盡去，你又不能回尾，不許退貨，你需要用現金購買，無掛賬的條件。最佳的批發購貨方法，還是托一個經營批發給零沽商的朋友，整批入貨，與鄰人共同分配。

光顧折扣商店──當旺月之際，商人是不會減價的，除非減價可多銷貨物。「除笨有精」，可是折扣商店是長年累月賣平貨的，有時便宜的程度，使消費者不禁反問：「他們怎能如此賤價出售？」他們自有經營的一套。首先折扣商店透過廣告，吸引更多消費者，貨物大量脫手，賺頭蝕尾，或者是博取蠅頭微利，也不失是上算的事情。有些貨物是把價錢提高了，才打個折扣的，他們推銷自己招牌的貨品，有時候標兩個價錢，正當的價格已提高，打了折扣也不過是正價而已。

要明白它是否一家真正的折扣商店，先把價錢比較一下，最好在普通的公司及商號，了解一下某些貨物的價格，如果至少有好幾項價格是相當廉宜的，就值得購買，大概這些正當的折扣商店可使你買貨便宜百分之廿甚至四十，唯經過審選的數量。大件的物品如電視機，毛毯，冷氣機都在折扣商店出售，同樣品質的確便宜，才是廉價貨。一般的說，如果購買價值七十五元以上的貨物，最好先以三間商店的價錢加以比較，庶免受愚，尤其是光顧地窖的特價市場。

購買二手貨──購買二手貨並非鼓勵你光顧舊貨或用舊了的物品，有一個女人她購買了的一個價值二百五十元的鱷魚皮手袋，不幸她去世了，她的私人物品落在商人手上，買入價是七十五元，轉售給用家是九十元。有人購了一部新汽車，下月他要調到日本去服務了，雖然他并未駛過數千咪，但是馬上折舊一千元，頂多脫手不會超過二千五百元，你的便宜貨還是簇新的。

永遠是購買新品的人，對於購二手貨，內心未免有些不安，其實不必如此的，許多人穿了一襲新外套，人價是四十九元九角五分，明天他就不喜歡了，你出十五元就落在你的身上，而且仍是時髦款式的新裝。當然，一件貨物經過十次十一次或十二次轉手，我是不敢勸別人去購買的，尤其是衣服，假若為了節省金錢，拿健康去作冒險，就不足為訓了，例如二手的床褥，可能是有傳染病的，毛毡床單未經消毒，衣服未經洗滌，當然不是購買的對象，經過了消毒及洗滌後，則有商議之餘地了。請研究一般後一個購買者是什麼人，則較為安全。

二手貨值得購買的很多，照相機，衣服，傢俬，地毯及電器，清潔用具，寫字樓用具，製冰器，在廣告上許多兜售。又通常購買二手貨，向商人購入，比較直接向物主購買為廉宜，他們入價便宜，較為實際。美國當舖有斷押物品冊，發出來的，也是選擇購買廉宜用品，上算的一個方法，通常便宜百分之卅至五十。

光顧舊貨商號──有些廉貨店號是由教會組織經營的，請勿看輕這地方購物，雖然是一大堆扔在攤位上，有時不少是汗漬斑然的，可是有一位已紅透半天的歌星，昔日首次登台時所穿的那一襲衣服，就是廉貨店的東西，証明這些地方，可以選出價廉物美的物品。

心海傳奇
律師巧辯有前因

他是一個不能生育的人，接到妻子的來信，卻說，她有了孕……看他如何處理？（上）

他本來是不應該到法庭上來的，可是，他卻是來了。當法官向他問話的時候，他本來是不應該說謊的，可是，他卻是說謊了，說老實話，他對於這件案子，是實在不想過問，他當常想，像這樣的問題，是應該交由心理衞生專家去處理。

對他來說，這件事情，本來是有點不正常的，不過，這卻是牽連到誠實與否的問題。

你也許要問，為甚麼他會來到這裡，主要的原因，他是希望這個被告能夠獲得開釋，他所以挺身而出，肯到法庭來做這件事，主要原因是因為他瞭解被告此時的心境，說老實話，在一個禮拜之前，他本來是沒有殺人，可是，他也是牽連到這樣的事情啊。

他的父親是一個技工，他們住在一個非常和氣的家庭，過着非常美滿的生活，在一九四零年時，他的一切是那麼美滿，他除了有足夠的錢使用外，個兩也將，他的多餘的錢財寄回家去，在那個期間，他還是一個大兵，他曾經在北非，義大利等地區作戰，後來，戰爭完畢了，他不但得到了一大筆錢，同樣的，也曾得到一戰的英勇的勳章，進一步，他又回到學校去讀書。

實際上，他是一直希望自己能夠成為一個律師，後來，他便真的成了律師。

不久之後，他認識了一個美麗的女子，她是一個非常美麗的人，她的名字叫愛梅，所以，當他讀完了書以後，他便與愛梅結婚了。

他們在婚後，是過着極為簡單的生活，他的唯一的志願，是希望自己能夠成為一個有名望的律師，至於愛梅呢，她在家務之外，出去參加的也都是一些正常的活動，在他們結婚之後的第一年裡面，他們並沒有孩子，對於這一點，他們倒是一點也不焦急。

因為他們還有許多的時間，後來，戰爭爆發了，由於他是後備兵，結果，又被徵召到前線去。

當他調到韓國去的時候，愛梅回到了娘家去，當他到了日本時，愛梅突然有信給他，說他就要做爸爸了，可是，在這個期間，他適巧去找醫生檢驗，說明他是一個不能做父親的人，對於這一點，他當然是感到極度不安。

另外，就算他是真的可以有孩子面，不過，在時間方面，計算起來，那個孩子也一定不是他的，當然，對於這一點，他們夫妻兩人是彼此都知道的了。面對這種形勢，他是更加苦惱，後來，他同國，如果要採取行動的話，老實說，他是不必另外找律師的，因為他本人就是一個律師啊。

本來，他是想殺了愛梅的，後來他卻又想到過去自己在日本時，曾經與一個日本美女相戀，這一來，他要殺愛梅的心，便暫時放在一邊。

・上官寶倫・

半男半女

・柯足金・

我們在雙層巴士樓上，居高臨下，看見一個青年人截的士。他進入的士，的士駛走了。我前面那個學生說：「你以為他是個男子還是女子？」我們一齊笑了。真的，那個青年，作「貴族飛」的打扮，長褲子，大圓角上衫，西裝領羊毛衫，尖頭靴，頭髮是「女裝」，不過在這些新派青年頭上，又算得是「男裝」。到底他是男是女呢？除非把他叫下車來，作體格檢驗，否則難以下結論。我也曾見過這樣的青年，後面看去，頭髮完全像個女人。有一次在街上，看到一個這樣的半男半女，不久有個胖婦人來了，叫聲湯美，我才知道他是一位先生。我有個朋友自認是新派人物，他的兒子是這樣打扮，那位父親欣然說，他兒子是個「時代青年」。我卻覺得他太像個女人，從前迷信命運的人，生了個兒子，又怕他壽命不長，便說自己「家山無福」，便把他扮作女兒，改女兒的名字，等過了十六歲，才教他恢復男兒身。如果一個現代父母有此顧忌，他們可以省了許多功夫，新派打扮可以解決問題。說實話，這些新派青年男孩子，有濃厚的女性化，女孩子卻又有濃厚的男性化，於是乃變成半男半女。有兩句詩可以「古為今用」。約女朋友恰巧有個新派青年到來，可以吟咏：「月移花影動，疑是玉人來。」如果兩個新派青年結為夫婦，他們的孩子要認媽媽，也可以借用那一句俗語：「有奶便是娘。」

讀一發財

寶島遊記

「香港地，人情薄如紙」這句話是出了名的，也有幾分是真的。所以長久生活在香港的人，到了台北，就會覺得人人都友善得出奇。車掌小姐、售貨員、路人、學生，他們都有溫厚的面孔。有一次我們迷了路，在巴士站拉住一位老太太問她，以為她走的路多，必定清楚，那知道她聽不懂國語，旁邊的一位年青太太自動代她作答，另外一位中年男士為她補充，還有一位年青學生提供第二種走法，一時之間，整個巴士站就有很多人在講話，那種熱心的程度，倒教我們受寵若驚起來。還沒有聽清楚，就急急的謝過他們，算是懂了。

要讚美孩子，最方便的形容詞，莫過於是美麗了。我要讚美台北的女中學生，但我不能用這兩個字，這並非說她們不夠美麗，而是單單美麗，實在不夠。每逢清晨或者傍晚外出，就會在路上遇到頭髮剪得短短的，穿黑外套，黑長褲的女學生，她們大都揹個黃色的童軍袋，有些手提着飯盒，有些走路，有些騎腳踏車──我就特別鍾意那些騎腳踏車的黑衣少女，天真無邪，靈活敏捷，所有我希望我也有的美德都似乎在一頭短髮，一個黃書包，一部腳踏車裏表露無遺了。真難想像我那被藍布長衫包着的中學生活是怎樣過去的。

台北女子衣着樸素
從未見過穿短裙的女孩子

・圓圓・

台北人的衣着很樸素，我從未見過穿短裙的女孩，也沒見過長披頭的男孩，甚至連比較鮮艷的顏色都很少見，比起香港中區及九龍尖沙咀區的花枝招展，五彩繽紛，自然要失色得多了。不過，香港時髦男女的打扮和下層人士的打扮，中間有很大的距離，台北卻不是這樣。我的一位親戚的下女的打扮，就像他家正在唸大學的女兒一樣。

真不明白台北何來那麼多的灰塵。巴士的士及一切市內交通工具，就像剛從遠道回來似的，滿是塵，應該是綠色的樹葉變成灰黑色，外出一天回來，鼻孔就像烟通那樣黑，連那些可愛的米門平房都變得陳舊不堪，偶爾台北不要下那種毛毛雨，說腕來一場傾盆大雨，洗滌一下可厭的塵土，那她就更可愛了。

國語在我們學校是很流行的，在台灣並無言語不通的困難，但我卻因言語問題鬧過兩次笑話。我祖姓中一位同學在香港時是用國語交談的，祇有對外才用廣東話，到了台北，仍然一樣。有一天我們在購物，兩人用國語講好，決定要買了，我就特別把舌頭轉過來用廣東話對那位售貨小姐說話，請她拿給我們看看。那位小姐只是目瞪口呆地看着我不動。正在奇怪之際，我的同伴忍不住大笑起來，我才發覺自己鬧了笑話。另一次是在魏博士家中作客，告辭的時候，指着魏博士的三歲小姨妹說：「拜拜」，我預料她也會跟我說「拜拜」的，那知道她只是把眼睛張得大大的，並未說話，我想大概小孩害羞，也就罷了，那知道回酒店途中，同學為此事大笑了一頓，原來「拜拜」是台灣農家收成後的慶祝會，是任人大吃大喝的日子，我這麼沒頭沒腦的，難怪要把小孩弄糊塗了。

如果要找出台北不及香港的地方，實在很多。台北的建築物不及香港的新式；台北的道路不及香港的寬直，台北的清潔不及香港的清潔。但台北另有她可愛的地方。台北沒有衣衫襤褸的人夾在衣冠楚楚的紳士淑女之中；沒有明顯的界限把人分開，那是該上大排檔的；沒有跟乘客打架的巴士售票員和守閘員；沒有匆忙得踩了你一腳也不及道歉的路人，台北是樸素的，是溫暖的，是中國的。無論你是上海人，北平人，蘇州人，四川人，你都可以在台北抓住一點你故鄉的影子，你會因為這個影子而愛上台北，而愈發想念你的故鄉。台北就是那樣一個城市。

× × ×

故宮博物院

我一向討厭古董這個名詞，如果見了真正的古董，更會為之大起雞皮疙瘩，最多只看一看，是打死都不會去碰一碰，摸一摸的，可就沒料到故宮博物院裡頭的古董會是如此的美麗，如此可愛。

我以前見過的古董是別人的私產，而非價值問題。例就有一段故事，諸如從什麼名人手上到了那一位達官富人手上，又怎樣到了他的手裏，又如何如何的花了多少錢，那古董又是如何如何的不得了，又如何的美國或者法國那一家大學博物院願出多少錢求他出讓而被拒絕。把古董出示來人時的那副貪婪和吝嗇的表情，使人看見他的寶物，一如看見他的嘴臉一樣的討厭。彷彿一件可以提供許多歷史資料，可以供人欣賞的古物都要變成一堆鈔票了。

故宮博物院裡頭的古董可不是這樣的。由於向來對這方面沒有興趣，所以沒有細看，更加沒有作筆記，只是走馬看花地看而已。其中特別記得的是清代的玉碗，有白，有綠，有的薄得像透明似的非常好看。凡是古物，都有它價值，但不是那標在售價牌子上的銀碼。故宮博物院的古物的價值不在標價，而在意義。（二）

小幽默

・北燕・

絕佳妙計

一位訪問的演說家，被請到主日學校為學生們講演。他開頭這樣的問道：「如果你對着這些聰明的孩子們，而你竟不知道說甚麼好的時候，怎麼辦？」一位很小的學生回答說：「我就一言不發！」

指導鄉村孩子算術科時問：「如果一隻狗每小時跑五里，那麼兩小時跑多少里呢？」一位聰明的孩子立刻問道：「這是甚麼狗呢？」因為究竟是無法推算的。那一類的狗，以前有無追趕的人，都影響牠的跑速的。」

問題以外

一位鄉村教師，在

一動一靜

一位汽車駕駛人，見到一位農夫整天坐在農田的籬笆上，注視着川流不息的來往車輛。「一個像你這樣的人，根本甚麼都見不到，何不坐在我的車上，去觀光一下？」駕駛人問。

「先生，你錯了，我固然是坐在籬笆上，而你何嘗不坐在汽車裡，看籬笆的走動呢？」

萬花筒
珍芳達改造她的丈夫

・紫英・

以主演「女賊金絲貓」一片竄紅起來的性格巨星珍芳達，自從和性感女星碧姬芭鐸的前夫羅渣華甸結婚以來，據說，已在私生活方面有了很大的轉變，開始做一個賢妻良母型的女人。她的丈夫羅渣華甸，原是一個拈花惹草，風流成性的男人，可是珍芳達經過一年有多婚姻生活之後，已把他馴服下來，成為她石榴裙下的不貳之臣。

珍芳達向來都把自己當作一個獨立的女人。她曾經向人們承認，她見到了心儀的男子，就禁不住瘋狂的愛他，她過去和一個叫做法蘭斯士的男人的一段羅曼史，就是在這種心理狀態之下進行的。許多人那時都以為她一定會和那個青年男子締結婚盟，但是珍芳達卻把她的芳心轉向羅渣華甸，於是他們兩人就在兩相愛戀的情形下，在一九六五年八月結了婚，過着很是美滿的愉快生活。

她的丈夫羅渣華甸本來擇金如土，尤其是在女人身上不惜浪費了許多金錢，但是他和珍芳達結了婚後，他就開始修心養性，過着相當嚴謹的家庭生活了。圖中所示，是珍芳達和羅渣華甸兩人在最近抵達義大利威尼斯城，參加著名威尼斯電影節時露出廣泛笑容的一雙情影，他們兩人的旖旎鏡頭，眞是令人羨煞不置呢。

美國丈夫羣像

・火麒麟・

七：婚姻觀點大有問題

對於這種尋求生理滿足的人，我們的看法是這樣，他們越是抱着好奇的心理，去找尋性的滿足，到頭來他們非但是不容易達到這個目的，他們在情緒上，反而是會陷入更加困惑的境地。

不過，目前一般人的錯誤，卻是都在追尋這種慾的滿足，這一來，他們的悲劇也就不斷的發生。

現在，一般的女子尤其是由十七至二十四歲這個階段，她們都是因為受了男子的影響，再墜入色情的陷阱了。她們忘了一點，祇是她們的肉體，對於他們所愛的男子，他們的方面，他們卻是一點也沒有注意。因此，她們在不知不覺中，也便走上了痛苦道路。

其次，便是現在一般人的擇偶目標，現在的人找尋伴侶，他們並不是去注意這個人的才能，反之，他們祇是注意他的外貌，他們希望能夠找一個「有趣」的伴侶。

不信，你可以看看我們詢問一般年輕人後的答案。

男性：十八歲。他說：「我所希望得到的，祇是她的肉體，如果你說一定要找到一個又賢慧又美麗的女人，老實說，這樣的女人，猶如天上的仙女，到那裡去找呢。」

另外一個男性是二十二歲。他說：「坦白對你說了吧，假如叫我與一個女子來往，來往了很久，卻是始終不能夠與她數好，對不起，對於這樣的女子，我卻是一點興趣也沒有的。」

看過了男性對於婚姻問題的看法以後，我們不妨再來看看女性對於這個問題的看法了：

女性，十九歲。她說：「我願意做一個老實人，我絕對不願意說虛偽的話，我們這一代女孩子，那一個不歡喜出去與男孩子一起玩呢。還有，我們女孩子也是人，如果說男子歡喜性的問題，我們對於這件事情的興趣，當然也是不會減低的。因此，當我出去玩時，我也是準備隨時會有這種遭遇的。」

女性：二十一歲。她說：「過去，我常聽見別人說，你瞧，他們已經來往了那麼久，他們一定是有了超友誼的關係，既然世俗的眼光，是這樣夫婦人，那麼，我又何必再去假正經呢？所以，我在與男子交往時，心理方面是早已經有了這種準備。」

從上面這幾個簡單的例子中，我們獲得了一個清楚的印象，那便是現在的一般的年青人，受了不良教育的影響，他們非但不再認為這是一件丟臉的事，反而認為這是一件勢所必然的事情。

「姑媽：今夜你要我演奏給你的客人聽？還是趕走他們？」

生活顧問
女子濫交浪漫不覊

金夫人：

小弟是貴刊的長期讀者，今有一事欲向夫人請教。小弟於去年結識一位女友，因她是我姐姐的朋友（年紀比我少一歲），常常到我家裏坐，故此彼此交往頗密。但最近我發覺她的性格似乎近於濫交，不論是男女老少，於認識後均交情甚篤。姐姐也曾對我說過她是「單料銅煲」。現有幾項疑問敬希夫人代為解答：

（一）她這樣濫交，是否浪漫不覊？
（二）這種女子，會是一個賢妻良母嗎？
（三）她既然被稱為「單料銅煲」，我應繼續與她來往嗎？
（四）請猜我的性格及程度。

敬祝工作愉快！

讀友問疑人上 二月十七日

答問疑人讀友：

看了你的來信，不由得使我萬分感慨！「男女平等」這口號雖然高唱了幾十年，但在此時此地似乎仍是男性中心的社會裏，作為一個女人有時是非常難以自處的。我並非只是站在女性的立場說話，事實上，一個女子如果表現得夠矜持，不少男性會目之為「高寶貓」；稍為內向些的女子，則往往又會被男性認為「小家種」，不夠大方；好了，如果一些女子表現得頗夠大方，則有些男性又會覺得她是「單料銅煲」了；一些性格外向而較為活潑的女子，更會被人視作「男人婆」哩！你說，一個女子到底要怎樣做才好呢？所以，關於你的問題，我的看法是：

（一）說一個女子濫交或者浪漫不覊，必須要以具體的事實來作根據，她是否對「生張熟魏」的男子都表示來者不拒呢？她是否以玩弄男性為樂呢？否則正如你所說的，「不論是男女老少，於認識後均交情甚篤」，還不算是濫交，更談不到浪漫，只是她的為人夠熱情大方而已。

（二）如果你認為我在上面第一點的看法是正確的，那麼，這種女子，有什麼理由不會是一個賢妻良母呢？

（三）你是否以為「單料銅煲」這個俗語對她的形容有點過份呢？如果是的，那麼你為什麼不可繼續與她來往呢？即使形容得很對，但退一步說，你不可以做一個普通的朋友嗎？難道除了談情說愛，男女間就沒有友誼了嗎？而且我說一句題外的話，你別以為她一定鍾意你呢！

（四）一個人的性格非經仔細觀察，不易說得準的。但我自你的來信推敲，你的為人大概是率直而少判斷力。來信字跡端正，但不夠……中學程度。

・金夫人謹覆・

神速改變

歷史教師在講完了偉人事蹟後，便問學生：「在歷史上，你以為誰是最偉大的人物呢？」

若翰舉手答：「沒……」「為甚麼？」教師詫異的問。「因為他們都已死去了。」若翰答。

建築家對購樓者說：「我對維多利亞式的房子，並不感興趣。」購房者答。「那麼，只要洗去牆上的裝飾就可以了。」……式的。」

邵氏兄弟有限公司電影聯合廣告
倫敦 黃金 京華 亞洲 國賓 樂都 加映12點半
週末請早 倫敦明日彩色愛情片六場五場
闖媽 方盈 何莉莉 張沖 喬莊 王羽 岳楓主演 邵仁枚監製
天下有情人
今天映 娛樂 荷李活 新都 金門 明星
俠義奇情彩色巨片 斷腸劍 秦萍 喬莊 王羽 焦姣 陳鴻烈 主演
武俠名小說家推薦 前所未有之武片招式 絕妙數功見所中俠說家名薦

民樂 滿滿四場獻映
幾度夕陽紅 七彩 下集結局
明早十二點半粵語片 女殺手虎穴救孤兒

麗華 仙樂 民國 國寶 都樂 國寶
狂滿週末 必請早
幾度夕陽紅 大結局
痴情餘恨空自了！少年頭 李翰祥 瓊瑤原著

國寶 滿滿滿 週末請早
國聯公司出品七彩 潮銀幕首輪國語 愛情文藝鉅片
幾度夕陽紅 下集 大結局 江青 楊群 汪玲 等主演
明早：金蝙蝠 蕭芳芳
明五時半幾度夕陽紅大結局

百樂門 麗斯 東方
今天展期續映 狼山歷險記
連日狂滿請早 坦克大決戰
狂週末請早 特麗七彩 碧血藍動

麗華 麗都 仙樂 民樂 新華 豪華 東城 快樂
狂滿續映下集 幾度夕陽紅 比上集更精彩動人！ 李翰祥作 瓊瑤原著
今天獻映：聯美巨構 獨行俠江湖伏霸 全部戰鬥熱辣火爆！
第二週映 彩鳳雲裳 安瑪嘉烈 七彩特藝
港九首輪影院聯合廣告

東樂 麗聲 皇后 皇都 樂聲 新聲 國華 利舞臺 樂宮
今盛大獻映克蘭片王 諜海群英會
破百萬關 連滿三週 第四週映 四虎將
妙犬鬧華堂 蘇珊貝茜主演
今天獻映 戰地鐘聲

尚有戲院刊登第二頁

地方勢力的壓力

「威伯，你好。」華仔拿着一張報紙道：「附近一個城市要舉辦運動彩票。這種彩票本來不錯，世界各國也有的，對嗎？」

「嗯！是的，意大利、英國、和不少國家都有。」威伯道：「例如意大利的球賽彩票，賽車彩票。英國也有球賽的彩票。」

「咦！爲什麼這兒不舉辦呢？」華仔天眞地道：「據說用很少的代價，可以獲得鉅額彩金。威伯，這兒有這種東西就好玩了。」

「呵呵！華仔，大鐘樓下本來是可以辦的。」威伯笑：「這不幸是這條路子開壞了。以致堵塞了，我相信這個堵塞之體不易推得開哩！」

「唔！威伯，爲什麼？」華仔道：「假如解得開這門生意是很易發達的。你說對嗎？」

「若干年代之前，有一位外國彩票專家來到大鐘樓下。希望開辦運動彩票，他不遠千里而來。到了這兒，這位外商結識了幾個大鐘樓下的知名人士。他們會商之後，決定了一切。向官方申請專利手續是外商負責。資金與工作人員由本地負責。爲了這一件事，大鐘樓下熱鬧一番。這件事分頭進行，十分順利。公家與私家，紛紛租舖位，吸收代理商。公，私雙方都定購大批機器。這件事，有如箭在弦上，或者萬事俱備，祇候議會通過。

但是，這件事進行中，外商不明當地情形。本地商家太相信外商的力量。他們忽略了當地的勢力和民意。這宗有利的買賣，僅由兩，三名的地方層人士負責，是担不起來的。而且這位外商忽略了公共關係，和對宣傳界的合作。外商心目中，以爲有廣告費就可以運用文化界合作。不料因爲他們太大意了。以至議會開會，遭受大部份議員反對。經一輪舌戰之後，議長宣佈投票。結果，反對的佔了百份之六十五，百份之三十保持中立，百份之十五贊成的人也放棄投票。這場仗，打得十分之壞。外商來來去去，申請手續，開公司，僱請職員等等，白白蝕去了幾十萬。當地人已經找好了代理，收了保証金。可是議會不能通過，公司不能回水。不過，交際費，租了舖位，任何一方面都遭受損失。

事後內行人分析這次的慘痛教訓。第一是外商不了解當地情況。第二是本地的資方人士號召力不夠。第三是公共關係太差。第四是他們手法不高明。假如他們尊重當地輿論，與新聞界合作，獲得利潤大部份是充作善款的，形勢自然不同。假如他們能在這四大點上做工夫，形勢自會改觀。」

「威伯，照你這樣說，目前豈不是可以舊事重提？」

「呵呵！」威伯笑道：「當然有人想搞這些玩兒，可是，太費勁了！有錢的人不敢幹。沒有錢的人，想幹也幹不成。華仔！看看風景綫吧！別想這些傍門左道發達。」

愛底玫驗

天完小說　南武

「武哥，我求求你，」一陣急速的呼吸，吐出顫抖，幽怨的細碎音響：「請你幫忙我，這次是最後一次了！」

「唉！燕，爲什麼你要這樣說？」南武用沉重的語調回答道：「我們之間，有什麼求和幫忙？你誤解了我。」

「不！」燕冷冰冰地道：「是我不好，連累了你。我希望這次把最後一批貨款清還，以後我不敢再麻煩你了。」

「燕，」南武捉着她的手道：「燕，你很忙，我找你不着，而你呢？也沒有找我。唔！算起來，我們沒有見面兩個星期了！」

「你忙！我不敢妨碍你的工作！」燕的眼睛險些擠出淚珠來。

「燕，你不怕人家聽見你，……」南武仍然捉着她的手！「燕，你笑起來比哭漂亮得多！」南武的眼睛閃動着，眼邊排着一種懇求的微笑。

「吁！」燕的櫻唇一翻，連忙縮手道：「你哭起來比笑好看，你哭啊！」

「是吧！」南武喜悅的笑道：「可惜我是男子漢，哭不出來。所以，我永遠祇醜惡的咀臉。」南武爲着討燕的歡心，還扮一下鬼臉！

「噓！」燕給他逗得淺笑了。但是她是個倔強的女孩子。她負起地道：「祇有我才有醜惡的咀臉。不然，南武先生怎會拒見！」

「唉！燕，」南武深深地嘆了一口氣才道：「燕，那天你說有事，而我確確實實爲了一點瑣事忙着。我心裏希望，下午或明天見。怎想到你竟然生我的氣！」

「哼！別人不高興見我！縱逼我要厚着臉面像叫化子般，或者像哈巴狗般跟着……」

「燕，你有口才，我說不過你。」南武道：「算了吧！你剛才說那椿事件，我會替你辦妥的。」

「謝謝你！南武先生。」她那雙明亮的眼睛，一排編貝似的牙齒，吐出諷刺的音調。

「燕，你何必這樣呢？」南武慌張地道：「燕，我那天是冒出無心。你何嘗不是常常拒絕我的約會嗎？燕呀！我從沒有生你的氣！」

「南武先生，還是我不對。」燕的眼睛瞧着橙黃色的燈光道：「我常常麻煩你！影響你的工作。引起你憤怒！我深感抱歉！因此，我準備下個月到賭城去工作。」

「什麼？」南武驚奇地道：「你到賭城去做事？」

「爲了你的工作，爲了你的健康；也爲了我的生活。」燕冰冷的眼光，狠狠的盯着他道：「我去了賭城，對你的一切，都會……」

「燕！我求求你！別將自己健康和青春糟塌好嗎？」南武哀求道：「賭城的環境不適合你。而且，你一個人去賭城，工作和生活都會使你損害。」

「是嗎？」燕冷笑地微笑道：「我這隻小孤燕，還有人關懷我，替我着想的嗎？」

「燕！你……你未免太言不由衷了！」南武黯然地道：「幾年來，這朵有刺的玫瑰，今天，這些刺，刺中了栽培者的心。」

「所以，」燕不滿道：「所以我要去賭城，省得這株多刺的玫瑰，刺傷別人。」

「燕，我希望你放棄這項成見。爲了我，你也不要到賭城去。」南武一邊說一邊在袋裏掏出一個白信封，擺在桌子上道：「燕，我們爲了解決這個矛盾，我準備好了一個白信封。它裏面有三張白紙，紙上有字。請你看過之後，揀一張白紙給我。那末，我就照你的意思去做。啊！燕，你打開看看好嗎？」

「不！我不看！」燕的個性，眞是像一頭在風雨交加中的孤燕，不畏風，不怕雨。祇是鼓着她的倔強與自信。

南武是個內向性的男人，他從來就是百依百從的遷就燕。最近，他爲了放驗燕和他之間的問題，固意不跟燕見面。引起燕的誤會。白信封是擺在燕的眼前，但是燕的纖指動也不動。南武急道：「燕，請你高抬貴手，開來看看好嗎？」

「我才不看！」燕鼓着腮兒，不肯動手。

「燕，對不起！」南武道：「我要到洗手間去。請你等我一會兒好嗎？」燕點點頭，南武轉身就走了。在南武心目中，他希望離開一回兒，好讓燕有時間開開信封，選擇一張適當的紙片。

過了片晌，南武從洗手間回來了。他對燕道：「對不起！要你等！啊！欣賞這兒的美妙音樂嗎？」

「不！我欣賞今後的問題。」

「啊！那末，請你給我一張紙條好嗎？」

「對不起！我還沒有開呢。」燕仍然是個倔強地不睬不理南武的請求。

「唉！燕，」南武嘆道：「我知到你是位聰明，能幹的小姐。爲了我們的前途，我才想出這個最愚蠢的方法。爲什麼你不肯接納我這個請求呢？」

「我不簡單！我是蠢豬！」她的態度已經鬆懈。從她用左手巧妙地掠兩下覆在額上的秀髮，南武明白她的心情。

「燕，你不肯動手開信封。那麼，我開了它，你在三張字條中，揀一張給我。」南武撕開了信封，掏出三張小字條。一張是寫着朋友，另一張是寫着哥哥，一張是愛人。南武當然希望燕揀愛人那兩個字給他囉。可是燕看了撲哧的笑了一笑，將信封和三張字條一起推回給南武。

「怎麼！怎麼啦！你拒收嗎？」南武苦着臉，叫道：「我請你揀一張，爲什麼你……」

「嗤！」她急忙用手掩着小咀在笑。

「我請她揀一張……」南武沉吟着：「她給我三張。唔！燕，我明白了！你是說：朋友，哥哥，愛人都同意。了，燕！我親愛的小燕。」

「嗯！武，你不怕別人看見難爲情嗎？」她羞怯地垂下頭。

天皇清唱

庸夫

街邊嘅賭檔

街邊嘅賭檔，打到亂紛紛。四人倒地，爭的重失去三魂。因爲拚得兇狠，出到力與根。好似戰場一樣，出動三軍。你想捉我包圍，我亦想將你困。一時搶火，就不講斯文。其實聚賭在街頭，經已係唔安份。猛叫話發財埋底便，實在係扯人「坤」。詭計多端，嚮處胡胡混混。亦有啲多傻仔，來得的散客如雲。一心想話發財，點知又會做笨。畀人「坤」左，就無幾分。想去想來，心又唔多忿。要求回水，爛咁沙塵。於是打起上來，好似戰陣。龍爭虎鬥，打到埋身。結果四個受傷，騰騰震。打到殘，路邊暈地，滿地係血污痕。

天下漫鏡頭

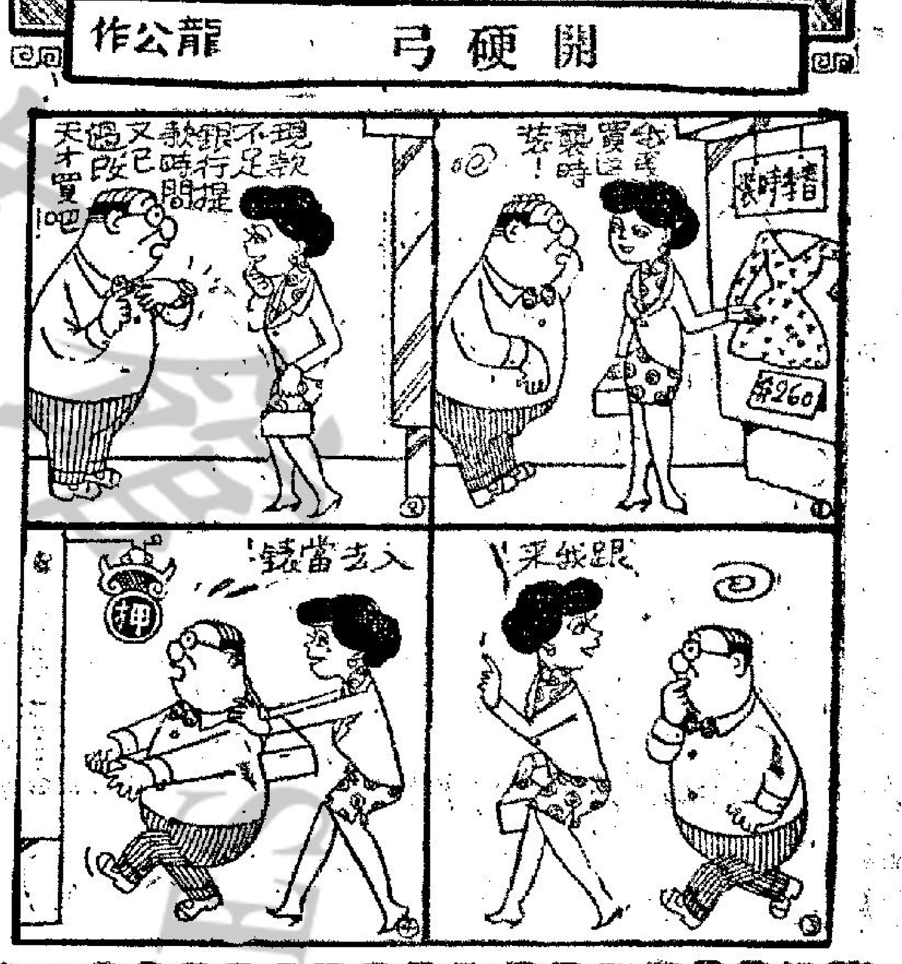
居士詩　魯歷畫

泊車吟

稅款不加老虎增，
中環搵位得人憎！
一時大意遭嚴罰，
有口難言做阿丁。

七先生

開硬弓　龍公作



正業副業

「對了，我忘記了你們還沒有認識，他是我的弟弟嚴祿敬，她是白麗小姐，鼎鼎有名的大明星。」

「白麗小姐，」嚴祿敬溫文地招呼了一聲，上前用手扶着她手臂，那態度瀟洒而自然。白麗心中有點詫異，哥哥是個魑直的人，卻有一個這樣翩翩風度的弟弟。

兩人出了酒家門口，嚴祿鳴對羅秀說：「白麗是你的好朋友，你應該送她回去。我們一起上車吧。」

羅秀不置可否，在前邊的嚴祿敬聽到了，回過頭來說，「不必躭誤你們的時間，我送白小姐回去就可以了。」

「不，我們也上車送一程，反正也花費不了多少時間。」嚴祿鳴堅持說，他認爲在禮貌上一定要這樣做。

白麗一直沒有說什麼，很自然地，她已經緊緊依在嚴祿敬的身邊前行了。

四人先後鑽到車廂裏，嚴祿敬和白麗在前廂，嚴祿鳴兩夫婦在後廂。問過了白麗住在那裡，嚴祿敬就開動車子緩緩地駛着。白麗覺得很疲倦，她斜倚在沙發上假寐着，忽然，在後廂的嚴祿鳴叫起來。

「祿敬，你將車駛到那裡去，白小姐的家好像不是從這條路走。」

「這條路雖然是轉折一些，但比較幽靜，空氣也清新些，白小姐喝酒喝得多了，不應該呼吸點新鮮空氣嗎？」嚴祿敬在前邊說着，一邊吹着口哨。

「但你不能就擱太多的時間──」嚴祿鳴有點惱怒！

「我早說過，你們嫌駛闊時間，就不必跟我們來。」嚴祿敬轉過頭來對白麗說：「白小姐，我們在這兒兜一下山風，給你解解酒，你不會反對吧？」

白麗仍然是醉態盎然地倚在那裡，她閉上眼睛，嘴角卻露出微笑。在沙發上輕搖着頭，身體不自主地倚在嚴祿敬的身邊。嚴祿敬索性騰空一隻手來攬着她的腰部，在後廂的嚴祿鳴，這時看得更不順眼，幾乎是咆哮起來，他喝道：「敬，你到底打算怎樣？」

「你們沒有看到白小姐搖搖頭嗎？她並不反對我們駕着車兒兜風去。」

「白麗，你沒有喝醉吧？」在旁邊的羅秀開口說。

「你還沒有我這樣清醒呢！」白麗笑了，笑聲中帶着狡黠。

「那麼，敬哥，勞煩你先送我們回去了，然後讓你們隨便到什麼地方兜風吧。」

嚴祿敬一言不發，將汽車轉回頭，他從倒後鏡中可以看見他的哥哥，先送嚴祿鳴兩夫婦回家後。嚴祿敬再開動車子，他試探地問道：「白小姐，我現在就送你回家，好嗎？」

「好的──」白麗這時星眸半掩地，一動也不動，懶着說道：「如果你願意的話。」最後這句話頗爲耐人尋味。嚴祿敬眨了眨眼睛，左手在白麗的腰部微微用力，說道：「我自然希望再遊一會兒車河。」

「你不怕疲倦嗎？」白麗半張開眼睛來望望他，「我不，你呢？」

毛澤東應向第七艦隊求救

見怪論怪　夏灣月

中華民國之反攻大軍，爲「中美聯防條約」所阻，不能揮兵渡江，美第七艦隊，在台灣海峽所負之任務，既阻止中共軍攻台，亦阻止國軍反攻大陸。

但目前之形勢，國軍之反攻行動，已經開始。

有人話，未對，鄒未見將總統下命令，亦未見國軍出動，國機亦未出動轟炸大陸之軍事據點。

有錯，國軍未郁手，但係大陸已經亂晒大龍，反毛派紛紛露出眞面目，打起反毛旗號，反毛即係反對毛澤東統治，亦即係反叛作亂了。

國軍反攻，祇特務先行，將敵人陣脚打亂，亦係戰略術之一，現在反毛派已經打亂毛澤東之陣脚，搞到毛澤東要匆匆結束「文化大革命」，解散紅衛兵，足証反毛勢力強大，已迫使毛澤東向敵人讓步。

在西南地區之王恩茂，李井泉，公開打起反毛旗號，北平大字報曾經痛斥他們受特務煽動，所謂特務，自然係指中華民國派出之先遣隊，毛澤東都承認國特咁厲害，亦即係承認國府之反攻行動已經開始矣。

美國佬曾經一兩個月，保護毛澤東之大陸，不受蔣總統之國軍反攻，但反攻行動，卻已在大陸內部開始，點算？美國佬雖然想幫中共手，亦無濟於事也。

毛澤東出動紅衛兵革命，出盡九牛二虎之力，祇奪得五個省市，其餘地區，久攻不下，爲反毛派所佔有，此乃毛澤 [illegible] 動不變，叫佢地幫手打死反毛份子，共軍皆啞聲，袖手旁觀，假如軍隊繼續聽話，則不致於任由反毛派反得咁犀利也。

所以，毛澤東現時面臨有晒符法之階段，第一號反毛頭子劉少奇，仍然屹立未倒，足見反毛力量強至如何程度，老夏奉勸毛澤東担心之餘，速速但立刻打電報俾美國第七艦隊到大陸幫手，大殺反毛派，因爲美國佬一早就規定第七艦隊要負責保護中共者也，現時大陸已差不多成反毛派天下，毛澤東之命令，到處行不通，祇係叫紅衛兵停止活動，回校讀書，紅衛兵已經唔聽古，一樣照舊大做當權派的反，又唔聽話，毛澤東現在已經一籌莫展了。

美國第七艦隊，既有保護中共大陸不致被攻，何係要幫毛澤東手耳，所以毛澤東應該打封電報俾第七艦隊司令官，不妨親密地寫上：「親愛的美國同志」，第七艦隊接到電報之後，爲佐戰實所在，定要派陸戰隊到北平，幫毛澤東殺盡反毛……

長篇武俠小說　梅花血

……賊了！」

柳少白道：「怎見得……

燕小飛道：「他目的……

柳少白一張臉立時漲得通紅，既羞且怒，只苦找不出適當的話來，駁倒燕小飛，心中也更恨定了這位不知情的情敵！

艾里滿並沒有死去

「那麼，譚威彬在家嗎？」我問。

「不在呀！」艾積貴說。

……

「……你是永說在下午二時十五分在街外的。」

「那是艾里滿的事，與我何關？」艾積貴說。

「艾里滿不就是你的冒名嗎？」我問。

「艾里滿就是艾里滿，我就我，怎會是我的冒名呢……

……的好意，我們是水上人家，自祖宗一代一代的傳下來，都在海上過活，或許這生活過慣了，一且搬到陸地上居住，……

娛樂圈

燈下談藝

蘇青招兵買馬赴星登台

走埠登台，越來越不容易了。過去，對於星馬登台，圈中人認爲，是一個理想的掘金機會，祇要一個女明星前往，便不愁沒有觀衆。因此，一直以來，總是源源不絕的，一個接着一個前往。

最近，據一位瞭解者，與紫楓傾談後，有點感慨而道：「攝食艱難，現在前往登台，一切比過去大有分別了。算是紅到發紫的大牌女星，如果單獨前往，觀衆可能不會感興趣的。」

「是消得多，還是另有原因？」我關心的問。

「主要是爭食之人多，」對方分析的答：「近年所前往的，都各出奇謀，以多爲勝，多采多姿節目爲號召，前往登台的，不再是單獨一人，而是起碼有三四位。例如目前在該地登台的馮寶寶，蕭家燕等，便是集體前往的。表演節目多了，觀衆的眼光不同。因此，對單獨一個的表演，便會大減興趣，不論對方是如何巴閉。」

他的分析，紫楓也有同感，事實走埠登台，單獨一人是難以吸引觀衆的，尤其是近年前往的又那般多，多些人也未必有把握，一個人前往，多番辛勞，有些可能吃力不討好，所賺不多，如果邀多幾個人前往，皮費一切，都增加，但票價不能增之下，可能會勞師動衆，也找不到資用。就是這個原因，一些本來準備前往的影星，慎重改慮下，結果迫着打退堂鼓了。

據紫楓所知，決定前往的，到目前爲止，僅有蘇青。這位女星，早便安排一切，決定四月底前往。目前，她正加緊練習登台表演的節目，每天分三個地方學習，上午在香港學舞蹈，中午到九龍跟許佩學唱，下午又到另一間舞蹈學院，學民間舞蹈。苦學的她，對赴星有滿懷信心。

然而，由於星馬方面情況是如此。日昨，紫楓與黃韜傾談時，他坦誠的答道：「目前我仍在慎重放慮中，雖然當日和星方人士所傾談時，祇是由蘇青一人前往，但以目前的形勢所趨，也許我會多邀兩三位助陣。」

「這豈不是增加了費用？」

「費用當然是增加，」他答：「但如果能夠合符理想的話，也在所不計的，這是適應環境，而又可以不用蘇青那般辛苦。」

「屆時你會不會同往呢？」我關心的問。

「會的，」他立刻回答：「如果時間來得及，我還準備和一些演員、導演、攝影師等前往，藉此機

小楓

前座客

珍娜羅露布烈吉妲準備再嫁人

義大利內傳：珍娜羅露布烈吉妲，已與結婚十七歲的丈夫仳離了。對於這個美人來說，離婚並不是解決問題的辦法，她現在已有意思準備再穿嫁衣了。她說：「在愛情的名義下，我是準備作一切事情的。」

珍娜這仍是有絕色的美人，也就是她在片場內戴上了金色假髮，使丈夫醋味大發，而離開了片場，並且放棄不幹她的經理人了。這個身裁碩長英俊的南斯拉夫史高非，那一天與九歲兒子米高在羅馬市郊的別墅草地散着步，他的心情沉重，而色嚴肅，言語躊躇，他不斷的問兒子：「你明白嗎？」這孩子看看父親的臉部難色，答道：「明白的，爸爸。」史高非的地位是很困難的，他怎能向兒子解釋，爲上不與母親共住一屋了呢？這個四十五歲的男子，雖然充滿生活經驗，卻未準備有此事情發生的。

當史高非與珍娜分手的一天，他對兒子說：「孩子，父母親當會發生意見不對的事，他們彼此相愛及尊重，但並非意味着他們不愛兒子，你明白嗎？你媽媽與我，彼此不再諒解，我們決定分開，但仍然像過去一樣愛你的。」

兒子可能是諒解的，但是珍娜與史高非的朋友，珍娜夫婦的離婚，很們覺得大感不解。在義大利，多年來被公認爲是一對理想的夫妻，這樣的婚姻是不會突告烟消雲散的，他們的朋友未見過兩人會鬧意見，何況他們的感情基礎是穩固的。一九四九年一月十五日，珍娜每天去做演影模特兒祇聽十一先令六便士，史高非是一個有前途的醫科大學生，這一天他們結婚，已轟動一時，珍娜打破了傳統，身穿一條白色滑雪長褲，象行婚禮。

史高非馬上就成爲她的經理人，她很快嶄紅，一九五四年已是國際影星，她的成功是自己的天才，加上丈夫的聰明處理影運，人們祇認識她以大胸脯而成名，很少人知道她當接受丈夫指導的事業上的事務，無論她所拍甚麼片子，他總是在片場跟隨左右，但是有一次出毛病了，她違反丈夫的意見，戴上了一個金色假髮，又不要他充任經理，迅速僱了一個美國代理人，照料她的影運，不過在國內仍然被視爲是一對模範夫婦。突然使意大利人吃驚了，珍娜宣佈要移民及改變環境，她說：「我們不能長期分開，要生活。」起初卜居加拿大，一起過着正常的家庭生活，但解決不了事情，又再遷返羅馬。珍娜說：「我仍覺得自己是百分之百的義大利人，至死之日爲止。」其實幕後正醞釀着婚變，還對夫婦在職業上意見分歧，又不能同意應在何處定居，此時兩人開始各自交際了。

這時又因爲怎樣教養兒子問題，引起歧見，珍娜說：「我不接納用一種非常嚴厲的方法養大他，我在一個非常嚴肅的環境中發大的，米高的護士不夠聰慎，」史高非卻無定性格。」孩子在七歲此嚴重，他說：「要做一個良好的母親，是相當困難的，尤是她在過銀幕生涯。」這對于珍娜來說，是很不順耳的話。

珍娜一再說過，離婚不是辦法，但律師一宣佈與丈夫分居後，她打算入瑞士籍的，因爲義大利不准離婚。珍娜曾力圖解釋自己的情勞，她自已承認不是虛偽的人，當愛情結束之後，……

靈慾春宵

達圖故事

㊀從此之後，他們夫婦之間的感情大爲改變，再也不像從前一般地和諧及諒解，每當他們單獨地在一起的時候，就好像有一種被虐待般感覺似的。

仍可云有許多方式進行愛情的，愛情是可以轉變的，她不贊成義國式的婚姻觀點。

「靈慾春宵」演技登峯造極

伊莉莎白泰萊問鼎今屆金獎

「靈慾春宵」在未拍成前和公映後，都引起輿論的極度重視。在荷里活的影史上，沒有一部影片有那麼多全國權威雜誌特闢專欄介紹。

這片的女主角伊莉莎白泰萊，在製片人李曼的邀請下，很高興的接受了這個不容易演和不易討好人的角色。她所飾演的是一個說話尖刻的悍婦。這是對她的演技的一個嚴格的考驗，但結果她不負衆望，獲得荷里活影評家的一致好評。一般人都預料今年奧斯卡金像獎最佳女主角，她一定可登上寶座。

伊莉莎白泰萊認爲她在「靈慾春宵」中所演這個的角色是她所演過中的最難演的，但也可以說是最易演的。她飾演的角色要與她的本來面目完全不同，一個酗酒的惡婦。她說：「在外形上說，這個角色是易演的。化裝和衣服當然也有幫助。但眞正考驗我的是這個角色的內在個性。」

伊莉莎白泰萊繼續說：「要演出這個角色的內心狀態，我要別出心裁，不能囿守成規。我要把那個在惡毒放蕩的外形下的惡婦的內心情況傳達出來。」

「靈慾春宵」是伊莉莎白泰萊的第三十二部影片。她曾四度提名金像獎最佳女主角，結果終以「應召女郎」一片的成就而登上影后的寶座。

這片是她與李察波頓合作的第四部影片，也是他們同時被提名競選最佳金像獎男女主角的第一次。

現社會最嚴重的問題

未出嫁的媽媽

被人蔑視到處受奚落　不正常的愛一失足成千古恨

不正確的戀愛觀點把多少個少女害得不能自拔；不正常的男女關係形成了多少個悲劇故事；不負責任的爸爸造成了多少彌天的罪惡。這是現社會中最醜惡的一面。

愛情，本來是神聖的高潔的，但卻被人沾污了糟塌了。而沾污愛情、糟塌愛情的人，也自沾污和糟塌了自己！

「未出嫁的媽媽」，是現社會中一個頗爲嚴重的問題，也是少女們在愛情道路上最悲慘的遭遇。未出嫁的媽媽，到處被人蔑視，被人奚落，未出嫁的媽媽，在心靈上，精神上和肉體上，所受的痛苦是多麼的重大啊！「蘭姨」，就是一個未出嫁的媽媽。她原名叫江文蘭，還沒有結婚，就已經懷了孕，她的未婚夫，在結婚的前夕因飛機失事而死了。

江文蘭雖然不是被人欺騙了愛情，但她婚前做錯了事，造成她日後的無限痛苦。這就給年輕的少女們一個血淚的教訓。警惕啊！片刻的歡娛將換來永遠的痛苦。

「未出嫁的媽媽」，是一個可恥的名詞，江文蘭爲了青春不致虛度，爲了今後漫長的歲月自備要有一個歸宿，但是，腹中塊肉怎樣處理呢？能夠帶着他去嫁人嗎？人家又會要這個不是自己親生「骨肉」的？江文蘭曾想到把這個未成熟的生命打掉，但，在最後關頭，她沒有這樣做。

姬絲汀高芙曼

好萊塢最標準賢妻良母

「如果要選舉一荷里活的標準太太」，那麼，姬絲汀高芙曼是當之無愧的。

東尼寇蒂斯不止一次的在人前稱讚過她，且自承討得她爲妻子，實在是最幸福不過。

他說，她的賢淑與文靜，比他想像中有更好表現，「她完全沒有虛榮與物質享受的慾望，這在花花綠綠的荷里活中，是非常難得的！」東尼說。

事實的確如此，還可以從最近她和夫婿一起參加「聖經」獻映禮中看出。參加這盛會的影星太太，都戴得珠光寶氣，但她卻全身沒有一件飾物──除了一根結婚戒指。她那素妝淡抹，在這環境裏，反而顯得更清高，與別不同。

她解釋她不喜歡飾物，主要是不願把丈夫辛苦賺來的錢隨便花，除此之外，就沒有其他原因了。

姬絲汀高芙曼三番四次的希望復出，東尼也表示不加反對，但結果沒有成爲事實，她欲行又止的原因，是她生怕忙迫的拍片工作，會影響她的家庭幸福。她的自我犧牲，又有那一位女星能比得上呢！

荷里活影圈的婚變新聞，眞是多得記不勝記，一向受年青影迷歡迎的「玉女」康妮史蒂芬，也於十一月二日與她的丈夫占士．史達西仳離。

他不願過結婚生活」。

他們是一九六三年十月十二日結婚的，於一九六六年六月三日開始分居，雖然結婚多時，卻沒有生育過孩子。

康妮爲什麼突然與史達西鬧翻？據說起因是一次在公共場所中，他以粗魯猥鄙的話罵她，康妮說：「這是非常難堪，下流的。」

蘭姨

達圖故事

㊀錦繡年華

正在錦繡年華的方盈，深閨內常有兩個男友；一個是王羽，另一個則是喬莊。三人因年紀和個性都有十分相同點，故互相間友情極佳。已儘情味的方盈，對兩位少年紳士一時也無法取捨，因而心事常懷。

工商晚報 ……廣告

影劇 播音演員

男女年16至25歲學歷……旺角……44號三樓

梅花血

長篇武俠小說 梅花血 諸葛青雲著 余丹青插圖

第四十章：香餌金鈎

仲孫雙成點頭說道：「燕大俠如今權同谷主，你只管遵命就是！」

樂長宮點頭不語！

燕小飛卻擺了擺手，道：「沒事了，去吧，記住，立即照辦！」

樂長宮應了一聲，頂着滿頭霧水，躬身而退！仲孫雙成深注燕小飛一眼，無限欽佩地道：

「張網佈餌，燕大俠好高明的計策！」

燕小飛道：「好說，燕小飛任何安排，也難逃谷主慧眼！」

仲孫雙成道：「燕大俠以爲他會吞鈎蹈網麼？」

燕小飛道：「滅口之事，極關重要，祇要對方相信那兩名守衛，當真未死，他就會……。」

柳少白突然說道：「只怕未必！」

燕小飛含笑問道：「何以見得？」

顯然，他又明白了！

他可沒想到，柳少白是因爲兩位師妹的一變芳心，而故意跟他作對！

柳少白道：「假如是柳少白，柳少白會遠走高飛，一逃了之！」

燕小飛笑道：「我以爲高明如柳少俠者，不會那麼做！」

柳少白道：「怎見得？」

燕小飛道：「他目的尚不止於此，在滅口與調長久潛伏『翡翠谷』內，與遠走高飛兩途之中，[illegible]選擇前者！」

柳少白臉一紅，道：「自己下的手，豈有不知對方有沒有死的道理？」

燕小飛淡淡笑道：「柳少俠不是等閒高手，當知敵情，他還要辯！從個人手下不免失誤，我料他當時忽忽下手之後，必不會再看看人是否徹底死去！」

柳少白道：「倘若他下手十分之重，明知對方絕無生理呢？」

燕小飛道：「做賊的多半心虛，他只要聽了二守衛重傷未死的話，他就會啓動疑心，不相信自己，非再看個究竟不可！」

柳少白道：「要是柳少白，柳少白便不會！」

燕小飛笑道：「所幸不是柳少俠，不然仲孫谷主就永遠別想清理門戶，隱洛家賊了！」

柳少白一張臉立時漲得通紅，既窘且怒，只苦找不出適當的話來，駁倒燕小飛，心中也更恨定了這位不知情的情敵！

這個啞吧虧，吃得不小，憑心而論，還是他自討苦吃，怨不得燕小飛未假詞色！

仲孫雙成是有心人，連忙岔開話題：

「適才燕大俠說，他目的尚不止此？」

燕小飛道：「以事論之，該沒有錯！」

仲孫雙成道：「仲孫雙成願聆高明指教！」

燕小飛笑了笑，道：「豈敢，谷主可知，他冒險放人，是爲了什麼？」

仲孫雙成笑道：「想不會是援救武林同道！」

燕小飛道：「豈止不是援救，簡直就是心同蛇蠍！」

柳少白忽又說道：「燕大俠的話，令人難解！」

這位心胸比較狹窄的柳少俠，抓着機會，硬找碴！

額！

樂長宮應了一聲，躬身而退。

鐵幕世界

（六）寶洛佯裝心病發

這個年輕人的面孔，登時露出了就要大發脾氣的，超乎自大狂的傲慢神色。

「跟你這麼的一說，博士我跟他相像，倒是變得了目的了。現在請你放得聰明一些，讓我完了這一樁買賣，好離開罷。」

寶洛掏出了一條手帕，擦抹着他的面孔。他的眼睛放出了光輝來，他知道已被他們包圍起來了。似乎祇有佛杜塞斯會打開大門，「高呼報警」。

「買賣？」他說道。他的聲音有點沙啞。他生平沒有遇見過兇暴和惘嚇的一類事情。而現在這種惘嚇，竟然籠罩着這個一向安全的密室。但是，他現在陷於着實使他恐慌的進退不得的苦境。這時候，寶洛博士不能不想到自己的處境，彷彿有一條鋼鐵捲在他的心窩那般痛楚。他十分不驚與有這批客人跑到他的圖書室裡來。而且又把他包圍着，誰推挽挽那個嚷子。

「一佛杜塞斯，」他大聲地叫他一聲。「請去叫那個用人將我的心臟藥拿進來。」

其實，寶洛博士的心臟，倒是非常健壯的。好藉此發出一個警報到外邊。這一點，他和佛杜塞，都知道得清楚。

在他的心理上，這位博士，暗中在祈禱着，他的助手就此能夠趁着這個機會溜出這間房間。

但是佛杜塞斯卻不移動，相反的，他反爲跟着那三個闖進來的人，突然地放聲大笑起來。

寶洛博士，圓睜着四週的面孔，他的眼中，露出了驚慌的神色。那個自承爲伊利亞的人，收斂起一面孔的高興，揉揉他的眼睛，把眼光從博士的身上，移往佛杜塞斯的方面。

「你知道寶洛粒子的方式吧？」

「當然，」那個助手說道，一面伸手向他的罩衫下面，抽出了一軟薄薄的摺紙來，止想把他遞交那位僞裝伊利亞的人。寶洛親眼看見了這種突變，他知道這是他在長期寧靜生活中，第一次要碰到了要被人打倒的危急關頭。

「佛杜塞斯！」寶洛驟然抖擻起來，可是他不能不努力控制着他自己，在最後的關頭，查問個明白。「你——你是他們的一份子麼？他們是什麼人？爲什麼你背叛了我對你的信託？」

佛杜塞斯此時彷彿揭開了他的假面具，完全變成了另一個人的樣子。「我討厭跟隨着你，聽隨你呼來喝去，做個小廝般下人。當他們和我接洽時，我十分歡迎有這個機會呢。獨口追隨就要統治着這個世界，用我也要統治科學的綜合體，將你的努力，變成爲中古時代煉金術上的無用的廢物！」

寶洛博士立即在他的助手面上，看出了一種深度的失望。他的話，縱使說了也是毫無效果的了。原來他已經暗中對他的上司早已懷着長時期的憎恨了，這傢伙，卻在相反的喜歡能夠見到寶洛的絕望的聲音。

「你給了我們世界這份東西，」佛杜塞斯拿起那份科學的秘方，在寶洛的面前揚了一下，「誰人才是蠢材呢！」

寶洛對着他的背叛了的助手面前，祇得胡亂地咒罵自己一通，他向佛杜塞斯猛撲過去，其來的打擊，使他的背叛助手跟他打鬥起來，兩個人倒在地，纏鬥得不可開交。

佛杜塞斯究竟是青壯得多，力量較大，身手也較爲敏捷，但是寶洛對於他的助手反叛的事情，使他的心碎了，他陷入半瘋狂的狀態。由於佛杜塞斯的身體，比較有翻騰的自由，他瞬間便壓到寶洛的身上，使他感覺到面孔上，被對手擊中了一拳。

漢上遊女

歷史小說 漢上遊女 南宮搏著

興奮中

「五哥，如果攻下了荊州，我們就到荊州去？」

「是的，一旦佔領了荊州，我們立刻去，我會在荊州接皇帝位，然後再寄師——」梁五從床上坐起來：「采田，可能，在三天或者四天之後，我們大梁皇朝就重建了，皇統中斷，不到一年。」

她拉他躺下，稍爲過了些時，再說：

「五哥，天下事真奇怪，去年冬天，我在漢水邊遇到你時，想不到會有這樣的事，那時，你祇有一個人，而現在——噢，在大埠的時候也估不到的啊！你居然有這許多兵，五哥，我至今仍不明白，你那許多兵，從甚麼地方來的，那時候，你自己也說過祇剩下一個人了。」

「兵，那時候就有的，祇是，我不知道——先帝擴破自殺，我們的兵散掉了，慢慢地再集攏來，我在遇到你之前，本來也有一點兵，給敵人打散，我以爲完蛋，其實不是！他們各走各路，一時散了，又集會起來。倘若沒有我，那末，他們會投奔外國，大致上會奔吳——吳國，就是淮南，他們發展也很快，江西全境爲他們佔領，長江北岸——漢水以東也有好多城市在他們手中。」

梁五講過天下事，越來越複雜了，采田雖然關心時局，但由於基本知識的缺乏，無法瞭解，因此，她的興趣便轉低，她勸梁五睡。

這是繼往開來的一夜，這也是使人睡不着的夜，他們雖然中止了談話，但是，他們依然靜着眼，她想着一個皇朝的再生，以及自己不明不白地捲入了漩渦中。

她在曖迷的半睡狀態中聽到軍中的晨號。他起床了——在府衙時，在大埠時，每一個早晨都是采田先起床的，現在，梁五改變了，他精勵，在離開床時，顯然地表現了精神抖擻。

於是，她柔和地喚他。

他側過身，輕輕地說：「沒有事，你睡吧——其實，天還沒有亮哩！」

她慢應，在丈夫着好衣服出房時，采田又已睡着了。

一個潮濕和燕熱的白日又過去了，黃昏時，有雷雨，清早離床出去的梁五，於黃昏的雷雨中歸來，他滿身雨水和汗水，他疲倦中帶焦躁，與采田草草地交換了幾句話，就入浴，之後，便有人來，直到延遲的晚飯席上，他們夫妻才有談話的機會，她告訴他，今日午前又有醫生來過。那是梁五清早出門吩咐下的，他自己已忘掉，直到采田提出，他才恍然間：「今天，醫生怎麼說？」（十六）

夜行屍

奇情恐怖小說 夜行屍 撈穆著

六〇：殲殺時候

三條水警船展開了進攻的活動之後，很快便把招義維那條船包圍過來；包圍之後，三條水警船又是齊行合攏，意思是要把他逼迫，好去把他包圍招義維組，進行向招義維射擊。好得知敵情到此，這殲殺的時候了。的義務非歸，比水警船爲翔，人手和裝備亦不如人家，人家三面一合攏，使這麼一來，招義維不只必敗，而且亦到末日。因爲在下風中被包圍，如不被殲殺，便是被活活的拘捕。

王志明瞧見招義維這樣子，不只沮喪，而覺得即使有奇跡出現，招義維仍是無法突圍而出罷了的。

可是，王志明認爲招義維必定完結之間，事情又突然發生了。那是三條水警船正在得手的時候，突然是招義維的大喝：「手榴彈，手榴彈，大家兒用手榴彈，警方人馬太多，不用辣手，殺不過大量殺的了！是不行的了！」

在招義維喝令之下，在船中的金玫瑰和一批大漢，都疾躍而起，一顆顆手榴彈，向水警船拋擲過去。

助用手榴彈，形勢不同了。但聽轟轟隆隆的手榴彈連珠響聲，煙霧瀰漫，破片急濺，三條水警船裏面，都是一具具血肉模糊的屍骸，亦是受傷者不斷呻吟之聲，極是慘烈，而那三條水警船，行動亦大失靈活。

船裡的招義維這夥人，都配有充足的手榴彈，只是不會輕易使用。因爲手榴彈殺傷力太強，死人必然不少。招義維和警方雖然成爲敵對，非到必要，亦不會用到手榴彈，形勢不利，在使被合圍，他自己便要被拘捕，非此不可。招義維用手榴彈是非出於無奈，警方也正要走避，向手榴彈已是連珠價響。這一來，不只警方人馬死傷太大，而且連船也損壞，亦換不起警方調受影響，招義維一夥趁勢大攔人減退，有利他們，便就反敗爲勝，警客們於失驚，大局認爲警方失敗，大局無望。

招義維得勢不饒人，手榴彈再發放，三條水警船之上，死傷更多。王志明瞧見水警船中有一個警官，以槍指揮之下，「不行了，即使有手榴彈，我們死傷太多，不能再戰，退後吧，這一戰，我們失敗。」

警官下令撤退，三條水警船迅速退後了。但是，招義維並沒有去追殺，迅速把他的船駛近，傳令各手下急的過艙去，助陳格和周格兩人。因陳格和周格，始終是在船艙之中和探長楊龍劇戰，未分勝負，他們最終極的目的，是要把皮包奪回，皮包在探長楊龍之手，非把他戰勝楊龍，是無法奪回皮包。皮包的東西極重要，所以招義維此時可以向那三條水警船追擊，亦不此之圖，忙不迭的下令趕去助陣戰場了。

爲了金錢

小說 爲了金錢 劉以鬯著

拿出一張鱷魚皮

「謝謝你，」鳳子說。

「祇要你喜歡，我就高興啦！」鄭平說。

鳳子見鄭平情緒不錯，立刻就想起了那個名叫「藍藍」的電影明星，因此，用試探的口氣，問：「這是女人用的東西，你走去買的時候，是不是單獨一個人？」

「我不明白你的意思。」

「我的意識是：這是女人用的東西，你並不熟悉，選購時，有沒有別人幫助你？」

「買一件禮物，難道也必須有個人幫助？」

鳳子笑了，一邊笑一邊作了這樣的解釋：「有些男人羞於購買女人用的東西。」

鄭平搖搖頭，說：「我也許是一個例外。」接着，鄭平走去打開皮箱，拿出一張鱷魚皮來了。鳳子見到鱷魚皮，差點跳了起來：

「這鱷魚皮是不是送給我的？」

「不送給你，送給誰？」

「好極！」鳳子說：「我最喜歡鱷魚皮！這塊鱷魚皮相當大，可以做兩對鞋與一隻手袋。」

鄭平將鱷魚皮遞給鳳子後，點上一枝煙，連吸數口，忽然一本正經地問：

「當我不在香港的時候，你想念我嗎？」

這雖然是一句普通的問話，但在鳳子聽起來，卻有點刺耳。她辨出了語氣中的揶揄意味，因此露帶一點憤患地：「當然想念你的。」

鄭平從鳳子臉上察出她的心裏的反應，當即堆上一臉阿諛的微笑，說：

「其實，我在星加坡的時候，幾乎無時無刻不想念着你。說起來，你也許不相信；但是實情卻是如此。」

鳳子搖搖頭：「你講得一點也不錯，我的確不相信。」

「爲什麼？」

「因爲星加坡是一個多彩多姿的地方，像你這樣愛玩的人到了那邊，還會記得遠在香港的妻子嗎？」

鄭平忍不住縱聲大笑了。他說：「自從我們結婚到現在，這還是第一次別離。我承認星加坡是一個多彩多姿的地方；然而男人就是這樣一種奇異的動物，雖然到了有趣的地方，仍會念念不忘地想着他的妻子。你可以不信；但我願意坦白告訴你：這是事實。」

談歷代小說（上）

緒寶

小說一詞由來已古，最早見於莊子外物篇云：「飾小說以干縣令，其於大達亦遠矣。」班固漢書藝文志諸子略曰：「小說家者流，蓋出於稗官，街談巷語，道聽塗說者之所造也。」蓋言小說乃卑微瑣屑之論，不足與各家相並。然雖非治國平天下之旨，亦修身理家之道。故昭明文選注引桓譚新論云：「若其小說家，合殘叢小語，近取譬喻，以作短書，治身理家，有可觀之辭。」可見小說乃集取道聽塗說，雖見解以淺其主張，仍有可取之處也。

小說涵義之演變，因當時社會背景以影響其遞變進展之緩慢。觀班固漢書藝文志伊尹說等十五家，千三百八十篇，均已亡失。此可知小說以先秦前有其存在矣。茲依變義畧述小說之大概。

先秦小說：四庫全書所錄者有「山海經」及「穆天子傳」，均列入小說家中。「山海經」一書乃述山川、草木、飛走、人物、靈怪、神怪。王充論衡別通篇云：「禹主行水，益主記異物，海外山表，無所不至，以所見聞，作山海經」。然書中載有帝啓周文王及秦漢地名，但史遷稱之，後之好異者又附益之也。「穆天子傳」則述周穆王西遊之事，雖內容欠實，然不能神怪之實也。

兩漢小說，仍以神怪事，綠武帝好治稽無實之說，故當時小說盛行。照四庫全書所錄者有東方朔所撰之「神異經」、「海內十洲記」；劉歆之「西京雜記」；班固之「漢武帝故事」、「漢武內傳」；郭憲之「漢武洞冥記」。

似水流年

似水流年 高峯著

六〇：幾千兩黃金

蘇麗和金水商量如何處置還條賊船，如何處置那些數量不少的黃金，金水道：「還條船是自香港仔租來的，送回香港仔去最合理，這件事，由我派人辦理便是，那些金條確是有點麻煩。」

月桂道：「可以在地下掘個大洞，把金子藏起來，將來風平浪靜再取出來使用，豈不是好。」

金水道：「不行，把金塊搬上岸，已經成問題了，掘地的時候，難保不引起別人的懷疑，假如有人知道風聲，把金子掘走，我們也無法阻止的，這辦法行不通。」

蘇麗道：「有個辦法，我們馬上用一條船將金塊運到香港，然後在銀行租兩三個保險箱，把金塊存入去，這樣萬無一失了。」

金水道：「對，這才是好辦法，我去借一條船回來。」

天亮後，金水借了一條漁船，他們把全部金塊搬過船去，由金水、月桂兩父女駕船駛向香港。

金水所借的漁船，是從前在香港捕魚的，水警和緝私船都有了良好的紀錄，所以沒有什麼檢查，他們很平安地到達香港，蘇麗先帶兩條金子上岸，在金舖曾了，換了二千餘元，馬上去銀行租了兩個保險箱，然後回船，將所有黃金搬到銀行的保險箱內。

蘇麗道：「金水伯，現在，我們已經有錢，我主張你們都不可再在坪洲居住，何不搬到香港來，我準備買一間大屋，我們住在一塊兒。」

月桂臉上露出喜悅的顏色，瞧着她的爺爺。金水道：「多謝你的好意，我們是水上人家，自祖宗一代一代的傳下來，都在海上過活，成許這生活過慣了，一旦搬到陸地上居住，恐怕過不慣，所以，你的好意，我們父女是心領了。你贈我的黃金，爲數不少，我們已經足夠修船，幾乎可以買半條船了。」

蘇麗道：「那麼，我可以多給你們幾百兩，」

金水道：「不必，我們感覺需要的時候，再來向你求助吧。」

月桂道：「麗姐，你有什麼打算？」

蘇麗道：「我現在急於要找尋我的胡海玲姑娘……」

「她是你的表姐？」月桂說。

蘇麗嘆道：「她是我的恩人，臨時認我是表妹吧，我偷渡來香港，船沉了，在坪洲上岸，她救了我，後來，她要搬回來香港居住，把我留下來，所以我根本不知道她目前在那裡，不過，香港地方不大，我祇要登報，如會把她找着的，祇是和你們在一起的時候，很快樂，現在分手了，實在難過，還有，有消息的時候，知我一聲，待我找定了居住的地方，一定會親自到坪洲一次，探望你們。」

金水和月桂離開後，蘇麗一個人留在香港，這個地方，她是陌生的，雖然，童年時也到過一次，但腦海中已經印象很淡薄，她租用保險箱也是胡亂找一間銀行，由的士司機作主。悲雖恐到那間銀行的。

血染杜鵑林

偵探奇情小說 血染杜鵑林 采平著

艾里滿並沒有死去

「那麼，譚娥彩在家嗎？」我問。

「不在呀！」艾積貴說。

「好了，我現在要問你，那小銀包究竟從那裡弄來？」

「我不是告訴過你麼！」

我用手大力拍着檯面，我說：「快把小銀包的來歷說出來呀！不許你撒謊！」

艾積貴垂着頭，望着地面，他說：「在康福里盡頭處那單邊路旁拾得的。」

「銀包放在路邊什麼地方呢？」

「在一幅殘破的斷牆旁邊。」艾積貴說：「就是你們通入杜鵑林入口前的地方。」

「什麼時候拾到呢？」

「我已告訴過你，是下午二時十五分左右。」

「你爲什麼不爽爽快快的，在我開始詢問時，就說出來呢？」

「我有點害怕，因爲杜鵑林曾發生兩次謀殺案，我不願給你們知道，我曾到過接近杜鵑林的地方呀。」艾積貴說：「同時，那小銀包，如果不是布碧妮的就是包森嬸的了，否則，你們是不會追問得我這樣緊的。」

「唔，警員向你問話的時候，你是用艾里滿名字簽字，而你是承認在下午二時十五分在街外的。」

「那是艾里滿的事，與我何關？」艾積貴說。

「艾里滿不就是你的冒名嗎？」我問。

「艾里滿就是艾里滿，我就是我，怎會是我的冒名呢。」

我對這個狡猾的傢伙，真有點冒火，而羅宜朗幫辦在旁聽到，也不禁微笑起來。

「唔，許總幫辦，」艾積貴說：「我告訴你另一件事情吧！」他說：「艾里滿是打算把殺譚娥彩的。」

「胡說！」我斥喝他，我說：「艾里滿在二十年前死去了，你眞是胡說八道。」

「你怎知道呢？如果說胡說，那是告訴你的人的胡說。難道我不比你知得更清楚嗎？」艾積貴說。

「那麼，艾里滿是否也住在這間屋裡呢？」我問。

「自然住在這裡，不過他已逃走了，」艾積貴說：「當他聞出一些亂子時，總是走去的。」

「那麼，他在什麼時候離開這裡呢？」

「在布莉妮上前打他一拳時走去。」

「有這樣的事嗎？」我說。我站起來，看了艾積貴那副可憐相。我眞不知怎樣的再向他盤問下去了。也許，他曾用艾里滿這個名字，一直在胡扯，現在，他已扯到無法自圓其說了。

復辟陽秋

撥翁遺民著

第二回：好夢難圓 八方攻國相 春雲斬展 二聖入京師

張勛道：「確是如此，我騙你作什麼？等到皇上臨朝，公等日近天顏時，就知道我不是亂說了。」

萬繩栻問道：「大師來京已三日，李九爺的內閣怎樣呢？」

張勛換下頭「啊呀」一聲道：「我只顧去覲皇上，把這件事忘了，各方面有無電報來掉換。」

萬繩栻搖頭道：「撐場的沒有！反對的則有之。」

張勛大吃一驚，問道：「誰反對？」

萬繩栻道：「第一個發難的是張雨亭，指責李九爺不肯勸駕解散國會，竟然與南方革命黨人有勾結，不宜出任內閣總理，建議仍推段芝泉組閣。」

張勛氣得哇哇怪叫道：「豈有此理，反對李九就是反對我；又舉段芝泉組閣，誰不知道我同老段面和心不和，這不是明明白白和我過不去嗎？除去張雨亭還有誰反對？」

萬繩栻道：「還有曹仲珊錢出成電，與張雨亭立場稍有不同，他認爲應當組織軍人內閣，目前老段既難復出，東海更不願問世，最好推王聘老組閣。」

張勛氣得鬍子翹起了，又追問道：

「還有誰反對？」

萬繩栻道：「山東、山西、浙江三省督軍皆反對，一致支持王聘老組閣。」

張勛搖頭道：「還個是反了，這批傢伙竟然聯合一起來對付我，咱決不干休。」

胡嗣瑗道：「這一點大帥也不必多心，他們用意只在對李九爺，那裏敢對大帥不去。」

張勛道：「晴初，你怎麼也胡塗起來，誰不知道李九爺是我一手抬出的，反對李九不就是反對我，還有什麼好說的。」

萬繩栻問道：「這件事怎麼辦呢？」

張勛道：「你給我回電痛罵，嚴這批傢伙反覆，因爲他們都是參加徐州會議的盟員。信誓旦旦一切推我作主的，何以口血未乾，遽而反汗。」

劉廷琛道：「大帥息怒，爲大事不可不忍小忿，平情而論，李九爺負的不孚衆望，因此引起各方反對，要說反對李內閣，大帥，愚見以爲不然，大帥還是暫息胸中怒火，設法說明此中原委，相信反對之聲也就消了。」

張勛想想也只好如此，向萬繩栻說道：「功禹，多發幾封電報，向各方疏通，說明我的苦衷，要他們予以支持，千萬不可自亂陣營，有些特別難纏的傢伙，要派一個專人帶着我的信去面洽，務期把這股風波暗地息了，別鬧出來讓南方亂黨見笑。」

萬繩栻尚未來得及疏通，督軍團又直接向李經羲開火，由馮國璋、張懷芝、張作霖、倪嗣沖聯名發出一封通電致李經羲，說他「適性烟霞，優游自得」。李經羲本來就已感到尷尬，接到這封電報，更不知所措，祇有把原電轉到了民間，漸漸反對之聲，由督軍團傳到了民間，名流也出頭勸阻李經羲不要出任內閣總理，首先發難者是有「瘋人」之稱的章太炎。（十八）

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十 每天一元 三天三元 上頭收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油蔴地上海街三一九號老寶公司
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）
(六)青山道周生生金行。青山道三二六號
(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）
(八)旺角周生生金行（上海街六三二至六三三號）
(九)深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）
(十四)元朗康莊市場稻蓆街六號仁愛診所

租售 叶鋪租售
招租 旺鋪廉租
鋪位平租
商業用樓 平租
廉雅梗房
招生 街坊日語 第二十八屆初級速成班三月六日開課
無綫電視
善用餘暇
上海旗袍

東京日文專科學校 招三月份字母班新生及各班插班生
本校受日本大學委託畢業可以赴日深造或推薦就職
尖沙咀金馬倫道六號二樓 電話六一七七四五
（不日在香港方面及旺角方面新設分校）

聘請 南華保齡球場館 招考臨時計分員
性別：男女均合 年齡：由十八歲至卅歲 學歷程度：初中程度，略識英語，對加數敏捷紀錄有經驗者 工作時間：由星期一至星期六，晚上七時至十一時 月薪：二百元正 僱用時間：由四月一日至五月卅一日止，兩個月 面試日期：三月十日
戲院職工 請男女職員及雜工帶位員

徵求 播音演員
商業
按車
啓事
領長壽金
醫藥 蔡德芬 耳鼻喉 頸癧 痰核
洪冠洲

眞善美婚姻服務公司 專辦結婚服務・受中西醫加美澳英屬華僑委託徵婚
願仕女早成婚嫁 俾良緣遍滿人間

尿病專科 實驗中醫 聶高元 優待病者 藥費特廉
輕重尿病 一服斷根
湯漢中 醫專
神經衰弱 針灸老醫・獨創療法・與別不同・三次見效・包醫康復
症狀表現
兼擅理
惠刊廣告請電七三〇七〇八

東華志切搶分 港會勢必力拼

快活谷今有護級戰

四時開賽預備組打頭陣

因上週頒獎而停頓一週的甲組足球聯賽，今天重燃戰火，但祇得一場比賽舉行，由港會迎戰東華，下午四時在香港會球場燃開戰火。下午二時一刻加插預備組聯賽，港會預備組與東華預備組先行交鋒。

在現在的甲組聯賽積分表上，東華以十四戰兩勝三和九負得七分的成績，位于末尾第三席。港會則比賽十五場，一勝一和十三負僅得三分，為積分最少的一隊。雙方都有降班威脅，祇是港會的處境更危而已。由于雙方都要爭取積分護級，今天還一場護級戰，勢必力拼，戰况激烈，勢將難避免。

港會與東華曾兩度交鋒，首次是甲組金禧盃初賽，東華勝四比一，第二次是在聯賽首循環，雙方以三比三打成平手，今天在聯賽次循環重逢，為兩隊在本屆第三次遭遇戰。

以中型班來說，東華的人腳本來不錯，門將郭秋明，中後衛的李鏡威，梁建中，陸炳輝，前鋒李德烱，陳炎新，邱廷烈都是好手，鋒衛配搭不俗。以這樣的實力，即使與鉅型班碰頭，亦有威脅。

可是，東華在本屆聯賽中，表現很差，除了在第一循環以一比零戰勝警察，苦戰下以二比一險勝東方外，以後就未贏過一仗，因而一度處于降班邊緣。

東華的戰績所以每况愈下的原因，絕非技不如人之過。主要還是提不起戰意，晨操夕練固然情緒低落，缺席者多，就是上陣比賽時，正選亦沒有全部到場，往往不能排出最完整陣容應戰，因而即使遭遇實力平平的弱隊，亦無取勝把握。

由于東華深受降班威脅，他們的統帥鄧巳急謀補救方法，不斷設法提高士氣，俾能搶分護級，除日前邀得曾榮漢加盟，最近又獲得九巴周少雄轉會投效，增強實力。

關于東華今天的上陣人腳，周少雄決定登場掛帥。因此，雖有邱廷烈被罰停賽，少了一員好手登場，但仍有曾榮漢，李鏡威，梁建中，郭秋明等助陣，實力依然不錯，對抗港會一定可以應付得來。

首循環被港會迫和 東華必須提高戰意

在聯賽第一循環，東華雖然僅以三比三賽和港會，但是東華當日不能獲勝，主要因素為李鏡威的一次不必要犯規，在禁區內絆跌港會中鋒，被罰十二碼球後，即由港會射入這一個十二碼球造成。這一個十二碼球後，即刺激起他們的士氣，越戰越勇，相反東華却陣腳大亂，結果能扳回平手，和局終場，不致敗于港會已算僥倖。

受過第一循環與港會賽和的教訓，同時，東華目前降班威脅也大，正急于爭取積分來鞏固他們的甲組地位，今天再鬥港會，決不會大意從事了。假如東華上陣各將員的能夠努力以赴，絕不輕敵，則個人技術及全隊攻守力都優于港會的東華，必可穩操勝券無疑。

港會這一支本屆才升上甲組的隊伍，人腳並沒有顯著增強，大部份球員腳下工夫平平無奇，後防固然淩亂，漏洞甚多，前鋒全無聯絡，特別是臨門一腳更劣，即使有很好機會射門，亦常常作無的放矢，坐失良機。從港會在過去的十五場比賽中，祇不過射入十五球，平均每場僅得一球收穫，但失去五十九球之多（每場失球數字將逾四球），由此，可見港會鋒衛力極為薄弱。

在過去的十五場比賽中，港會除了在第一循環以三比二擊敗流浪，三比三賽和東華外，其餘十三仗，不祇全告敗北，而且多以大比數受挫。統計港會在第一循環以三球或超過三球的比數敗陣的計有零比七敗于東昇，一比七敗于星島，零比四輸給南華，零比六輸給愉園，二比五受挫于警察，淨負三球給陸軍，何况他們能夠戰勝流浪，賽和東華，問題就是流浪與東華不濟，大失水準，決非港會有優異演出，所以，港會實在還未具有在甲組角逐的實力。

誠然，港會為了希望擺脫降班厄運，曾力圖振作，士氣非常旺盛，但限于實力，到頭來，搶分之願仍難得償，入次循環後的四場比賽均全部鍛羽（以零比四敗于南華，一比二負于星島，二比二輸給愉園，二比六敗于九巴）。現在他們在聯賽中，除了今天出戰東華外，所餘的六場比賽對手，是警察，東昇，東方，元朗，流浪，以及陸軍。他們目前僅得三分的成績和今後在所餘的賽事分析，除非有得分機會……

東華港會陣容

（港會）
史提芬
巴富威　甘比路
加拿　溫沙
史披路
刁華　花薛　加勒　林比　伊利　明諾

（東華）
曾榮漢
梁建中　李鏡威
陸炳輝　甘燊柏
郭秋明
阮家富　黎展球　周少雄　陳炎新　李德桐

東華一主力

籃球銀牌賽 八九日有秩序

籃球主辦的男女子銀牌賽，昨晚在修頓場館抽簽編排賽程，男子組定於本月八日，在九龍伊館開賽，女子組的開賽日期，則在稍後時間，由比賽小組決定。本屆報名隊伍，男子組十二隊，採單淘汰制，女子組四隊則採複式淘汰制，昨晚抽簽後，立即編抽男子組初賽秩序，賽程如下：

八日下午七時曾聯對汝襲，八時青年會對警察，九時中健對均安（伊館）。

九日下午七時美循館對汝襲，八時淡友對白力，九時警察對南華（修頓）。至於女子組初賽，則為悠悠對南華，青年會對大同。

東華必須提高戰意 今仗更應戒除輕敵

東華港會三度會戰，為甲組聯賽「護級戰」的重要賽事。雖然這仗決難有精采演出，蓋因質素所限，定難表演巧妙的傳遞與美妙的配型。惟此兩弱隊對抗，都會緊張激刺，東華的實案較勝，而且亦已面臨「寸土必爭」的階段，為了保持本屆「留級」，志在必勝。雖然港會在聯賽積分表上，已「恭陪末席」。惟僅被「大檯客」連還東華，東方兩翻，則「護級戰」亦將更為「協烈」。聯賽首循環遇着和的往事，記憶猶新，東華為本身打算，切戒輕敵，今天必須提高戰意。

論東華與港會的實力，本來稍有距離，東華的人材，原是「中型班」中的「黑馬」，足以威脅強隊，但本屆以來，因操練荒疏，長期不振，士氣低落，實則斷不致遭受降班的威脅，假如能要爭取來屆「留」班，則必須發奮圖強，倘若能夠提高戰意及勤於操練，則仍有可為。

在聯賽積分表上，東華為十四戰兩勝三和九敗得七分，已列於第十位，較諸現得六分的東方，僅多一分。港會則為十五戰一勝一和十三敗，取得三分，成為甲組的「末席」球隊。除了今天鬥東華，下月十五日則為戰東方，兩「別交鋒」，這兩場比賽的戰果，關係「護級」形勢，東華今天必須取勝，倘稍有大意，而被「大檯客」取得兩分，則東華本身固然受威脅，且亦間接影響東方的「護級」，更是為吃力。因此，東華在金禧盃初賽及聯賽首循環遇到港會，東華以四比一淘汰港會，但還仗上半場，「大檯客」以一球領先「門」，換邊後東華一力新四建兩功，當日由李德烱，邱廷烈各進一球，至一星期後，聯賽首循環遇港會，東華才以三比二分鐵怒射，三追和港會，還場聯賽東華首先兩球致勝，三球落後，港會連入三球，已成和局。

使球員參加操練，以增強士氣及技術。雖然，時候頗舟車費，目的在球隊。而且也成為在練波後得曾榮漢，周少雄加盟，業已「恭兵」作戰，「護級」大意，免蹈覆轍。故今仗須切勝幸事。

如何，仍難預料，但東華具「護級」決心，則已……

戰局分析

東華實力增強 今可穩取兩分

甲組足球聯賽，今天東華對港會，表面是說護級戰，其實所謂護級者，祇有東華可言，港會實際是降定了。故此，今天這一仗，重心在東華如何以護級，港會是如何以破敗他人護級而已。

港會在甲組聯賽的積分，係為三分，而在聯賽所餘之秩序，是對元朗，對流浪，對警察，對東方，對陸軍，港會是沒有一場有可勝的機會。我們相信港會打到底，也祇有得三分而結束，是一定降班之一隊，故此，港會對於今天之一仗——（甚至以後），都不可能說護級。今天要說護級者實際是東華。

東華在聯賽，目前有七分，過去是贏過警察（一比○），贏過東方（二比一），與港會三比三打和，與元朗二比二打和，與東方一比一打和，對星島，對南華，對愉園，對九巴，對東昇，對任何強隊俱告失敗。而今後所餘之秩序為對東昇，對陸軍，俱無可勝之機會，祇有對流浪，對陸軍，或有多搶一分的可能，故此東華希望搶得兩分者，今仗，今仗如無成果，則到尾，東華亦不能，祇有七分而已。故此，東華對於今仗，應該以破釜沈舟的精神迎戰，如果今天眞能搶得兩分，以後對東方，對流浪，或有機會多

何況近期內已添了曾榮漢打中鋒，今天更多添周少雄打中鋒，實力比港會，更有抽擊之勢。而且，周少雄今次之中途轉會，其原因必多，但必為東華努力，希望爭得好結果。夫如是，東華今天的鬥志，已毫無疑問了。

前陣勢方面，梁建中，曾榮漢，李鏡威在後。陳炎新，阮家富在前，對港會，已經有足夠之實力從事於守，亦有足夠之實力從事於攻，可以應付港會了。

又港會這一隊波，係實力薄弱之隊伍，全季演出都是散收收的，守固然不穩，攻亦無力。隊中更無一出色，相信今天無法破毀東華之護級，而不能不敗矣。（南參）

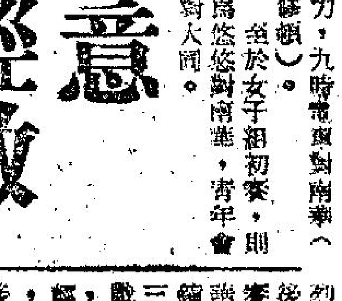
另一有降班威脅之隊伍的東方所迫遇。東華萬一今日不能連倒港會，而祇保持七分，即將受到未有不明乎此者，即未有不全力以應付今戰。東華當局與各球員亦得一兩分，則對於護級或有所成功。

東方目前有六分，比東華稍少一分，所餘的秩序，為對東昇，對星島，對南華，對元朗，對流浪，對警察，對陸軍，對港會。除了對港會可以贏之外，或者對陸軍可以搶回一分，其餘秩序均無可以攫分的希望。不過，東華今天不能擊倒港會，則東方的前途，則將受……

東華，將會是此時的東華，降班的威脅性，便比東方更厲害，東華一念及此，今天更不會放過港會。

照實力論，東華平均亦比港會高一皮，

亞洲區本月賽事多 掀起足球圈熱潮



今年可以說是亞洲區的「足球年」，本月底開始在亞洲揭幕的有亞洲青年盃分區預賽，亞洲冠軍盃賽，默迪卡盃分組初賽，亞洲區世運足球分組初賽，這一連串國際足球大賽，將掀起亞洲區足球熱潮。

已經國際足協表揚輔，經過各國不斷的選拔，東亞區由香港代表自來面本港球迷明白揭示以後，香港僑胞選拔的球員，已經獲有機會選擇的平等待遇，我國足球委員會除了未有派出冠軍隊參加亞洲冠軍盃賽以外，其餘各項國際賽，均有派球隊參加。而參加世運時別選拔的亞洲三角足球錦標賽，中入日韓三國代表組的僑胞球員，將可繼往開來，大顯身手。

說香港足球運動，可以說盡是僑胞們的天下，而如果只准代表香港，不准選擇代表自己祖國，不濟濟多士，將被埋沒不少，現在香港僑胞足球員，可以「兩路分兵」，或代表自己祖國，不但可以有更多青年獲得參加國際賽經驗與技術，增加他們作賽經驗與技術，而且提高香港僑胞足球水準，亦可以承先啟後，為國爭光。

亞洲青年盃預賽，經由香港足總主辦第四屆，有越南，馬來西亞，星加坡，泰國等四國報名參加，並定本月二十二晚在大球場隆重揭幕，港督並答允親臨主持揭幕式，香港代表隊經已揭幕賽首戰越南隊，昨晚在南華球場展開集訓，由黎兆榮主持，朱永強負責指導，但只有李國強，張權，蘇國榮，沈家祥，盧德權，譚華強，鄭漢英，梅永達，馬興，驊德興，林英傑，區彭年等十二人參加，區彭年因為感冒在場邊參觀，幷未更衣訓練。

香港足總有史以來，只主辦過第一屆亞洲盃決賽，十年後的今天亞洲盃參加數最多，有足總主辦，中國預賽亦有隊參加，香港代表隊正在季內，球員有相當水準，而且挾主辦國天時地利人和之利，如果能夠取得勝，擊敗越南還留上屆默迪卡盃冠軍，很有希望總亞洲盃中區冠軍，獲得中區出席參加決賽權。

香港足總將於下月派隊參加曼谷舉行之亞洲區世運足球分區初賽，這一連串國際足球賽，將掀起香港足球圈熱潮。

我國足球委員會經決定贊助，並立即報名參加下月亞青盃賽，和籌劃主辦東區亞洲盃預賽，六月間主辦亞洲東區預賽後，即將開始。

亞洲足協編定東區預賽由我國主辦，輔有韓國，日本，菲律賓，及最近編入的印尼，總共有屬五隊，預定六月上旬在台北舉行，賽後將於六月底飛赴漢城參加中日韓足球大賽。中華民國足球代表隊參加過南國際賽以後，計劃以戰養戰，繼由漢城回師訪問菲律賓，北婆羅洲，澳洲，紐西蘭，大溪地，星加坡，然後參加八月十日揭幕的默迪卡盃賽，并定於九月底參加世運足球外圍賽。

我國參加亞青盃，經委託華協選拔十五名球員，若干僑胞青年均希望爭取代表自己祖國代表權，華協足聯首腦表示人材濟濟，預料將選出實力強勁的中華民國亞洲青年盃代表隊。「長江」。

球壇嵌字詩　郭德先　·觀海樓主·

多才「郭」璞賦流傳，卜筮通靈彷似仙；為諫王敦宜重「德」，殺身惹禍昧機「先」。

為勢所迫東華非勝不可 最後掙扎港會全力搶分

東華與港會在本屆已是第三次碰頭了，三次都是在快活谷交手，所以今戰港會仍有場熱的地利，他們第一次相逢是在四個多月前的甲組金禧盃足球賽裡，過程緊張，港會在上半場由中鋒加拿單騎直搗，射入一球佔先，那時港會陣腳由中鋒加拿單騎直搗，（現）效力甲組球隊多時的杜永權（現在南華）助陣，實力稍見加強，在狹小的港會球場，採取密集式戰術，加上背拼，因此佔得上半場領先的優勢，均不濟，且過於側重防守，在東華長期圍攻之下，終於一口氣失間絡很差，是以錯誤百出，對方密集防禦時，便無法搶門。先失一球之後，便陷於苦戰，猶幸下半場不時採用長傳急攻，果然威脅大增，卒能由李德偉，李德桐等妙射入網，而能反敗為勝。

事隔一週之後，又在港會球場遭遇，首次是聯賽第一循環，附於上次在金禧盃對壘時，東華以四比一的大比數勝港會，因此，賽

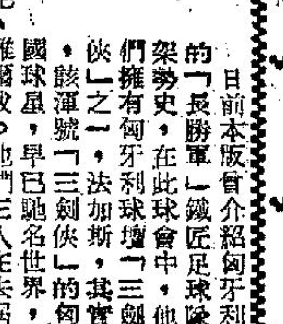
前東華都被一致的看好，但卻出人意外，東華除些敗北，幾經辛苦才能以三比三逼和港會。是役東華在上半場已佔先一比零，下半場又曾以兩球領先，打到港會只有招架之力，本來可以穩操勝券的。後因李鏡威小不忍而亂了大謀，當對方中鋒加彼拿盤球進入禁區時，被判罰十二碼，乃被港會射入，加彼拿度操刀得手，而被港會扳成一比二的接近局面，由是港會球員士氣大振，反攻益烈，東華陣腳大亂，五分鐘內由左翼刁華，接應加彼拿的供應入網球，而以三比二後來居上。東華在完場前五分鐘由黎展球接應陸炳耀之長傳，抽射中鵠，而追成三比三的局面。此後戰況更趨劇烈，雙方不惜採用技術以外的方法全力求勝。至有港會的卡拿與東華的李德桐，分別遭受球証記名警告，猶幸時間無多，卒由雙方各取一分而結束。

東華失卻實貴的一分，可說咎由自取，使當時在甲組聯賽中尚未得過分的港會，首次打破光蛋而奪得一分。亦是港會出戰十五仗中，入球數字最多的一次，因為港會過去每仗都是抬蛋的多，先後共有七次。

昨然港獨，據聞今仗一「拚命打」，誓要取得實貴的兩分，惡事前準備作觀測，則東華士氣必盛，今仗亦將發揮勝的。今天的賽事，在港會球員的「訓練基地」，雖然對地形，熟悉，佔了地利，故對地形熟不陌生，且今日東華亦「大檯客」，均為在一攻勢較多，故仍應取勝後，雖然在元朗腳下搶有一分，但最慘的是失到一分在東方腳下，至目前東方僅以一分之差，隨時會有超前之勢。

為了護級，今戰雙方必須力以赴，激戰在所難免，以東華球員質素較高，加以過去曾有擊敗港會的紀錄，今仗如能打出水準，應該可以穩佔這兩分的。（士心）

匈牙利長勝軍的三劍俠



他們是法加斯、賓尼、雅爾拔。他們三人在去季球季結束前一仗，由於其射球數字十分接近，各出奇謀，國獲得該年度的射球冠軍，結果劇戰之下，法加斯僅以一球氣走了匈牙利球圈「孖寶」，賓尼和雅爾拔。後兩人之入球數字同分，因而獲得該年度射球亞軍。

目前本版曾介紹匈牙利的「長勝軍」鐵匠足球隊的架勢史，在此球會中，他們擁有匈牙利球壇「三劍俠」之一，法加斯，其實，該渾號「三劍俠」的匈國球星，早已馳名世界，各射入了廿四球，同得亞軍。

去屆匈牙利的射球冠軍法加斯其平均數字，幾達每場球賽必射入「一粒」。但雖如此，法加斯並非達到最多的紀錄，截至現在季內射球最高紀錄乃於一九六四年由鐵路所創，共廿八球。此君為一九六六年世界杯匈牙利代表隊的隊長。其射球紀錄，曾一度與法加斯平頭，即各射入了二十二球。繼而法加斯在球賽進行至三十六分鐘時，射入了一球，而他在球員射球的成績中，又以廿三球領前。在另一方面，雅爾拔於在這兩場球賽相繼完畢，法加斯卒以於季內曾射入廿五球而獲得該年度的射球冠軍，賓尼與雅爾拔

「人造衛星」事件發生，因此，編排所有聯賽在一天內舉行，作為結束該年度的球賽。一九六六年十一月二十日，「三劍俠」的當時射球數字為：法加斯，射入廿二球，賓尼射入廿一球，雅爾拔射入十九球。雖然這三人同屬頂尖兒人物，但均不同球會，故比賽在不同地點舉行。當午賓尼的

這位新球王法加斯於一九六一年十二月十三日首次獲選為匈牙利國腳，隨隊前往南美訪問，入閘表現已甚為突出，回國後，大受匈牙利圈內某士賞識，迨一九六四年東京世運，法加斯第二次在匈牙利旗下作賽，他雖然在世運足球賽中祇射入兩球，但仍是匈牙利隊獲得去屆世運足球金牌的功臣之一。總言之，去年度的匈牙利射球冠軍法加斯，他在國際賽中出賽了十次，祇射入了兩球，但在下屆世運足球賽中，他仍有極大的機會代表其祖國作衛冕戰者。（史提位）

圖法漫畫家筆下的法加斯塑象。

東昇平反敗局

·彈鋏客·

一球先負擺烏龍，
那管前途吉或凶，
士氣雖然曾受挫，
軍心未亂尚能攻，
攀平兩度殊驚險，
進撲多回亦勢兇，
結局九巴終鍛羽，
寃家記住會相逢。

踏入季中以來 港會亦有進步

港會目前聯賽雖然只得三分，但他們仍努力爭勝，對於從六強腳下搶分不存奢望，只在其餘五隊中打算盤，東華是目標之一，還有上次擊敗過的流浪，希望第二循再勝，除外，東方與陸軍，元朗等，都是搶分的主要目標。

希望能從其餘五隊中搶到六至十分的話，加上目前已有的三分，那便眞能從港會步入季中以來，一場一場進步，雖然屢戰屢敗，但屢敗亦不氣餒，每仗必拼到底，他們的教練亦講他們採用的戰術，已較前純熟。由於過去每仗均被圍攻，故亦訓練出一個很好的把關門將，假如彼他們密集得還打順，除條氣的話，東華便會陷於分亦有全失兩分亦並沒有可能。

或首先攻入一球而苦戰局面，再失一分甚至全失兩分亦並沒有可能。試看港會在第一循環對南華，星島，愉園東等勁旅時，每仗都以絕大的比數敗陣，其或負六七球之多，但循環再遇這些勁旅，進步了。

港會之所以前的懸殊，且比例已減少。二循環只以零比四負於南華，以○比二負於星島，對愉園，首循環負○比六，次循環只負二比○。首循環負七比一，再如對星島，對南華，首循環負四比○，次循環已經負二比一。首循環負七比一，再如對星島，次循環已負二比○。

雖然港會目前只得三分之微，但他們在第二循環對勁旅的比賽，已基本上打完，今後的比賽，都有增分的可能，反觀東華雖然在第二循環負四比○，次循環已無法攻破九巴與南華最後的防綫，但次循環已能攻破了。

過東華的，將來與他們再逢時，假如真的一如首循環時敗陣，而今仗又失分的話，則東華目前所獲得的七分，便會到此為止了。在此消彼長的情況下，降班厄運便降臨到他們頭上，東華今仗以形勢所迫，非勝不可。

東華球員質素本來不弱，季初仍被圈內人認為是中型班，只因領導不善，球員亦乏戰意，每戰亦不能以最強陣容出場。所以積分低落，迄今只得七分，居榜末第三位，進入第二循環

靈隱寺波經講座

港會一定唔係東華手腳

開首少叙，離題正傳，且說今日港會對東華，港會已經打了十五場，僅係得一勝一和十三負得三分，東華則因同流浪之戰打大架腰斬球賽，才得十四戰，在十四戰中，已係二勝三和九負得七分，咁嘅成績，在發財之日打波確係幾難搵人睇，但係我靈隱寺波經講，好波爛水波，都係一樣照講，點講法，唯一辦法分析兩隊實案而定誰勝誰負。

講到實案，港會一班都係全無底子的洋波友，有的係學生哥，亦有係軍佬，加插一些唔係大檯客，講到波底，乃係由乙組升上嚟，至於個人技術，硬橋硬馬，講到經驗，更無足道，但係截至今，因為比賽得多，多少工夫亦學了幾度，加上晚上開燈練波，有氣都練到有氣，雖然個人技術甚差，但係打得多總算得有合作性，因為隊型總比個人技術易學，故港會呢隊波，隊型比個人工夫好，至於又正在內部紛亂，至會賽和。

東華呢隊波嘅質案，實講港會唔係佢個皮，甚而有些華隊亦及佢唔上，有當打國腳郭秋明，黎展球，其餘能征慣戰者有陸炳耀、梁建中，李鏡威，曾榮漢，李德桐，陳炎新，甘燊柏，阮家富呢班戰將，照人而論，確係無理由落到咁低，照理今日用旺人打港會，第一回合佢同東華打成三比三和局，乃係港會肯打肯拼，同時東華講我贏波，甚而數其牛打又有乜稀奇，必要贏呢場波，何況最近大喪轉會東華，決定今日上陣打正前鋒，加多一個周少雄，對於射門比較有把握，雖然港會場細易於密集，但以東華現在的人才，當佢港會密集，亦頂東華唔住，有此因素，故我濟顛和尚認為，呢次東華唔再會界港會迫和，一定唔係東華手腳矣。（濟顛和尚）

草地網球賽今明無節目

全港草地網球錦標賽，今明兩天例無賽事。

昨日三場混合雙打比賽有一場改期，其餘三場戰果如下：

林方，范家麟伍玉瑩勝陳經林，謝斯，六比二，六比一。

馬乃光列鄭芬勝林德雄、士夫婦，六比二，六比三，

夫婦，六比四，五比三。

球員摩利士停賽至月底

足總紀律小組昨召開會議，傳訊各組犯規球員，結果判決如下：

二月四日在週戰流浪一役，為球証趕出場，經研訊後，判處其行為不檢罪名成立，判停賽至於本月三十一日，週戰元朗一名陸軍球員張士敏，於二月廿日，週戰元朗一役，被球証趕出場，經研究後，當於當時罪，對非有意犯規，故判其停賽一天了事。光華乙組球員陳傑，於二月廿一日對電話時犯規，為球証趕出場，結果判其行為不檢罪名成立，罰停賽至本月二十一日。天鵝球員鄒特異，亦被判停賽至本月三十一日。

春季大馬票今日開獎

號外

羊年新富翁今日誕生
全部入圍號碼
壹一七個落齊

【本報訊】週年大賽馬第三天壓軸戲今日舉行，成爲今日賽馬中最受人重視之一項節目。午後一時第三場比賽完竣後，誰是春季大富翁之謎，便可揭曉。

春季大馬票於昨晚九時止截發售，計共售票三百五十萬張，頭獎彩金一百五十八萬七千六百元。入圍獎一百一十四個，每個一萬三千餘元。

本屆銷票所得票款，其分配辦法如下：政府徵稅：一百七十五萬元；頭獎彩金：一百五十八萬七千六百元；二獎彩金：四十五萬三千六百元；三獎彩金：二十二萬六千八百元；入圍獎一百一十四個，每個獎金一萬三千二百六十三元。

大彩票入圍號碼，今日上午九時四十五分，在馬會公衆看台二樓，公開攪出。入圍幸運兒如號碼落在第三場馬匹上，將可爭奪頭、二、三名巨獎。茲將今午攪出一百一十七個入圍號碼列後：（註：如有錯漏，以馬會公佈爲準。）

二六九一九六四
〇六〇一三九六
二四七三六三五
三四八九二七八
二八八四〇六〇
二二八五五九六
〇八一五二九三
〇四〇五五〇四
二一三四九二三
二二五九六四一
二九二〇一五二
〇〇六六二四二
二五八三九五八
三一五二八六一
二三九〇六一六
三四八一六八二
二一九五四七三
三〇二七六四〇
三四五一五〇七
〇〇二〇三七〇
一七三〇六九九
〇三二〇八一七
〇一五八九七四
二六六四一四一
〇六六七七四五
〇五四四四六〇
〇二一八四二四
〇八二五二四七
一七〇一一三三
二九〇三〇六一
二一〇九二五五
二八八三八四五
二三九六二四三
二八八〇三〇二
〇一七九八〇一
〇三八七三九八
一二〇七二一三
一〇〇二七四四
〇三八五七六二

〇一〇八四二一
一五三七二〇七
三一〇二七五〇
〇二二三三三四
〇八七三五四八
〇〇六六六四〇
一八一七〇六四
〇四三四六六二
〇七〇八四八二
二〇六八一六八
三三四〇四四二
三一五三一五七
二二五六九九一
一六〇四一二六
〇六一七六三一
二三九八〇七〇
二五一九九八〇
三四八〇三三一
二〇六八九八三
一三七六一三四
二〇一九二七二
〇二五九〇三七
二六一五四六六
三二八八七九六
二三〇七三二九
〇四四一四四二
三〇五六九二二
一六四一四四〇
〇七七八九四三
三〇六二一二五
三三六八八二九
〇四三五五一〇
三二一四四七八
一一五〇〇九七
〇〇一二五七八
〇八三五二五一
二七九三〇〇八
三三七九七五五
一四一五八五六

〇七八三二一二
〇五〇三三六一
二一五一六一二
三〇四〇二二五
二五二五〇八〇
二二二九六一一
〇一七七〇二二
〇〇七四六二四
〇九一七〇八三
一七二五九四〇
二五五三〇六五
一三四七五五八
三三二八四八四
一三五三二一八
一三八七六九九
一四二四三七三
〇七八四八四四
二七六四四一三
一九二九二六二
〇八〇二一九一
一四五三六九五
〇三七五三一五
〇一九九一三四
一八九九三二三
三〇〇九八八五
〇六九八一八七
三三四三八〇三
二八二九二九五
三〇五四二五七
〇〇七九九〇七
〇九一三五三九
一二六八八六六
〇二四五三〇四
一三七三七九八
〇九八五三五七
二三七三〇〇五
一九八四二三七
一〇九〇四〇九
一三九八一二九

工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇七〇六　採訪部：七二〇六二七、七二三四九二　營業部：七二九三〇七　廣告部：七二〇七〇八、七二七二八二　社長室：七二四八五四　總編輯室：七二七二式二　經理室：七二七二六一　秘書室：七二七二叁二　中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二〇七五五　郵箱六二二號
出紙壹大張售價壹毫

今日天氣
預測今日吹輕微或和緩之東風至東南風，密雲，潮濕，下午間有陽光，天氣較暖。晚望明日天氣較冷。今晨九時，氣溫爲攝氏十九度。

110年期 **偉基樓**
旺角洗衣街91號（大單邊亞皆老街）
旺角地王！
75折優待 每尺售60元
洋房設備，英國潔具，外牆紙皮石

71年期 **祥興樓**
旺角長沙街7號（大單邊砵蘭街）
戶戶單邊，每層四伙
地下旺舖廉售

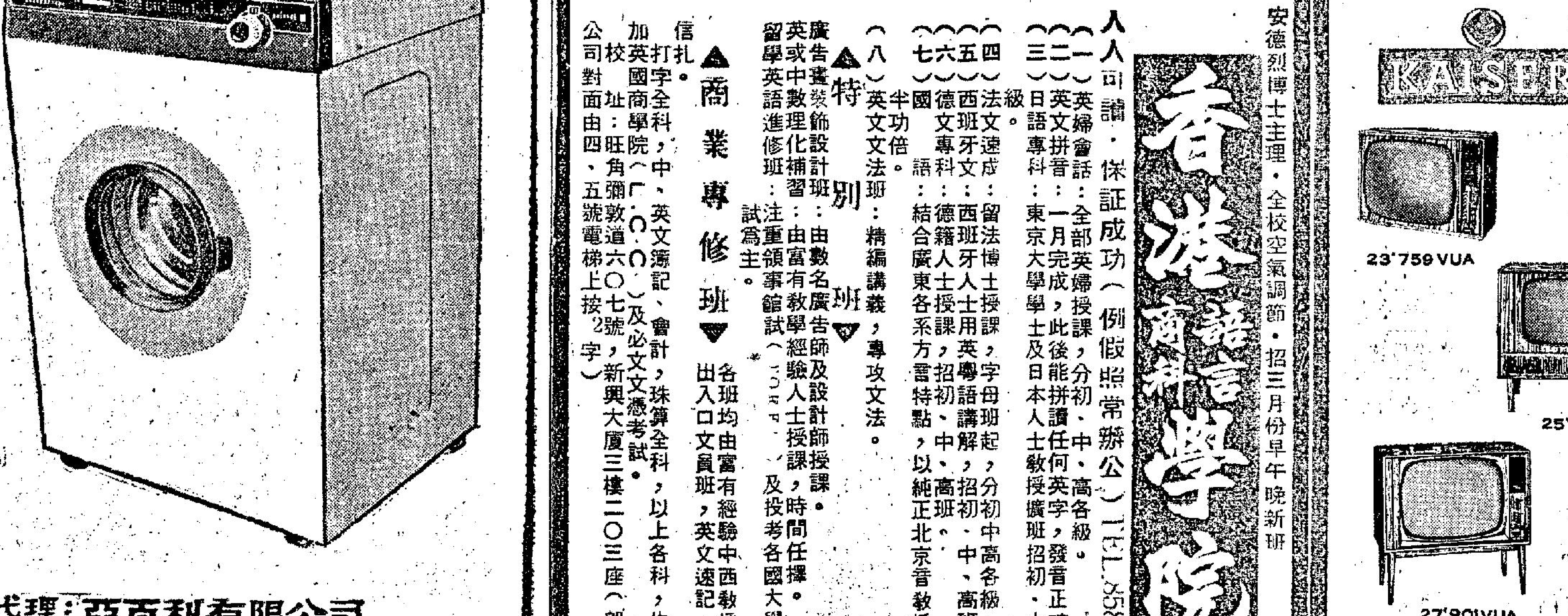
73年期 **金輝大廈**
加拿芬道16號（大單邊金馬倫道）
地區高尚，房房有窗
地下旺舖

30年期 **天保大樓**
荃灣大河路
環境幽美，地點適中
交通方便，工精料美

113年期 **獨立唐樓**
通菜街201-203號
一梯兩伙，交通方便
唐樓型格，洋樓享受
外牆及樓身地台均砌紙皮石

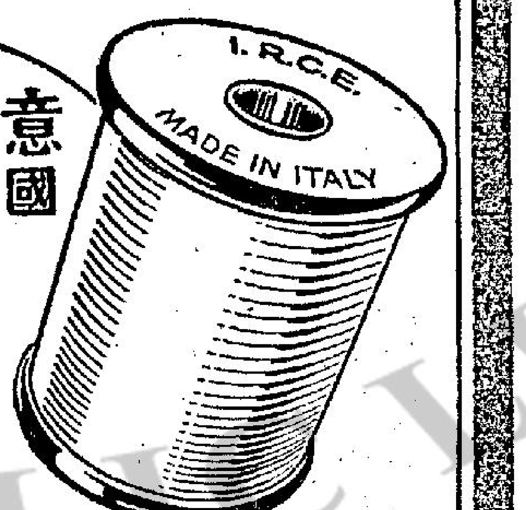
全部現貨，即買即住・分層出售，分期付款・經售處：恒興建築有限公司 香港萬宜大廈327室 電話：230685・226232

ZANUSSI **利時牌** 品質第一
全自動洗衣機



替妳解決洗衣問題
只要將應洗之衣物放入機內
一經開掣即自動入水
煲水泡洗過清水
五次之後自動乾衣
TH4 可洗九磅乾衣
TH5 可洗十一磅乾衣
現金特價 $1,250-$1,350
分期付款每月五十八元起
總代理：亞百利有限公司
總經銷：占義洋行有限公司
電話：222519—222589

意國 愛雅思尔廠出品
金漆皮銅綫

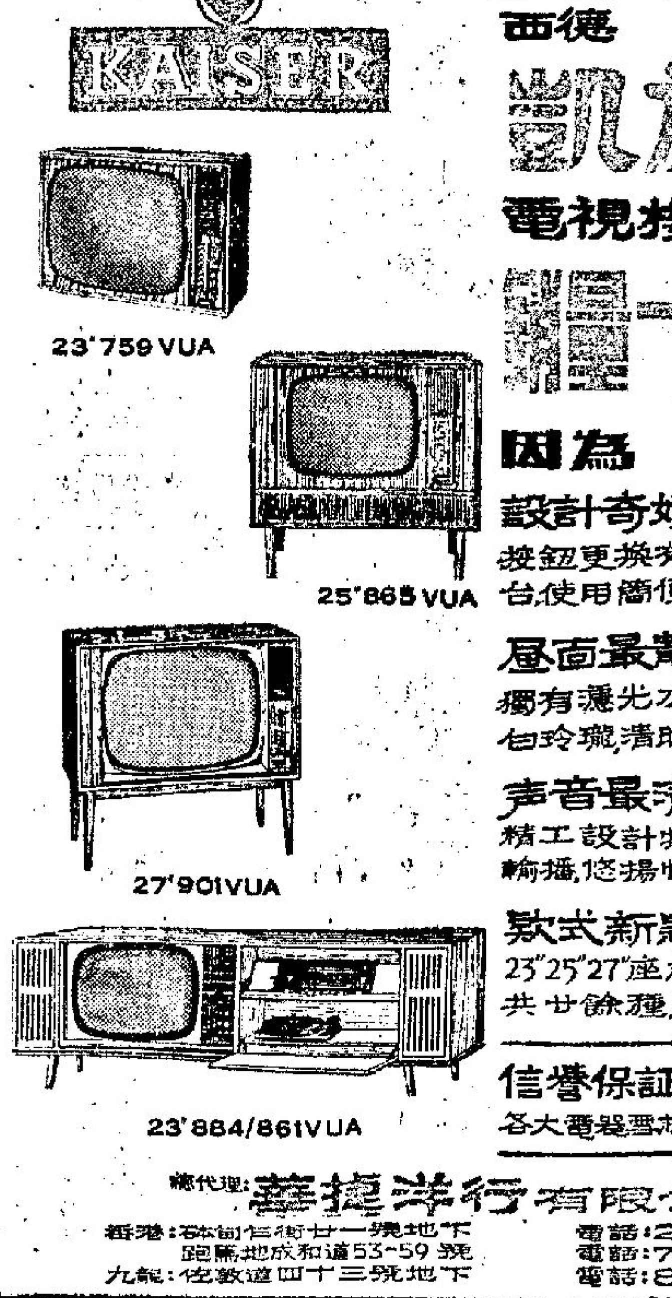


品質優美
綫身柔軟
號數標準
粗幼俱備
各電器行均售
總代理：景豐貿易公司
電話：六二〇一一三　六二二八七九

工廠地王！ 150年地期
福昌工廠大廈
大角咀福全街合桃街洋松街四面單邊
自置廠址信譽昭著・分期付款平過納租
訂價全區最平每尺僅售卅元（月租每尺可值六毛）
入伙前分期付款不計利息
一次過付款另有特別優待
入伙後分期付款利息廉宜
地盤設示範模型歡迎參觀

選料上乘水電齊備管理完善服務週到，售出過半餘樓無多訂購請速
石屎工程快將完竣準期七月入伙逾期補回利息
洽購處：永業有限公司 電話：228205　鴻昌百貨商行 電話：944639　地盤 電話：800114

香港商科語言學院
安德烈博士主理・全校空氣調節・招三月份早午晚新班
人人可讀・保証成功（例假照常辦公）TEL. 858441
（一）英婦會話：全部英婦授課，分初、中、高各級。
（二）英文拼音：一月完成，此後能拼讀任何英字，發音正確。
（三）日語專科：東京大學學士及日本人士教授，擴班招初、中、高級。
（四）法文速成：留法博士授課，字母班起，分初中高各級。
（五）西班牙文：西班牙人士用英、粵語講解，招初、中、高班。
（六）德文專科：德籍人士授課，招初、中、高班。
（七）國語：結合廣東各系方言特點，以純正北京音教授，事半功倍。
（八）英文文法班：精編講義，專攻文法。
▲特別班▼
廣告畫裝飾設計班：由數名廣告師及設計師授課。
英或中數理化補習班：由富有教學經驗人士授課，時間任擇。
留學英語進修班：注重領事館試（TOEFL）及投考各國大學入學試爲主。
▲商業專修班▼
各班均由富有經驗中西教授課，英文出入口文員班，英文速記，英文信扎。打字全科，中、英文簿記、會計，珠算全科，以上各科，均可參加英國商學院（L.C.C.）及必文文憑考試。
校址：旺角彌敦道六〇七號，新興大廈三樓二〇三座（郎大人公司對面由四、五號電梯上按2字）



爲何西德**凱旋牌**電視機王
銷量一路領先
因爲
設計奇妙：按鈕更換有線無線電視台使用簡便。
畫面最靚：獨有濾光水晶銀葉膽黑白玲瓏清晰穩定
聲音最清：精工設計特大喇叭原音輸播，悠揚悅耳。
款式新穎：23"25"27"座枱及座地櫃型共廿餘種，豪華美觀。
信譽保証・服務最快
各大電器電視行均售
總代理：華捷洋行有限公司
香港：砵甸乍街廿一號地下 電話：224790
跑馬地成和道53-59號 電話：725055
九龍：佐敦道四十三號地下 電話：840345

刊登本報廣告請電話：七三零七零八

毛澤東突然改變口風 警告嘍囉提防公社制度危險

【東京三日路透社電】日本共同社今日報導：毛澤東昨日警告他的黨徒，提防公社制度的危險。據說：毛氏曾告訴文化革命首領稱：如果採用「人民公社」的名稱，來代替一個市政府，那麼國家的名稱或須要由中華人民共和國改稱「中華人民公社國」。

共同社引述北平紅衛兵昨日張貼的大字報說：毛氏已下令上海市管治機關之名應由人民公社改稱革命委員會。據大字報消息，毛氏在二月十二至十八日之間與上海市文化革命首領在北平會商時，發出這更改名稱之命令。商談後之六日，上海市管治機構於一個民衆大會中重新以上海市革命委員會的名稱成立。共同社說：上海的毛派於奪取上海人民委員會和市議會的權力後，於二月五日根據十九世紀之巴黎公社原則，組設人民公社。該社又說：毛氏因相信這一個新的上海市管治機構不是根據「三結合」原則，故對於這第一個人民公社名稱之贊同，保留他的意見。毛氏告訴上海市革命首領說：許多城市曾提議成立人民公社，但中委會已決定反對，一個公社的力量太過弱小，不足以鎮壓反革命行動的。

台舉行民衆大會 責澳葡太不人道 對澳門遣回逃亡難胞

【台北三日路透社電】由三萬人參加的一次民衆大會，今天譴責澳門葡萄牙政府當局迫把中國難民遣返回中國大陸。

那些代表台灣各界的與會民衆，並抗議封閉中華民國在澳門的救濟組織。那些抗議，是載諸大會所通過的一項宣言中。這次大會是在台北市中華體育文化活動中心舉行的。

大會並決定向聯合國呼籲立即採取各項措施，俾保護在澳門的中國難民。大會並促請政府採取強硬行動以對付葡萄牙政府當局。

美轟炸北越 有三重目的 泰勒將軍發表談話

【俄亥俄州阿斯蘭四日合衆國際社電】泰勒將軍昨天說：轟炸北越，有三重目的，轟炸使南越感到敵人的土地正遭受打擊中。

他在阿斯蘭學院對聽衆說：轟炸也減緩了北越向南越的人員和物資……，如果它要戰爭，則它必須付出代價。泰勒說：結束戰爭有二項方法：一雙方不作出保証地各自撤退部隊？逐步談判，導致停火，來恢復戰亂地區的正常狀況。他說：「美國三位越……改變。」那些目的是給南越的獨立，並使它不受攻擊。

【華盛頓四日合衆國際社電】美國國務卿羅斯克於星期五說：參議員羅拔甘迺迪「本週之內」提供的越南休戰建議，是於「上星期或上星期以前」嘗試過的，但得不到共黨的答應。他在國會告訴記者說：北越總統胡志明，於其二月十三日致教皇保祿的覆信中，對於美國的和平建議「予以閉門羹」。羅斯克繼參議院共和黨領袖狄克遜拒絕羅拔建議時，謂他完全支持詹森總統政策及堅持共方應有一些交互行動之後，對於羅拔的主張美國再次停炸北越建議表加上意見。按：羅拔甘迺迪建議以一種新的停炸行動來「測驗」蘇聯總理柯錫金及共產主義和世界的「誠實」。羅斯克星期五說：「我不以為這問題是柯錫金的誠實問題，而是河內方面的態度問題。」

茱地嘉蘭主演「女兒谷」

好萊塢女明星茱地嘉蘭（右圖），於本月二日在紐約舉行記者招待會期間，與女作家積克蓮蘇珊坐在一起，俾宣佈他將在由蘇珊所撰小說「女兒谷」改編的影片中担任女主角。（合衆國際社無線電傳眞）

宇丹在仰光會北越代表

【仰光三日路透社電】越南方面人士本夜告知路透社記者說：聯合國秘書長宇丹，曾在此間與北越代表舉行「直接洽商」。

上星期六宇丹飛來此間的北越總領事黎松山曾告知路透社記者說：「宇丹曾前來此間，我曾作為一個亞洲人向其迎接。我們曾交換對越南問題的意見。」

黎氏答覆各項詢問說：「和我們在一起的，有越南民主共和國（即北越）外交部的何文樓，他現時留在此間，俾對我們的代表團作一次觀察旅行。」

他說：那些會談，祇與越南問題有關。他又說：並未有來自河內或北越主席胡志明的信函，在會談期間遞交與宇丹。他并說：他不能透露那些商討的內容。

越共駐北平人員 請續與美國作戰

【巴黎三日法新社電】越共駐中共高級代表阮明芳今天在北平說：在「美國侵略者」部隊「一天繼續留在越南，則越南人民永不會放下其武器。」

阮明芳是越共政治組織越南「南方民族解放陣綫」駐中共代表團代理團長，他在一次招待會發表演說。那項消息已由新華社報導出來。

他譴責他所稱為「美國和談騙局」，並感謝中共政府與人民對他們給與那解放陣綫與南越人民的援助。

大陸學生須受軍訓

【東京三日路透社電】日本共同社今日說：大陸學生每年接受二十日軍事訓練的新命令，從表面上生來，其用意似在恢復學校內之紀律。解放軍將負責學生們的軍事和政治訓練。按：學生們因參加紅衛兵運動而放假六個月之後，最近間校復課。共同社說：新命令將加強「國防部長」林彪的地位。

何必為傭人苦惱？

當您的孩子們在家裏乏人料理的時候，請即交付我們，一切問題將迎刃而解。

本院經已開業 即日開始受託

九龍幼兒院

地址：九龍太子道一八四號二樓

華納轟響全球皇牌巨片

榮獲影藝學院提名十三項金像獎

伊莉莎白泰萊 李察波頓 佐治史高 桑蒂丹尼絲 四大巨星合演

靈慾春宵 WHO'S AFRAID OF VIRGINIA WOOLF?

世界輿論一致好評

刻劃濫情男女，毫不留情！寫出縱慾青年，一針見血！

東城 快樂 榮獲映權

今天獻映 五院五時 五明五時

荷李活 樂聲 十二點半加映

斷腸劍 THE TRAIL OF THE BROKEN BLADE

金庸·倪匡·東方縹珠·張夢還·梁羽 諸武俠小說名家聯名推薦

主演 秦萍 喬莊 王羽 焦姣 陳鴻烈

編導 張徹

邵逸夫監製

SHAW SCOPE

東城·快樂

安瑪嘉烈 「雲想衣裳花想容」女主角

東尼法蘭蘇沙 最得意傑作！「郵船劫案」男主角 傾力合演

滿！進入第二週！

風趣香艷 多姿多采 紙醉金迷 粉白黛綠

快樂明天五場加開十二點半

彩鳳雲裳 The SWINGER TECHNICOLOR

肉體作畫筆！油彩噴香風！

蘭閨彩鳳，急於成名，冒充女狼，風流大亨，醉翁之意，自作多情！

魯男子不解風流！小姑娘裝模作樣！

派拉蒙最新出品 華麗豪華 青春熱情 大喜劇！

請看最新流行時裝！

片上中文字幕

特藝七彩

利舞臺·樂宮

伊士曼七彩！透視體大銀幕

THE QUILLER MEMORANDUM

昨晚滿座 絕早 今天四場請早！ 預售三天座票

「野戰雄師」主角 佐治薛戈

「桂河橋」主角 雅歷堅尼斯

「萬世流芳」主角 麥斯范西度

「一夜大亨」女主角 仙蒂寶嘉

四大巨星領銜主演

諜海群英會

連接兩個月英美冠軍座！ 蘭克公司榮譽巨獻

車房裡佈下死阱 亡命陷中排奔 續橋屋內 安排圈套 色情廢屋 演出勞疲 街道轟炸 撤下天上 羅地網

達緊張之最高峯！

闖龍潭，一身是胆，單刀會，雙雄決戰！

為道家呼冤

世傳道家有採陰補陽術，是耶？非耶？

世傳道家授採陰補陽術，用以固眞元，延永壽，此乃世人之誤傳，蓋儒釋道乃我國三大教宗，道家教條雖不戒色，但以道德爲重，斷無傷天害理之行，而道教始祖老子道德經，亦爲世所推崇，歷久未替。惟道家之所以能保有金剛不壞身者，實乃精煉丹而煉氣，是有賴於「金液大還丹」之藥功。

故此丹初由老子苦煉而成，以後遞傳下代，每代教宗，秘存庚煉，至漢代鍾離而傳於純陽，純陽眞人在鶴嶺窮受道統，得其眞傳，史載，純陽登第後，曾以此丹療癒宗頑疾，原方珍藏大內，歷朝嬗變，御醫輾轉流傳，爲京都胸中醫第所得，清末民初，該第後人，懸壺古都，曾以此丹面世，譽滿京華；時局多變，流徙香江，爲順社會需求，今始遵照原方虔煉，公諸海外，並以發揚漢藥光輝，用期濟世。

金液大還丹之煉製：

按人體五行，處方配製，包括雞腎、鹿鞭、飛滑、動植升華煉製，九轉丹成，量小力大，擅補元，充沛中氣陽，非時下一般治標補藥所可企及；即使委頓不振，缺乏生趣者，連服七天，功效立見，耳聰目明，向漢藥補劑之極品。（附圖所示，乃本丹奇效之証明）

應用於常人：為損無能，未老先衰，耳鳴目眩，氣虛血弱，腰膝痠痛，心悸怔忡，恐懼鬱抑，盜汗失眠，命門火衰，夜尿失禁，遺症早漏，

應用於童子：先天不足，面青唇白，肌黃肚實，風重痰多，睡眠驚跳，久積不愈。

金液大還丹 服後即見奇效

初度供銷 優待試用

特價一月

大號一百粒庄每瓶七元 二號六十粒庄每瓶五元

先施公司各大藥行均有代售

總代理：僑力有限公司 電話：六二九〇三五

金液大還丹

服後可使中氣增加百份之七十至壹百

吹燭圖為証

精神萎靡 氣血虛 未老先衰 體轉弱

補氣養血 根治體弱

中氣虛弱現象：精神不濟 體虧氣弱 四肢疲倦 食慾不振

補氣治本第一

氣壯血旺體力強 恢復了龍馬精神

中氣虛弱 心跳氣促 腦弱健忘 神經衰弱 失眠夢多 胸翳氣頂 胃痛滿悶 消化不良 頭痛眩暈 手足酸軟 腰酸背痛 體倦乏力 陽虛畏寒 丹田不固 精神萎靡 未老先衰 機能退化 體弱之徵

提煉精華。藥水丸散。對症配服。即服即效

轉弱為強。勢如破竹。絕無虛不受補之弊！

體弱康復法

消耗過度 萎靡不振：體弱多由少年斵喪，或老年丹田氣虛，未老先衰，腰酸背痛，精神氣血乃人體賴生的原動力，消耗過度，精神萎靡不振，中氣不足，未老先衰，稍為早衰，虛象紛呈，不一而足。

體質虛弱 百病叢生：體弱則百病叢生。如其虛，體轉健，病自愈。氣血足，則體健而強壯，良以補虛治本見長也。

補虛治本 轉弱為強：陸奎生中醫師擅於補虛，絕無虛不受補之虞。進補之後，胃口大開，補藥盡供其吸收，自然百病除，人壯體健。

精壯強身 龍馬精神：一經調補治療，龍馬精神。服藥法：特效丸散補汁早午晚各服一次。

血虛體弱現象：婦女血虛 面黃肌瘦 補血調經 百病逍遙

腦痛 眩暈 健忘 腦神經衰弱 記憶力薄弱

諸凡腦病，執調補氣血為治本要圖，即感疲勞之嚴重腦病，莫不迎刃而解。健腦力，增智慧，治腦病，從症狀紛紜，精神萎靡不振，體力疲憊不堪，略用……

益智慧 健腦力 治腦病：腦細胞的組織至為精細，須賴氣血滋養。故氣血足則腦力強勁，氣血虛則腦力衰弱。氣血不足以涵養腦神經，則腦神經衰弱，治本之道，端在調補氣血。氣足血旺，自然龍馬精神。頭痛眩暈，自覺頭腦如被綑緊狀，頭試下俯，起身時即有恍恍惚惚，事則精神不濟，求學則成績低下，腦弱健忘，昏昏欲睡……

胃痛根治重消化 胃病速愈貴補養

胃痛消化不良 須提防胃下垂

胃潰瘍 十二指腸潰瘍 正常的胃 胃下垂

慢性胃腸炎 胃痛 大便不正常

胃痛 胃酸 大便黑 特效藥立止胃痛‧根治胃病 大便發黑三天轉黃 埋口根治 大便青綠消化不良三天轉黃

胃潰瘍 十二指腸潰瘍 胃下垂 消化不良 速愈法

大便青綠消化弱 胃呆消瘦不知饑

胃病概說 痛源說

胃病速愈法

陸奎生中醫師 健康報導 第三百四十六期 每逢星期六刊登

診症時間：上午九至十二時 九龍彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）；下午三至六時 香港德輔道中四至八六號章記大厦十六樓一五零一室（中央市場側）；夜診 九龍晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）。星期日照常應診，出診預約。

陸奎生名著 治胃病專書 胃病速愈法 每冊五元 胃痛根治法 每冊二元

政府已委工程師設計草圖

置地公司去年

電台播音節目

麗的銀台 今日下午四時

政府已委工程師設計草圖 建新型港澳碼頭

有足夠設備供汽船直昇機停泊

【本報訊】政府可能興建新型港澳門輪的碼頭，有足夠之設備供汽船，水翼船，及汽墊船與直升機之停泊。

鑒於每年有三百萬旅客往來之現有碼頭之過份擠擁，設計人員深信，新建築實屬需要。

政府已宣佈，擴充現有碼頭急不容緩，而在何更改現時即須設計，以免影響工地之長期發展。

現時之碼頭係五年前設計，當時每年旅客為五十萬人。

西環新填地現時幾佈滿臨時建築，而必需小心設計，俾永久建築物有秩序地興建。

有關方面已建議派一土木工程師調查整個問題。一俟工程師劃好草圖及作出估計，必要之立即更改即行提出。

政府之另一計劃，係在堅尼地城建新發房，地點位於屠房與垃圾焚化爐附近。

毛織品加工樣本 由澳運港供參考

【本報訊】第一套毛織品加工設備，將於下月由澳洲運到本港，使本港之毛織品能符合國際羊毛秘書處之能洗滌及不縮水標準。

織造品如達到此標準者，即獲准使用國際羊毛秘書處之「WOOL MARK」標誌。據了解，由明年三月一日起，廿間以上之大羊毛物品入口商將堅持用此標誌者必須符合國際羊毛秘書處標準。新機器之加工方式業已在本港試驗，結果甚圓滿。某毛織業巨子表示，渠深信品質控制將增加港貨之聲譽。

在過去數年間，毛織品已成為本港出口之大項目，特別是輸往美國及西德為然。蘇俄亦開始注意港產毛織品，特別是原毛衫。俄人業與此間若干廠商接洽，似有意大量採購。

國際羊毛組織秘書處現派有一專家駐於工業總會，就新加工方式上，將予廠商以指導。此為世界羊毛生產所支持之非牟利組織，將向世界各地宣傳有WOOL MARK標誌之羊毛衣優點。

衛理會 佈道大會 今起舉行 一連三晚

【本報訊】衛理公會全港九教會聯合舉行佈道會，九龍區將於今日開始，一連三晚，每晚八時由佈道家鄧盟博士主領。地點在九龍窩打老道青年會內舉行。並請著名音樂家費明儀、饒鳳美兩位女士獻唱。

鄧博士為名佈道家，前任衛理公會佈道部總幹事。一九六五年榮休後，仍殷勤為主作工，足跡遍世界各地。鄧盟博士終身未婚，一生事奉主。此次來港，曾在北角衛理堂佈道，聆道者逾千，受洗歸信者亦衆。

此次佈道會並由斐爾博士協同主領佈道，斐爾博士為衛理公會著名牧師，任職凡廿五載之久。

置地公司去年 溢利近三千萬

致力於興建廉價樓宇

【本報訊】香港置地公司董事長夏利士報告，該公司去年溢利二千九百零二萬五千六百六十四元，較一九六五年增加百分之三十。

八百萬股份每股將發末期股息一元六毫，連中期股息共為三元一毫。

夏利士謂，目前本港之物業市場情況，不利於進一步發展該公司之中區物業。但公司將繼續致力於經濟成本屋宇，寶璣灣太安樓之地盆與打樁工程已於去年九月完成，主樓建築已迅速進展。此四千九百萬元大樓將于一九六八年夏天落成。一八八○單位于去年四月起開始發售，年底時已售出一千。鑒于住宅物業市場之較冷靜，如此銷售成績十分滿意。夏利士透露置地公司正調查若干與澳洲物業展望有關之建議，似乎有意向澳洲地產投資。置地公司定本月廿八日開股東年會。

本報職員勞德溥令尊 勞國華老先生病逝 今日下午二時半出殯

【本報訊】本報廣告部職員勞德溥之尊翁勞國華老先生，於主曆一九六七年三月二日下午十一時半病逝廣華醫院，享壽八十六歲，遺體業移九龍殯儀館治喪，於今日下午二時半辭靈，隨即出殯，安葬長沙灣道天主教墳場。國華老先生早年追隨張向華將軍，何世禮將軍參加北伐抗戰諸役，廉潔自持，治事嚴謹，待人和藹，今一旦撒手塵寰，聞者惜之。

勞國華老先生遺照

今日賽馬共十一場

三項主要錦標節目 皮亞士秩序作大馬票運財童子

周年大賽末天賽事續於今日上演，共跑十一場。是日節目極之豐富，即錦標賽亦有三項，其中皮亞士盃賽更屬決定本季大馬票命運的賽事，故此預料到時快活谷中定必是車水馬龍，熱鬧非常。

各場賽事形勢十分均衡，各駒實力相差無幾，故一面倒大熱門應該少見，無論獨贏或連贏派彩都會可觀，乃理想的投注場合也。現將最後試跑所見，分場摘述如下。

最後補充

第一場 宸妃試半里 翻步如輪轉

第五班六化郎四十碼。宸妃麥美倫試半哩五十五秒，末段廿七秒，沿途火氣旺盛，翻步有如輪轉，狀態極勇，跑此程亦合脚法，連捷有望。飛沙李家強與寶島同試，五十七秒一，電算機前騎者揮鞭輕打，反應奇佳，勇況續有進展，有力威脅前駒。妙蹄蘇國仁試一段，廿七秒二，走勢暢順，勁度甚足，此番勇態已復，不宜忽視。

第二場 堅橋金輝同跳同到

新馬半哩一七○碼，堅橋鄭棣池試半哩五十六秒，與金輝同跳同到，全程扣鞭將就，鋒芒大露，今賽對手無多，應可鯉勝。得法郭子猷試半哩，五十五秒，起步後即勇猛向前，一跑此程位望甚穩。

第三場 聰明人試半里 步大勁度甚足

第三班一哩一七一碼，聰明人鄭棣池與宸都同試，半哩五十九秒，步大勁足，神采奪目，勇態已回復盛時水準，同賽者雖不乏強手，但此駒有輕磅之利，仍有力爭增，得着郭子猷試半哩，五十五秒一，末段廿六秒三，愈跑愈勇，衝勁銳利，狀態確達巔峯，可惜走來忽不規矩，在馬多場合較為吃虧，但仍不失為坐位望贏之選。奮門蘇國仁試半哩，五十五秒，沿途追逐特高，狀態勇極，可與前兩駒分庭抗禮。

第四場 太平時試半哩 落山一放出色

新馬半哩一七○碼，太平時梅道廷試半哩，五十五秒二，落山一段飛馳，惹人好感，今番有望一放到底。全家福洪愛康試半哩，六十秒三，末段廿四秒三，成熟已足，走勢出色，鐵金剛鄭棣池試半哩，五十四秒一，賽後有進，馬身稍鬆，未可以為洪愛康之棄騎而忽略。

第五場 門牛勇士 反應不弱

第五班六化郎四十碼，門牛勇士鄭棣池跳半哩，五十五秒，末段廿七秒，一哩閘前試騎兩步，反應不弱，去勢亦勁，但僅到六化郎閘前即收停，未識何因，到時如被搾成大熱，則要提防有變。萬年香麥美倫與大安同試半哩，五十六秒三，末段廿六秒四，老馬迴光，身輕步爽，十分出色，它與前駒同系，應防開出營身。樂勝蘇國仁試半哩，速度平均，兩段廿九秒，跑此程雖稍嫌短，但若能跟出，未始無望。

第六場 非洲佳麗 全程按慢

新馬一哩，非洲佳麗麥美倫與與羅來林國樑同試半哩，五十七秒二，末段廿七秒二，前者全程按慢，潛藏不露，後駒口勁較重，頻頻搶韁，故最後稍先過終點，兩駒狀態均勇。但若以賠率定取捨，我寧一博前者。幸運童鄭棣池與醒目同試半哩，五十五秒二，走勢輕忽，彈力甚強，比前進步極多，有望推翻一切。

> **小啟**
> 本版今日稿擠，「市場漫步」、「街市巡禮」、「金鈔報價」均暫停一天，請讀者留意。
> 編輯室

第七場 盈餘口重步急 直路走勢尤強

第三班半哩一七○碼，盈餘梅道廷試半哩，五十五秒，末段廿七秒，沿途拉住，口重步急，直路走勢尤強，今番復跑短途，應可收復前失了。留樂鄭棣池跳半哩，五十七秒一，超步時適逢艷陽天，一齊同試，前段拉慢，大約後兩乘跟隨，最後追上，並肩過終點，勇況仍可保持，此駒前速本不慢，亦擅跑此程，今賽機會不弱。

第八場 都得半哩 步頭靚極

第五班一哩一七一碼，都得譚棠成試半哩，五十六秒二，步頭靚極，進展甚多，騎者演出如不失水準，應有一拼之力。豐利蘇國仁與蘭花同跳，半哩五十六秒，馬在大勇中，機會極穩，且看馬房主力何在，願蜜鄭棣池試半哩，五十五秒，比諸同跳的光亮未遑多讓，經驗處且更勝一籌，緊盯勁態可也。

飛快獲多利 昨同跑同到

第九場 新馬半哩一七○碼，輝煌是何華試半哩，一分二秒二，身雖稍硬，但步法出色，實力足夠一拚。飛快郭子猷試半哩，與獲多利同到，其實，此番機會亦不弱，前速果然飛快，名符其實。小王子衛林士試半哩伴跳，五十六秒一，小英雄，沿途佔欄領先，成熟大有進展，可以敵冷。

山茶花態迴光 瑞龍前快放慢

第十場 第三班半哩一七○碼，山茶花麥美倫與瑞龍同試六化郎，一分廿九秒，末段廿七秒四，狀態冒升甚速，為近期所罕見。老馬可折則折，此番逢有首本路程，必不會輕易放過，鬥志無可懷疑，一振頹風此其時也。瑞龍郭子猷試半哩，狀態似稍低降，但此駒質素超，故仍屬穩位望贏之選。艷陽天陳毓麟試半哩，合拍非常，今番搶長取短，可作大冷脚配搭。

第十一場 何華試小飛俠 衝勢有凌厲感

第一班五六化郎四十碼，小飛俠何華試半哩，一分○秒，末段廿七秒四，直路稍作考驗，衝勢有凌厲感，且沿途亦未見外避，此番易配強，鬥志甚旺，取勝呼極高。勇勁未作最後試跑，僅由鄭棣池踱步兩圈，此駒體弱，如此操練亦甚適宜，今番負磅輕飄飄，實有力搗亂大局。跑過先告魯士跳一骨，廿六秒四，步頭逐漸上力，健康轉佳，可作冷配。雄獅。

電台播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有變動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四○千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四○千週，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆週。）

古腔粵曲。五時，京曲(一)宇宙鋒，(二)夜深沉。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語，國語，潮語，客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲細聽。三十分，特別報告及音樂小曲。四十五分，學術講座。七時，遙遙處處。卅分，一週時事時評。五十八分，天氣報告。八時，亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦專語新聞，漁民天氣預告。九時，衛生教育校際常識問答比賽。三十分，廣播劇「學生FOR M4B」。十時二十二分，音樂小曲。三十分，世界電訊。四十五分，粵曲「銀河抱月歸」。十一時，醉人的音樂。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

明日上午播音節目：

七時，報時，十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。三十分，天氣報告，漁民歌曲及民歌。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。八時十五分，粵曲選唱，(一)鳳儀亭，(二)關公送嫂。五十分，天氣報告。五十八分，天氣報告，中央市場菜價格概況報導。九時，國語新聞，潮語新聞，特別報告。二十分，英語初階。三十分，歌星選唱，周璇之歌。五十分，音樂小曲。十時，重播美麗的音響。卅分，粵曲選唱，神童教祖。五十八分，天氣報告。十一時轉播大坑道聖馬利亞堂主日崇拜。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一○五○千週，波長二百八十六公尺。）

天氣報告，漁民天氣報告，時代曲。三十分，跳舞粵曲(一)拋香吻，(二)因禍得福，(三)倩女思情，(四)西風紅豆。五時，益智遊戲。卅分，一曲寄心聲。六時，天氣報告，賽馬成績報道。五分，時代曲。卅分，小說「橫財一百萬」。七時，歐西流行曲點唱。卅分，粵曲(一)彎眉月伴寒衾，(二)大鬧梅知府。八時，小說「疑雲陣陣」。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。七時，本港及鄰近地區新聞報道，粵曲(一)崗玉郎，(二)翅後幽關。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，天氣報告，時代曲。十時，「大丈夫日記」。卅分，電影故事「黑煞星」。十一時，天氣報告，粵曲(一)鑑台怨，(二)胡不歸迫娘離婚。卅分，時代曲。十二時，天氣報告，廣播完畢。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。十分，節目預告，時代曲。口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，粵曲：光緒皇夜祭珍妃。八時，音樂譜子。十分，天氣報告，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，音樂譜子。三十分，粵曲，故鄉何處。九時，本港及鄰近地區新聞報導，天氣報告，口琴講座。三十分，時代曲。十時粵曲：(一)劍底情鴛，(二)妲己。十一時，報導東南亞各地天氣情況，時代曲。三十分，粵曲：(一)啼笑，(二)紅樓夢。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七○千週，波長二百五十六公尺。）

天氣報告，漁民天氣報告，粵曲(一)鳳燭前鵝淚。卅分，歐西流行曲。五時卅分，粵曲(一)狂風暴雨吊寒梅（四十五分，轉播港台新聞報道），(二)摩登三娘教子。六時，轉播港台新聞報。三分，天氣報告。十分，怡情小聚。三十分，升中指導「算術科」。三十分，時代曲。七時，轉播港台新聞報道，漁民天氣報告，卅分，時代曲。八時，九時，天氣報告，港九時事。十五分，(一)姊妹碑之之子于歸，(二)滿月白之父子相逢，(三)女兒香之對質，(四)三娘汲水之團圓。十時十五分，朋友！你寂寞嗎？天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告。三十五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報道。二十五分，天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，四十五分，歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇精選「紅樓金井夢」（下集）（何非凡、吳君麗、小千歲、麥秋儂、曾雲飛、李寶倫、梅艷華、金紫燕、雙星女）。十一時，天氣報告，康樂園地。

麗的銀台 今日下午四時：

電影歌曲。卅分，專曲點唱。五時，時代曲。十五分，兒童歌曲。卅分，故事「倚天屠龍記」。六時，世界流行音樂。卅分，小說「奪命追蹤」。七時，時代曲。十分，賽狗預測。卅分，奇情武俠小說「百轉蓮龍珠」。報告賽狗消息。八時，新聞報導，天氣報告。四十五分，節目報告。十五分，週末體育報導。九時，故事「梅菊競春輝」。卅分，歐西流行曲。十一時，新聞報導，天氣報告，報告教育台明日節目。十時，紅粉春秋「冷霜蟬」。卅分，明日節目報告。四十五分，時代曲。十五分，夜半奇談「能言神犬」。十二時，報告賽狗消息。一時，完播曲。及流行曲。

麗的金台 今日下午四時：

三十分，潮曲，潮語故事「古本水滸傳」。五時三十分，潮曲。七時，社會服務。六時，越劇。三十五分，報告教育台明日節目。天氣報告，節目報告，報告賽狗消息。八時，潮語戲劇化小說「恨海情天」。卅分，國語戲劇化小說「花開富貴」。九時，戲曲介紹「相聲」。三十分，麗的呼聲夜總會。十時，小說「萬里駒」。十一時，評話「彭公案」。天氣預測，明日節目報告。十五分，潮州演劇。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午六時二分，新聞摘要。七分，節目預告。七時五分，蓬車征西片集「雪嶺英魂」。八時，世界新聞。卅分，週末趣劇。聯誼會。四十五分，麗的歌壇。九時十五分，體育世界。十時，粵語片「繅絲女」，陳錦棠、鄧碧雲主演。十一時，天羅地網片集「侯爵夫人」。五十五分，最後新聞及天氣報告。十二時，閉幕曲。

綠村電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百○八公尺。）

西曲。三十分，週末之聲。五時，時代曲點唱。天氣報告。三十分，兒童節目。四十五分，粵曲。六時，話劇。卅分，西曲點唱。七時三十分，賽狗場巡禮。四十五分，粵曲。八時，賽狗結果。廿二分，賽狗結果，音樂。卅二分，賽狗結果，明日節目預告，音樂。十分，五十四分，賽狗結果，丈夫日記。廿八分，賽狗結果，西曲。十時十六分，賽狗結果，天氣報告。十一時，賽狗結果，天氣及漁民天氣報告，時代曲。廿八分，賽狗結果，音樂。十二時六分，賽狗結果，時代曲。五十分，賽狗結果，廣播完畢。

聯合鳴謝 中醫師 史達生 專醫久咳哮喘聖手

「簡單介紹」

蓋聞 史達生醫師：家學淵博、五代專醫喘咳之疾、歷史悠久、卅餘年臨床經驗、一經診治、無不藥到病除、近十餘年來，治癒醫案何止萬宗、「吾等乃治愈者、其中之少部份、特將診治經過、病情實況、題字頌詞、真實姓名地址、身份証號碼、親筆簽名、一字不差、刊登於後，」希望各梓里有是病者！速請 史醫師診治、保証確有意想不到之迅速效驗、早日共脫苦海、此乃吾等恳誠介紹。非自我宣傳者可比、敬請精明賢達諸者、明察真偽，廣為推荐、使有患斯疾者！知所問津焉。

鄧義

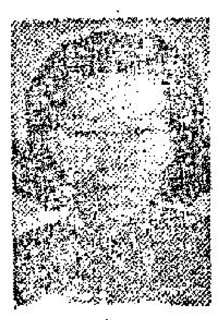
鄙人患喘咳數載，屢請中西醫診治無效驗，後請喘咳聖手 史達生醫師診治，服藥兩星期之久，藥到病除，史醫師醫理精通，用藥準確，意想不到之神效，愧無以報，特登報致謝忱，並介紹各梓里有是病者，速請 史醫師診治，早日脫離苦海。鄧義鳴謝，身份証A 8079 地址：筲箕灣愛秩序街卅號五樓

林嬌

本人患氣喘咳痰久久，咳出血，不能工作，頭痛，積勞成疾，服藥一持久，後幸得 史醫師診治，如常，身體已康復，本人感激萬分，使同病者知所問津。林嬌敬啓。身份証B 653601號 地址：深水埗福榮街四十一號地下。

麥潤

鄙人患有哮喘咳三年多，服醫不效，近由 史達生大醫師診治，服藥十天醫好，專此登報証明並誠意介紹同病者求醫，保証同樣痊癒。麥潤敬啓。身份證：B 707786號。地址：九龍彌敦道三一四號十一樓



王鳳英

本人患氣喘咳二年多，屢醫不癒，後得 史大醫師治理十四天便告痊癒，愧無以報特登本人相片登報鳴謝，使同病者有所問津也。王鳳英敬白。身份證：B 387290號。地址：新界元朗錦田大屋二十五號

李金柳

我是李金柳，患了哮喘咳有六年多，幸請 史醫師診治三星期便得全癒，專此登報鳴謝並誠意介紹同病者求醫，保證一樣痊癒。李金柳敬啓。身份證：A 387089號。地址：九龍紅磡山谷道政府廉價屋第九座四○五室

陳牛

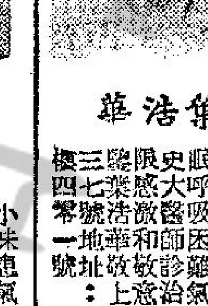
本人患氣弱喘咳已四年多，屢經中西名醫診治無法痊癒，今幸請 史大醫師治理十四天便告痊癒，愧無以報特登上相片證明，使同病者有所問津，陳牛登身份證：C 122384號 地址：新界元朗墟聚祥街十八號

蘇鳳珍

小妹患喘咳三年多百醫不愈，最後幸請 史大醫師根治十天已告痊癒，已一年矣因遵守諾言專此登報鳴謝證明誠意介紹同病者求醫保証亦能痊癒。蘇鳳珍敬寫身份證號碼B 二九三○三九號地址新界白石窩新村九號

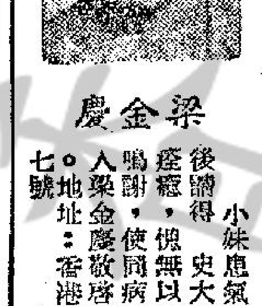
郭耀秉

鄙人患頑咳四年之久，留醫不愈，打針連續年餘仍然病情惡化，正是痛苦不堪，後請 史醫師診治一服見效，再服而愈，現經X光檢驗証明已愈，無以為謝，敬寫數字與及相片留念。郭耀秉敬奉身份証：B 六六二四八一號 地址：深水埗石硤尾Q座70號三樓



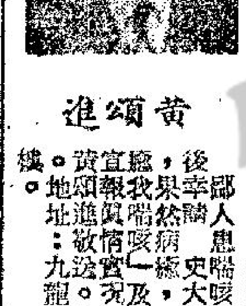
葉浩華

鄙人患哮喘數月，曾經中西醫生治均無效果及見病重加劇夜不能睡，呼吸困難，幸經友人介紹 史大醫師治七天，病愈，深表感激，限於篇幅，數語以表謝意。葉浩華敬上。身份証號碼：五五一二 地址：九龍鄭屋村三七號三四零一號



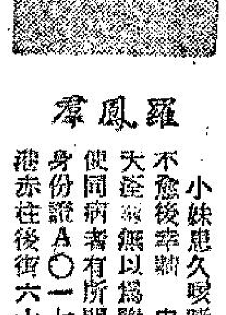
梁金慶

小妹患氣喘咳四年，屢醫不癒，後請得 史大醫師治理十四日便告痊癒，愧無以報特登本人相片登報鳴謝，使同病者有所問津也，患病人梁金慶敬啓。身份證：A 127969 地址：香港西灣河成安村D段十七號



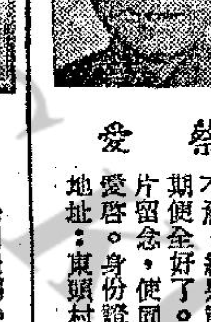
黃頌進

鄙人患哮喘十多年，屢醫無效，後幸得 史大醫師細心治理，果然病除，四星期已一掃而清，我報以病情實況，及送相片介紹同病者求醫，黃頌進敬啓。身份證：B 296321號 地址：九龍紅磡榮光街五十三號五樓。



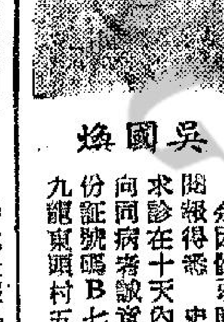
羅鳳羣

小妹患久咳哮喘病不少時日，屢醫不愈，後幸請 史達生醫師治理廿五天痊癒，無以為謝特送本人相片鳴謝使同病者有所問津也。羅鳳羣敬啓身份證A○一七九二九號地址：香港赤柱後街六十二號



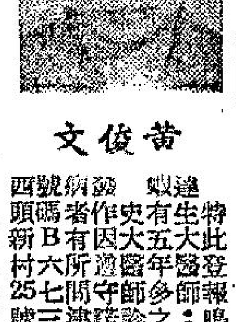
蔡愛

小妹患氣弱喘咳有兩年多，屢醫不愈，結果請得 史大醫師治理一星期便全好了。無以為謝特送本人相片留念，使同病者有所問津也，蔡愛啓。身份證：A 零九九二一四號 地址：東頭村五○六號六樓



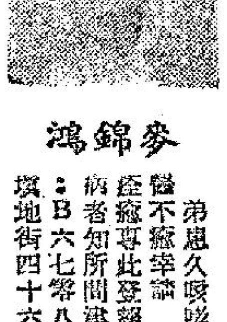
吳國煥

余因體弱時患傷風咳嗽後復發偶閱報得悉 史大醫師精醫此病前往求診在十天內藥到病除，謹此鳴謝並向同病者誠意介紹，吳國煥敬寫身份証號碼B 七六九六一五號地址：九龍東頭村五○六號六樓丁座



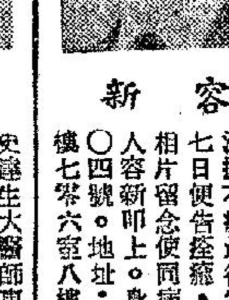
黃俊文

幼年時受風寒患哮喘咳，經延醫多方，二十年之久，百醫不愈，後得 史大醫師診治，已痊癒，特此登報鳴謝，黃俊文敬送，身份證號碼B 六三○八二 地址：九龍城西頭新村25號地下



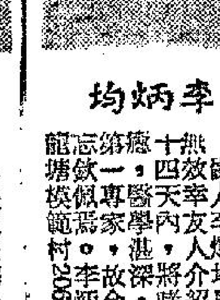
麥錦鴻

弟患久咳哮喘病三年餘之久，屢醫不癒，幸請 史大醫師診治，七天痊癒，專此登報証明，並誠意介紹同病者知所問津。麥錦鴻敬白身份証：B 六七零八三一號地址：九龍新填地街四十六號六樓



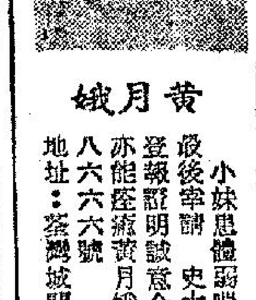
容新

本人患氣喘咳數年屢經中西名醫治療不癒最後幸蒙 史大醫師治理七日便告痊癒，愧無以報特登本人相片留念使同病者有所問津。患病人容新叩上。身份證：A 四三七五○四號。地址：香港仔漁光村靜海樓七零六室八樓



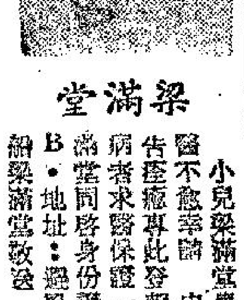
李炳均

史達生大醫師惠存。鄙人李炳均患有哮喘之疾，屢醫無效，幸友人介紹貴醫所治理，十四天內將哮喘之病治好，醫學湛深，確是第一專家，為表感謝，永久不忘。李炳均叩謝。地址：九龍塘模範村206號 身份証 B 132253



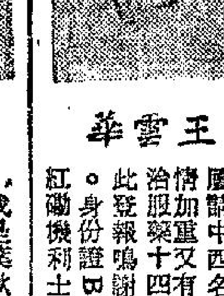
黃月娥

小妹患體弱喘咳二年餘百醫不愈，最後幸請 史大醫師根治痊癒專此登報證明誠意介紹同病者求醫保證亦能痊癒黃月娥敬送身份證B 一一八六六六號 地址：荃灣城門道卅六號



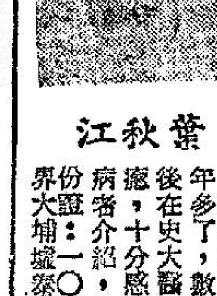
梁滿堂

小兒梁滿堂患久咳哮喘二年餘百醫不愈幸請 史醫師治理兩星期便告痊癒專此登報鳴謝並誠意介紹同病者求醫保證一樣痊癒梁水借兒梁滿堂同啓身份證：B 四五五一八七 地址：鑽石山鳳德三零一零九Y號



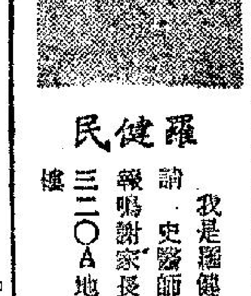
王雲華

小兒王雲華六歲患哮喘咳三年餘，屢請中西名醫治理毫無效驗，返見病情加重又有肚痛，幸請 史大醫師診治服藥十四日痊癒健康比前更好特此登報鳴謝。王豐水攜兒雲華同啓。身份證 B 653308號。地址：九龍紅磡機利士路機利士大廈七樓B座



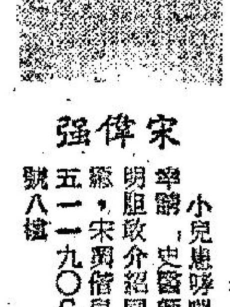
葉秋江

我是葉秋江，染了哮喘病已經三年多了，數位醫生治不能痊癒，最後在 史大醫師醫了十八天，能得痊癒，十分感謝，特送相片登報向同病者介紹，葉秋江敬送家長陳雁身份證：一○九七三三號F地址：新界大埔墟寮亨村



羅健民

我是羅健民九歲時常喘咳三年，幸請 史醫師醫好特送相片留念及登報鳴謝家長杜燕玲身份證B 五三八三三○A地址：蔴蘭街四十九號四樓



宋偉强

小兒患哮喘咳嗽胸部變形服醫不效，幸請 史醫師診治痊癒特此登報証明誠介紹同病者求醫保一樣痊癒，宋勇借兒偉强敬啓身份証B 一五一一九○G住址：背山道三一號八樓

注意診症時間地址 上午十時至晚八時，在油蔴地，彌敦道四九七號四樓由橫門入電梯按4字上（即中南銀行樓上）星期日休息

英文地址 SEE TAT SANG ESQ. 497-3/F. NATHAN RD. KOWLOON

「留意此乃鳴謝新聞非日常刊登廣告，請剪存史醫師地址備用」：「外埠病者，配藥服食，一樣有效，注意若要函覆解釋，須先付手續費港幣十元」

先施公司各大藥行均有代售 總代理：僑力有限公司 電話：六二九○三五

轉弱 體弱 精神衰弱 機能退化 體弱之徵 效能 弊之 體弱現象 補血調經 百病逍遙

能使牙齒健康 適量的氟化水

·小醫生·

自五十年前一位默默無聞的牙醫，美國卡羅勒多人麥肯夫，首次宣稱：「氟有保護牙齒功效，以之治療齲齒，尤能藥到病除」此後，即有無數醫學家熱烈從事於氟的研究。數十年來，研究氟的科學家很多，其中成就最大的，當數羅澈斯特大學何吉及史密斯兩位教授。這兩位教授對於氟的研究，精博兼而有之。他們最近綜合其畢生研究心得寫成了一本書，這本書取名「氟的研究」。這是一本五厚册計七百八十六頁的巨著，從這本巨著，我們對於氟與齒的保健，即可獲得一個非常清楚的認識。

根據何、史兩位教授的研究：

㈠飲用含有適量之氟水，對人類牙齒健康非常有益。自來水，應加入少量之氟（香港現在的自來水，已經加入了適度的氟）使其氟化。保護兒童牙齒最好辦法，就是使其從小飲用氟化之水，飲用越早，收效越大。經由實驗觀察，未飲氟水化前，與既飲氟化水後之兒童，其牙齒之健康狀況，即有極顯著之差別。對牙齒之影響是長期性的，無論任何，如其所飲為氟化水，終其身牙齒必較堅固潔白。甚至孕婦飲用氟化水，對其所產嬰兒將來之牙齒，亦會有絕大之影響。

㈡氟對牙齒，雖不能說能治百病，但對於齲齒却能產生異常驚人的效果。以氟治療齲齒，其痊癒率可高達二分之一。對剛開始腐蝕之牙齒，一經飲用氟化水，其腐蝕便立即停止。兒童，飲氟化水，與飲非氟化水者相比，前者牙齒之健美，決非後者所能望其項背。

㈢但，氟使用過量時，極易發生危險。一九四三年美國俄勒岡州曾發生一幕慘劇。該州州立醫院有一位神經病患者，把十七磅氟化納倒在一桶曾經打開的鷄蛋內，結果，遂使四十七人中毒而死。不過，氟只要用得適度，那是絕對有益的。在一般市政當局，為確保公衆安全起見，對放入自來水中氟化納分量，均先諮詢專家計算，然後由衛生官員親自投入。

㈣自來水應放入多少氟才算適度？自來水中氟的分量，當依各地氣溫而定。氣溫高，氟之分量應低，氣溫低，氟之分量應高。為甚麼？因為氣溫高，居民需水量大，即體內吸收之氟多，故應少放，而氣溫低，體內吸收之氟少，故應多放。下面是一般標準：

（A）年平均氣溫華氏六十度地區，氟與水之比為百萬分之一。

（B）年平均氣溫華氏五十度地區，氟與水之比為百萬分之一點二。

至於比較寒冷及比較溫暖的地區，氟與水之比，更應根據專家意見，作適度增減。

㈤世界上有些地區，水中天然含得有氟。不過，天然含氟之水，往往不甚恰當。氟與水之比往往不是過少，就是過多。氟的含量如果過少，自須酌量增加，才能達成牙齒保健之效果。但如含量過多，則應設法減低其含氟量，因為過多之氟，對飲食者的牙齒不但沒有好處，反而會有不良影響。例如，德克薩斯州的巴里特一帶，因自然水的含氟量高達百萬分之八，南達科塔州的布勒斯地區，因自然水的含氟量高達百萬分之六點七，故當地居民，無論男女老幼其牙齒上都會產生許多黑斑。

㈥含氟量過多之水應減低其含氟量方不致影響居民健康。應減至多少？普通應減至百萬分之一。不過百萬分之一，係就一般人而言，至於少數體型特殊的人，那是另當別論的。例如，體重超過一百五十磅，而每日需水量達七十至一百夯脫的人，百萬分之一的含氟量便嫌過多。體內吸收過多的氟，除了牙齒發生斑點，對甲狀腺、腎臟、骨骼等均會產生不良影響。故凡體型特殊的人，對於飲水，應予特別處理。

今天全世界居民，有機會飲用氟化水的人，還不多。以美國而言，除七百七十萬居民所住地區之水，天然含得有氟外，飲用氟化水之居民，總數不過五千萬，合計兩項人數不過估全國總人口三分之一弱。現代醫學進步，保護牙齒之道，當然也不是非飲用氟化水不可。例如，一、大家所用之氟化牙膏。二、有人將氟化納攙入食鹽及其他食品。三、每三年以氟化錫遍塗牙齒一次。據說皆能達保護牙之目的。但據何、史兩位教授分析。第一，氟化牙膏目前採用者雖然普遍，但對牙齒有益的程度如何，目前還在求證中。第二、氟化納攙入食鹽及其他食物，由實驗證明頗為有效，但對含氟量的控制極為困難；第三、以氟化錫遍塗牙齒，這雖係牙科專家公認為最理想的保護牙齒方法，但因一則，此法頗為費事，蓋以氟化錫塗牙齒須自兒童時期開始，每三年遍塗一次，二則，塗時須由牙醫親自動手，而牙醫人數又極有限，例如美國現有牙醫不過十萬人，以十萬人對一億以上的人提供此項服務，那當然是不可能的。

因此，綜所有牙科專家的意見，何吉教授等所作的結論是，「今天，要談到牙齒保健之道，要算以自來水之氟化為最安全。」

貴妃鷄腿

佩芝

材料：鷄腿四隻重約一斤，猪肉四兩，馬蹄八隻，葱二支，鷄蛋二只，麵粉八湯匙，清水五湯匙，花生油二飯碗，酸辣醬油二小碟。

調味品：白醬油二茶匙，酒一茶匙，豆粉一湯匙，鹽一湯匙，糖半茶匙，胡椒少許。

做法：㈠首將鷄腿洗淨灑水，每隻由小腿骨上，將鷄肉劃開，並在腿骨胸的這頭用刀將骨拍斷，拉出整條骨頭，然後將鷄腿平舖盤內，在每隻鷄肉面洒豆粉、鹽、酒各半茶匙，醃浸至少半小時後邊上已打發泡之蛋白備用，㈡猪肉洗淨斬碎，馬蹄修皮拍碎與葱一同斬入，放在碗內，調入醬油二茶匙，與豆粉一茶匙及糖半茶匙和餘下之蛋白拌勻，並分為五份舖在每隻鷄腿之內面留用，㈢將蛋黃加點味精打散，加入麵粉清水及一茶匙鹽攪勻，塗在每隻鷄腿之肉面，㈣將油鍋燒熱，將鷄腿從脚端拖入油鍋內，每次炸兩隻，以中火翻覆炸透十分鐘，即可取出，每隻約可斬四塊趁熱與酸辣醬油同食。

一個人要吸取兩個人的份量 懷孕婦營養須知

如果你缺乏若干主要營養成份，例如水溶性的複合維他命B與維他命C，那麼妳就不能供給妳胎兒所需要的東西……

·龐鳳儀·

以前認為婦女在懷孕期間總會要脫牙、便秘，或多少有些貧血，同時也認為她的病痛與飲食的習慣只是與她自己有關，而並不影響到胎兒。

但是今天新的知識已經使我們很明白的知道孕婦的健康與營養足以影響到胎兒的健康，同時也了解到適當的營養與對醫藥的注意足以防止脫牙，發胖與貧血。

在九月懷胎期間，妳所吃的食物由胎盤到達胎兒，胎盤具有過濾作用，將健康的營養予以吸收，而將毒性成份予以濾除。

在懷孕期間，妳要供給胎兒主要的營養，這是很自然的事。如果你缺乏主要的成份，例如水溶性的複合維他命B與維他命C，那麼妳就不能供給妳胎兒所需要的東西，在這種情形下，妳和妳的胎兒都將是營養不良。妳的營養不好亦足以嚴重的影響到胎盤而使之不能將營養輸送到胎兒去。

為了避免這些問題起見，就要全靠每天適當而卡路里不多的飲食，以適應實際的需要。有一句老話說：「妳應該吃兩個人的東西」。這句話的意思並不是說妳要多吃，而是說妳要吃得好一些。事實上，醫生會限定妳吃富有維他命、礦物質與蛋白質的食物。蔡克勒爾博士指出：「在懷孕初期的體重過重或體重過度增加，引起腎與心血管併發症的危險，並且將來生產困難。」雖然妳不能多吃，但是也不能挨餓，那麼有一種什麼原則可以遵守？就是多吃水果與蔬菜；由於含蛋白質的食物在懷孕期間對維他命的消耗很快，因此要吸取所有實際需要的營養（除脂肪與醣以外），以免使妳自己與胎兒不致缺乏。

例如維他命A是幫助發育有粘膜，皮膚，骨骼與眼睛。一般成人量是五千個國際單位，而孕婦的需要適予增加，安全量為一萬到兩萬個國際單位，但是超過這個量以後，便有潛在的危險。

複合維他命B在新陳代謝方面具有酵素作用，調節發育與中和藥物有害性的作用。缺乏維他命B2的結果會使胎兒的眼睛、骨骼與腦有缺陷。維他命B12可以使生產順利，如缺乏維他命B12，會增加早產的危險。

維他命C是組織性與血管所需要者，如果孕婦缺乏這種維他命，那麼胎兒就無法獲得，有使胎膜過早分裂的危險。

維他命C的另一重要作用是可以解毒，奧德博士指出不吸烟的孕婦至少需要吸取三五〇毫克至五〇〇毫克的維他命C，而吸烟的孕婦需要三千毫克以醫治烟的菸鹼，吸烟的孕婦[illegible]形，因此妳如果是吸烟的話，就應吸取足夠的維他命C。

鐵的吸收是依賴維他命C，缺乏鐵會引起流產，貧血與畸形胎兒。鐵對調節血紅素具有很重要的作用。

由於強化骨骼與牙齒的關係，鈣的需要量幾乎要加倍，吸取足够的維他命D以幫助鈣的吸收。莫里森博士指出：「在懷孕的最後兩個月之中，胎兒一半以上的鈣是從母親所吸取。」

維他命E可以幫助防止死胎、流產，血液中毒與溶血性貧血，維他命E有一種抗毒劑的作用，可以儲存氧氣以使胎盤與血保持健康。即使在很短的時間裏缺乏氧氣時，便會使胎兒的腦受損，特別是在生產時，氧氣最為重要，如果由於接生的技術不好或麻醉的影響使新生嬰兒有呼吸遲延的現象時，那麼儲存有氧氣的維他命E可以延長時間而不致使嬰兒的腦因缺乏氧氣而受損。

很多婦女在懷孕期間埋怨有便秘與靜脈曲張的現象，最近已證明大便的習慣不正常足以影響腿的靜脈系統，孕婦應吃足夠的新鮮水果與青菜，這些食物會使大便正常，至於維他命C可增加血液的健康。由於維他命E可以防止血凝固，所以對靜脈曲張也有相當效果。

如果你在懷孕期間常服阿斯匹靈、安眠藥和鎮靜劑，那麼即使有再好的營養也是毫無用處的。一個聰明的孕婦會吸取所有需要的營養，以強健自己，同時她會常常注意卡路里，這樣她在生產時會很正常，而產後的身材將會很快恢復到以前一樣的苗條，或者更動人些。（原載於「保健月刊」一九六六年十二月號）

山茱萸甜膠壯身活血 杜仲鹹魚湯旺食除勞

·黃天任·

山茱萸甜膠

材料（五人食用量）：洋菜（大菜）三百公分，白糖酌備若干。中藥山茱萸十公分，用約一杯水，以弱火煎至半杯量時，用雙重紗布濾過，藥汁及藥渣分別留置備用（藥渣其實不是渣滓，而是果肉，因山茱萸就是果實作藥用的）。

做法：洋菜先用水泡約一小時，使其柔軟，鍋內放水約兩三杯，將泡軟的洋菜撈起來，撕碎放入鍋內，用中火煮，記住切不可用大火，煮到後來，一邊用長筷子或鍋鏟攪拌，同時改用強火煮。待洋菜煮得完全溶化開來之後，將煮好的半杯山茱萸藥汁加入，並放糖約三、四大湯匙（可隨喜愛吃甜的程度酌量多放或少放），不斷攪和，待糖完全溶化開來之後即離火，用布將此液汁濾入一個容器內，放着讓其冷却凝固，成為甜膠。

注意當此膠狀液體將凝未凝時，將山茱萸煎後濾下的果肉均勻撒放甜膠上面，乘其在未完全凝固，可以稍稍落陷到甜膠裏面去。

容器的內壁要預先用潔布沾水抹濕，則裝進去的甜膠在凝固之後比較容易取得出來；如果預先這樣做了還是不容易取出來時，可將容器放在熱水裏浸一下，或加火一熱，就可很容易的取出來了。

山茱萸其味甘酸，所以這個甜膠有酸、甜交合起來的美味，切開來大家分了吃，放入的山茱萸果肉也要吃。

山茱萸，自古以來就為中醫處方上時常用，能強化全身的器官，使人活躍有力，年輕人吃了更加有青春活力，年齡較長的人吃了當然能增強其精力，常吃能防止肉體的老化衰退，使身體經常有着青春的活躍力。

山茱萸也可與任何食物配合食用；如單獨煎服，每人一日量為五公分，用約兩杯水，以弱火煎成半量，分作三回服。

將紅熟的山茱萸的果實採取下來，除去其種子，將果肉連皮乾燥起來作藥用的，就是這裏所講的山茱萸。

杜仲鹹魚湯

材料（五人食用量）：鹹鮭魚（如無鮭魚其他鹹魚亦可），蘿蔔一百五十公分，味噌五十公分，豆腐兩塊。

中藥杜仲五公分，用約兩杯水，以弱火煎成半量，用布濾去藥渣，留汁備用。藥汁稍帶苦味，但溶到湯裡後，吃時也感覺不出來。

做法：鹹魚如太鹹，可放在稀鹽水裏浸約一小時，讓鹽分釋放些出來，如不太鹹就洗淨切成小塊。蘿蔔切絲。豆腐切小塊。鍋裏放水，先將味噌下鍋攪和溶開，即將鹹魚上鍋，用大火煮。煮開即將蘿蔔絲及豆腐下鍋，並將煎好的杜仲藥汁加入，此時不忙放鹽，先蓋鍋煮；因味噌是鹹的，鹹魚也有鹽分吐出來，待煮滾之後嚐嚐淡鹹，嫌淡則放鹽，嫌鹹則加水沖淡，再蓋鍋略煮，即可離火。盛到碗內時可隨喜愛加胡椒、葱花等。

杜仲在中國，自古以來就一直作為強壯劑用。這個藥有旺盛食慾，消除疲勞，創造精力等偉效。

日常飲料中的 茶·咖啡·可可

黃天任

茶在中國是種很普遍的飲料，具有多種藥效：㈠驅除困之，㈡增強思考力，㈢忘記疲勞，㈣治頭痛，㈤使心臟活動良好，㈥使筋肉運動靈活，㈦利尿。這些藥效在今日科學的實驗下，證明是完全可靠的。

茶有許多的效用，主要是茶葉裏所含的「咖啡因」的功用，因「咖啡因」能促進新陳代謝，排除肌肉裏的廢物，使肌肉運動良好，現時下流行所謂「恢復疲勞」口服液，也就是用了多量的咖啡因。要咖啡因迅速發揮興奮的功效，飲用量必須達到有效程度，大致上是體重一公斤需要量三公絲，上等茶中所含的咖啡因比較多，有的人飲了茶會胃痛那是在「煮茶」時茶葉裏的單寧也隨著咖啡因一齊溶了出來所致。

單寧味苦澀對胃不好，但也有它的功效例如吃下了植物性的毒物，而植物性的毒物多數是「生物鹼」，而生物鹼與單寧一碰頭，便結合成難溶於水的化合物，結果這類的毒物被單寧糾纏住，不為腸予吸收，一同被排洩掉。通常說飲茶能解毒，原因就在此。單寧還能夠止腹瀉，因其能佔染腸粘膜，有抑制腸炎的功效。

不過單寧過多能使人便泌，普通家庭裏常用粗劣的茶葉，並且飲茶的方法，久煎，使茶裏面咖啡因減少，而單寧特多，結果：茶之利益尚未見效而其害處（便泌）已發生了胃痛，為了防止單寧過多，而又圖經濟的話，飲用「茶末」倒很合宜。因茶末本是上等茶葉的末子，和最上等茶葉一樣含有多量的咖啡因，而單寧少，並含有「茶寧」（能增添茶的甘美味）以及蛋白質、脂肪、維他命A、維他命C等等。

咖啡裏面有單寧，對胃是不好，是不是比那直接飲茶好呢？咖啡的藥效與茶同，一杯咖啡中含咖啡因一五〇至一八〇公絲（一杯上等濃茶也大致含有此數）。但要知道：咖啡裏也含有單寧，且咖啡中的單寧是咖啡因的五倍，飲咖啡時有強烈的刺激感，這是因咖啡裏有刺激性的油分，茶則沒有這麼強烈的刺激，和單寧多的關係，這東西同樣對胃不好，所以比較起來還是茶溫和害處少。

至於可可所含的咖啡因不及茶與咖啡多，但它含有可可鹼，有很強的利尿作用，夜間不能熟睡的老年人，在睡前煮杯可可，加調牛奶飲下去，就能安眠，可可又是營養佳品，含有蛋白質，維他命B1、B2，菸草酸——雖不及自然食物中含菸草酸最多的啤酒酵母，但和其他食物相較下可可中的含量是豐富的。而菸草酸對炎症、腹瀉、頭痛、暈眩、失眠等功用極大，所以可可是好的飲料，一般人都可以常飲。

社交禮儀

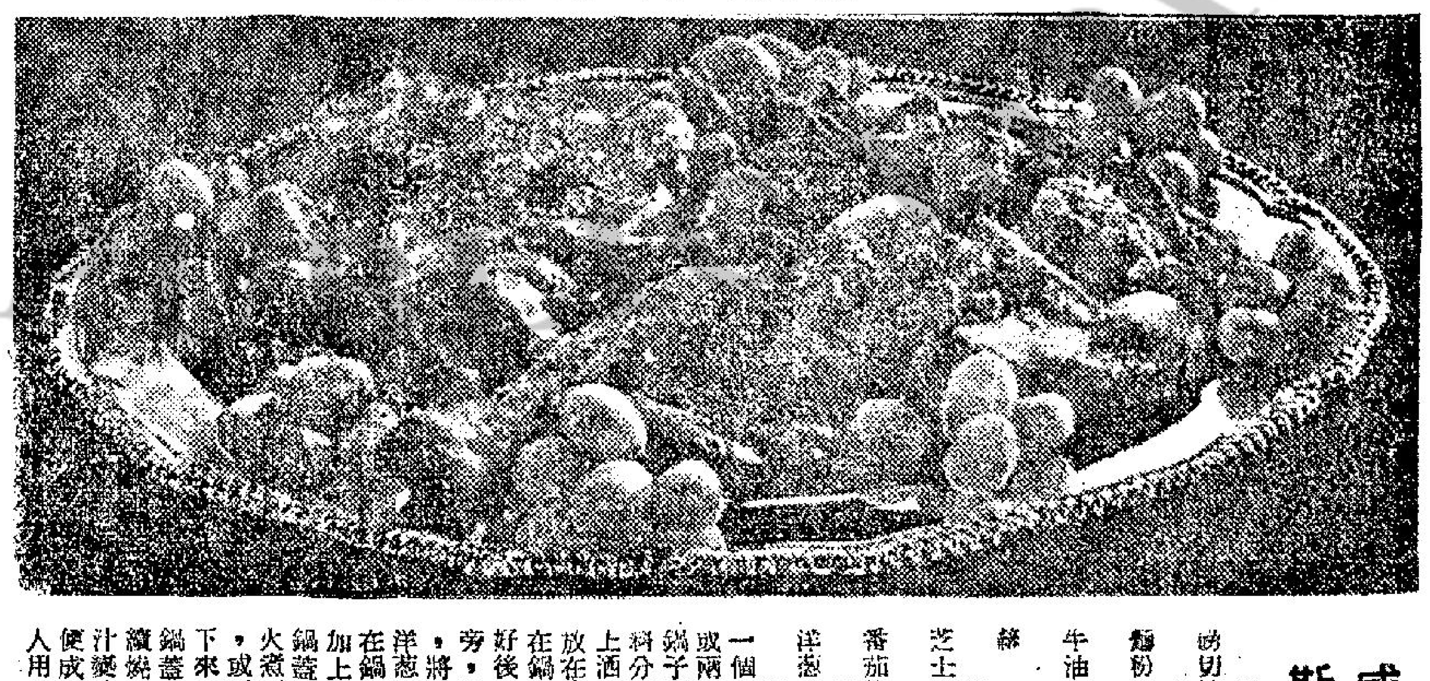
開飯時客人來訪——當視對方友情深淺而定，如無深交可請客人在客廳內稍坐，並奉茶，同時可以拿幾份報紙雜誌等予客人作為消遣。自己可以回到飯廳用較快的速度就食後再來陪客。如有深交的客人，可留其共進便飯，臨時可酌量加些快速簡單菜肴。突然來訪的客人不會期望主人臨時為他準備上一大桌酒席款待，所以為主人的可以不必過於緊張，[illegible]反使客人感到坐立不安，不過主人在措辭時忌用「突然光臨，未及準備」等類的字句，因「突然」二字對突然來訪的客人似欠妥當。可用「家常便飯，請多原諒」較為適當。

簡覆

（一）陳美齡小姐：鳳姐最近由於工作不暇，已無法執筆替本版撰寫「每週一味」，鳳姐是山頂某大宅的厨師，若干讀者亦曾要請鳳姐開班教授烹飪，但鳳姐早已謝絕，據說：她不是一位好的烹飪教師。

（二）黃小微小姐：據說有若干難題，要求與小醫生會晤，但小醫生已向編者表示：他歡迎妳提出問題，假使妳不願意公開，他可專函奉覆，至於會晤他認為不必。　編者

如登廣告請電七三〇七〇八



威尼斯鷄

用料：四磅切塊鷄，麵粉四分一杯，牛油四分一杯，火腿一杯，[illegible]一罐，芝士湯[illegible]，番茄[illegible]，洋葱三隻中型，開四。

製法：用一個大鍋子或兩個十寸的鍋子，平均將用料分開。在鷄上洒滿麵粉，放在溶解牛油在鍋內炒。炒好後，放在一旁，再炒火腿，將它與番茄、洋葱及芝士湯在鍋內攪勻。加上鷄肉後用鍋蓋蓋好，慢火煮四十五分鐘，或至鷄肉軟下來。然後將鍋蓋揭起，繼續煮至汁變適當濃度便成，足供八人用。

全港各大酒樓、茶樓、餐廳百份之八十經已指定採用。

世界上最優良的芥末

芥菜牌芥末

無論大筵小酌或家常便飯佐膳均應選用芥菜牌芥末因為它能令你的菜肴：

更覺生色美味使食慾增加

總經銷：梁成記調味品廠　電話：八六九九七九・八六二一七二

扶元固本　益壽延年　强身養顏　老少咸宜

中國第一補酒

請飲

厦門詒厰齋參茸固本酒

送禮送名酒

香醇酒力够

疊獲中外賽會金牌獎章譽為中國第一補酒

港九新界各大酒行辦館均有出售

總代理　冠和酒行

電話：八二三九九三　八二五〇八七

萬字醬油

春節大贈送！

大樽六枝庄

每樽附送象骨筷子一對多買多送贈完即止。

總代理：香港南信貿易有限公司　李寶椿大樓634-5室　電話:442850 438988

得如酒樓

壽筵喜酌

保証稱心如意

九龍上海街三七二至三七八號

營業部電話：八八三八八四

天海 酒樓夜總會

食遇天海 行鴻海運·人人行運

社團春讌·喜酌壽筵　豐儉隨意 歡迎定座

春季大貢獻：中西舞表演　兩大樂隊演奏　節目豐富新穎

是晚本夜總會及大禮堂全部客滿，其他各部尚有定座，[illegible]

節目豐富　請即定座

九龍尖沙咀海運大廈三樓

定座電話：六七〇七九二，六七〇七九三